

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza.--Martes, 27 de agosto de 1935

Núm. 3.040

De nuevo

EL ORO DE MOSCÚ

Con motivo de los recientes disturbios franceses ha vuelto a estar de moda la influencia del dinero y de las maniobras bolcheviques en la Europa occidental. Descuento —por intuición, ya que me faltan datos de conocimiento directo para afirmarlo— que habrá algo de cierto en esto, aunque también es verosímil que contribuyan al desorden los elementos interesados en provocar una política catastrófica para justificar la reacción fascista. Los que creen haber implantado una nueva civilización siempre desean que cunda, porque, limitada a un solo pueblo, corre gran peligro de asfixiarse. Un político discreto debe suponer que, en el tiempo actual, Moscú tiene interés en esparcir por todas partes, más que dinero, propagandas, sugerencias y estímulos para difundir el ideal comunista... aunque en Rusia no haya comunismo verdadero y se esté dando marcha atrás al que primitivamente existiera.

Pero es demasiado cómodo achacar a Moscú todas las inquietudes de las masas proletarias. Ese tópico ahorra la molestia de pensar y de actuar, sirve de excusa para todos los egoísmos, permite implantar una política opresora y proroga la tranquilidad de los poseedores, que hoy, como siempre, se preocupan más de su posesión que de la justicia.

A mi entender, la política salvadora no está en defenderse de Moscú por la fuerza, sino en cambiar las circunstancias sociales de tal modo que Moscú no tenga posibilidad de arrastrar a los pueblos. Y eso depende simplemente del grado de satisfacción que éstos disfruten.

Supongamos un pueblo en que no haya desheredados ni hambrientos; en que se multiplique rápidamente la propiedad, en que haya trabajo abundante, soportable y bien pagado; en que los obreros tengan fácil acceso al Gobierno y a los frutos de la producción; en que cada ciudadano sepa que sus derechos están garantizados por Gobiernos severos y por Tribunales de verdadera justicia; en que el Derecho no sea letra muerta de leyes incumplidas, sino savia vivificadora de la vida colectiva. ¿Cree alguien que en un país semejante tendrían nada que hacer los propagandistas bolcheviques? Sus doctrinas atraerían a algunos teorizantes y a algunos agriados. Pero las masas, las verdaderas masas, no se dejarían arrastrar, porque preferirían el bien presente al paraíso prometido. El hombre es, por naturaleza, cuidadoso de su goce personal y sólo por desesperación se entrega a las convulsiones revolucionarias. Esto se le alcanza a cualquiera. Mas por si parece equivocada mi apreciación, la robusteceré con otra de pensadores de gran respeto y muy en boga: el belga Henri de Mann y el ruso Nicolás Berdiaeff.

"El comunismo —dice el primero— es una reaparición del espíritu revolucionario sobre el campo de la guerra; pero este espíritu se deja sobornar en cuanto alcanza el Poder y el bienestar, que son dos cosas eminentemente burguesas. El obrero aspira en definitiva a trocarse en burgués y, después de todo, hay que reconocerle ese derecho desde el punto de vista social. No son los obreros, sino ciertos intelectuales y ciertos representantes de los medios cultos y refinados los que manifiestan una verdadera aversión hacia el espíritu burgués y los que viven en la esperanza de una era nueva que los libraré de él."

"Los comunistas —afirma el segundo— son los burgueses de mañana o pasado. Pueden, bajo el influjo de Marx, oponer al espíritu burgués el revolucionario; pero esto no es más que un resultado breve de la lu-

cha, pues todo se calma en lo sucesivo y una nueva edificación de la vida comienza y el espíritu burgués reaparece. Esto lo podemos comprobar hasta en la Rusia soviética, en cuyo seno empieza ya a destacarse una nueva burguesía, más cruel y más ansiosa de vivir que lo era la precedente."

Grandísimas verdades. El hombre se mueve, no sólo por "haber mantenido y fembra placentera", como nos enseñaba aquel gran socarrón del Arcipreste de Hita, sino por alcanzar los altos dones de la justicia y la libertad. Dadle bienestar, libertad y justicia y veréis qué pocas ganancias tiene de jugarse la vida en combates callejeros. Negadle las tres cosas y advertiréis con qué encono lo arriesga todo en ejercicio de una perfecta lógica, porque la vida sin libertad, sin bienestar y sin justicia no merece la pena de ser vivida.

¿Han hecho algo las sociedades contemporáneas para consolidar esas tres esenciales condiciones de la existencia humana? No. Evidentemente, no. Pasan los años y siguen dando el bochornoso espectáculo de mantener muchedumbres que perecen de inanición, mientras, a presencia de ellas, se queman o se tiran al mar enormidades de artículos comestibles y se ocultan y acaparan otros muchos, todo para evitar una baja de precios. ¿Se concibe barbarie mayor?

Los Estados pretenden combatir el mal sólo con implantar una política de obras públicas. Pan para hoy y hambre para mañana. Pero una modificación a fondo en la propiedad o en el uso de la tierra, en el manejo del crédito público, en la moderación de la renta, en el mejor funcionamiento de los seguros y de los Bancos, en la organización de la Justicia, etc., etc., no lo intenta nadie. Y conste que entre la infinidad de cosas que se pueden ensayar hay muchísimas que no tienen nada que ver con el socialismo; antes bien servirían para robustecer la propiedad privada. Si perseverara la sociedad en esa frialdad de corazón, con Moscú y sin Moscú, surgirán revoluciones desoladoras. Las revoluciones no aparecen cuando unos doctrinarios las decretan, sino cuando el ambiente es propicio. En un mundo de miseros prende cualquier plan innovador, por absurdo que sea. En un mundo de gente satisfecha y tranquila nadie deja lo cierto por lo dudoso.

En resumen: no hay que mantener la obsesión de Moscú, aunque tampoco sea discreto perderlo de vista. Lo importante es penetrarse de esta sencilla máxima: el único medio de frustrar la revolución es hacerla inútil.

ANGEL OSSORIO Y GALLARDO
(Exclusiva para LA VOZ DE ARAGÓN. Prohibida la reproducción.)

UN CARRERO HERIDO

Arrollado por una camioneta

Comunica el alcalde de El Burgo de Ebro que entre los kilómetros 14 y 15 de la carretera Zaragoza-Castellón la camioneta, matrícula Z-5.305, cargada de alfalfa, conducida por su propietario Antonio Lapuente, vecino de Fuentes de Ebro, arrolló al vecino de El Burgo Miguel Gracia Lobera, que marchaba en la misma dirección conduciendo un carro.

Asistido conveniente en esta localidad, el facultativo le apreció una herida contusa en la región frontal de cinco centímetros de extensión, que fué calificada de pronóstico reservado.

UNA JOVEN GRAVEMENTE HERIDA

Se cayó del tren donde viajaba?

SE IGNORAN DETALLES DEL SUCESO

El interventor del Estado ha telegrafiado desde Grisén al gobernador civil dándole cuenta de que en el kilómetro 315, lado derecho de la vía descendente, a 50 metros de las agujas de entrada, fué hallada el domingo, gravemente herida, una joven, de la que se ignoran nombre y naturaleza.

Como las heridas que padece han sido producidas por golpes, se supone que la citada joven se cayó del tren 808 cuando entraba en agujas.

Se ignoran detalles del suceso.

Dióse parte al Juzgado de Luceni, el cual instruyó las diligencias propias del caso.

MAS DETALLES DEL ACCIDENTE

A última hora de la tarde, y por parte facilitado en el Hospital, se ha sabido que la muchacha herida se llama Antonia Carrascón, de 22 años de edad, natural y vecina de Plasencia de Jalón.

Los facultativos de servicio apreciaron a Antonia fractura del maxilar inferior, con pérdida de algunos dientes, y contusiones y erosiones en distintas partes del cuerpo.

Pronóstico gravísimo.

La muchacha ha ratificado cuanto hemos dicho sobre la forma en que ocurrió el accidente.

Problema español

La exportación de frutas de la Argentina y su porvenir

Una de las ramas de la producción argentina que más pronto ha despertado del letargo en que la había sumido la crisis mundial fué nuestro comercio frutícola. Después de un corto período experimental en el que, debido a la falta de apoyo oficial por medio de control y revisión en el país y falta de estadísticas de los mercados extranjeros, ese comercio se desmoralizó en parte, para iniciar después una enérgica campaña en conquista de nuevos mercados.

El triunfo, aunque lento, fué completo; nuestros primeros mercados fueron Brasil y Norteamérica. En lo que a Brasil se refiere continúa siendo uno de nuestros más importantes consumidores. Más tarde, las frutas argentinas impusieron su calidad en Europa, en especial en Inglaterra, aun cuando en la actualidad se ha extendido por todo el Continente. Uno de los últimos mercados ganados fué Suiza, del cual llegan elogiosos comentarios de la calidad de las frutas argentinas. En cuanto a los Estados Unidos, aun cuando continúa siendo un fuerte consumidor, las perspectivas no son tan halagüeñas, pues esos productos deben hacer frente a una fuerte competencia, y si a eso se agregan las trabas de diversa índole que se imponen a su entrada y la depresión económica existente se verá que el margen de ganancia que deja a los exportadores y productores es reducido.

Es de desear que se intensifiquen las medidas oficiales en favor de esta nueva rama de la producción, localmente, indicando las variedades a cultivarse, estado de madurez y forma de envasar las frutas, pero ejerciendo siempre una estricta vigilancia sanitaria vegetal; en el exterior, preparando el mercado por medio de una propaganda intensiva, que abarque exposiciones permanentes, conferencias, proyecciones luminosas y publicaciones en diarios.

Las consignaciones de frutas que gozan de mayor aceptación son: uvas, peras, ciruelas, duraznos, manzanas y melones, y en menor escala ciertas frutas tropicales, como los pomelos y paltas. En lo que se refiere a las peras, ciruelas, duraznos, manzanas, melones y similares, debe tratarse en lo posible de unificar las variedades reduciendo la producción a dos o tres tipos "standard".

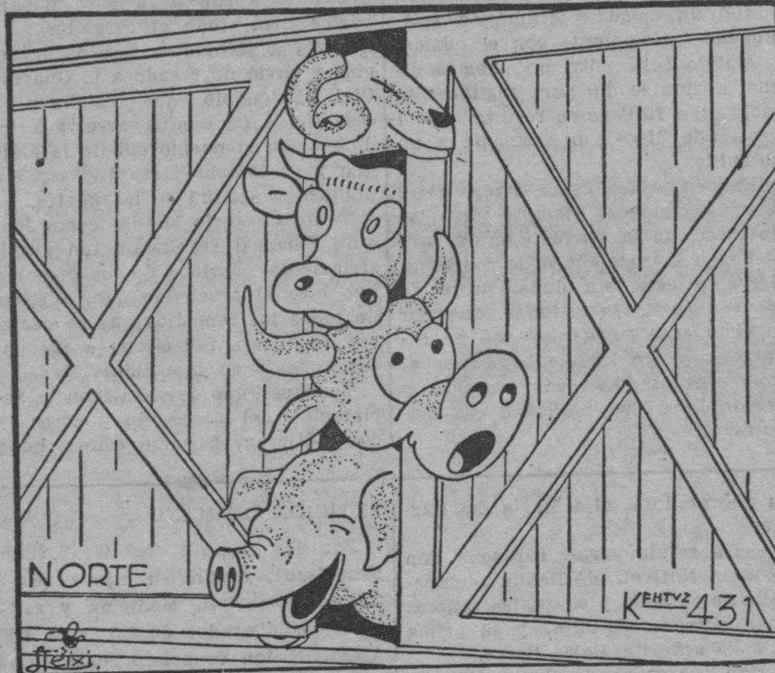
El país en que ha resultado mejor beneficiada nuestra exportación ha sido el de los Estados Unidos, con las siguientes cifras obtenidas durante el primer trimestre de 1935: uvas, 293.263 cajones; peras, 2.450; duraznos, 846; ciruelas, 698, y melones, 9.369. Total, 304.176 cajones.

La exportación a España ha alcanzado las siguientes cifras, también durante el primer trimestre del año actual: uvas, 2.855 cajones; peras, 2.640; duraznos, 150; ciruelas, 100, y manzanas, 350, siendo el total de lo exportado 6.095 cajones.

CARLO MARIA SANCHIS

Nota de sociedad

Por "Teixi"



"Después de pasar una larga temporada en los campos del Norte llegaron a nuestra ciudad, procedentes de Porriño, 46 terneras, 12 vacas, 17 cerdos y 50 corderos.

Los congelados huéspedes se hospedaron en la Cámara Frigorífica."

PARA MAÑANA:

Primer artículo del curiosísimo reporte del gran periodista francés HENRI REBEAUD

"Addis Abeba, la ciudad sobre la que se cierra la guerra, sabe divertirse con la muerte"

GRAVEMENTE HERIDO

Arrollado por un camión

José Sabalsa Cebrián, de 23 años, natural de La Almolda, fué arrollado ayer por un camión en Bujaraloz.

Trasladado al Hospital, le apreciaron fractura del cuello quirúrgico del fémur derecho y la novena y décima costillas de la zona izquierda, además de intensa conmoción general.

Pronóstico gravísimo. Quedó hospitalizado en la Sala de San Cosme. Ignóranse más detalles.

Posteriormente se ha sabido que José trabaja en Bujaraloz y se dirigía a Caspe montado en una bicicleta para visitar a unos familiares, cuando fué víctima del accidente reseñado en la carretera de Barcelona.

POR IR SIN BILLETE

Se arrojó del tren rápido en marcha

CERCA DE LA ESTACION DE UTEBO

Teodoro Arrieta, de 22 años, transeúnte, natural de Luturiago (Alava), se arrojó del tren rápido en marcha, cerca de la estación de Utebo.

Se produjo heridas diversas: en el cuero cabelludo por contusión y conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

Fué asistido en el Hospital. Dióse parte al Juzgado.

Impresiones y noticias zaragozanas

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Para Valencia y Alicante salió ayer don Román Ferrández y Espinosa.

—Salió para Fuenterrabía, con objeto de unirse a su familia, la encantadora señorita María Nieves Gaztelu y Riaza.

—Para Portugal ha salido la bellísima y encantadora señorita Carmenu Díaz de Tejada y Benavides.

—De Santander ha regresado a nuestra ciudad, por asuntos familiares, don José María Ayerbe y Castellón.

—En el rápido de ayer salió para San Rafael el joven ingeniero de Montes don Fernando Cistué de Castro.

—Pensionado por la Universidad de Zaragoza ha salido para Austria y Alemania el doctor don Manuel Suárez, profesor de la Facultad.

—La bella señorita y distinguida médica Anita Zabal Pérez ha marchado a Fuentelmonte, donde pasará una temporada al lado de su hermano, el médico de dicha localidad, don Roberto.

—Ha marchado a San Sebastián la bellísima señorita Pilarín Torrente.

—Procedente de Graus ha pasado unas horas en nuestra ciudad la señora doña María Valenzuela de Romero.

—Ha regresado de los Pirineos y playas de Levante nuestro querido amigo el interventor de los Ferrocarriles del Norte, don Rafael Romero, acompañado de su distinguida esposa, Pilar Vallojera, y monísima hija Mari-Pi.

—Pasan temporada en el balneario de Tiermas los señores siguientes: Dr. D. Pedro Ramón y Cajal, exrector de la Universidad de Barcelona; don Andrés Martínez Vargas; el director del Colegio de Huérfanos de Sanidad Militar, doctor don Modesto Quilez; doctor don Andrés Vitoria y señora; doctor Ramón Celma; don José Gil y señora; don Manuel Mallén; don Luis Hernández; doña Martina Gállego; don Mariano Calderer y señora; don Alfredo Oliver y señora; señores de Cabrerizo; don Manuel Lisón; doña Dionisia Sabaté; don José Navarro; doña Gracia Nacenta y hermana; doña María Teresa Lasiera; don Pascual Pradilla y señora; don Vicente Sampietro; doña Jacinta Mallada; doña Epifania y doña Tomasa Jiménez; don Pablo Pallarés; doña Ernesta Casanova; don Manuel Miralves; don Juan Yoldí; don Agustín Iragui y señora; don Diego Ibáñez; señora viuda del doctor Rodríguez de Binéfar; don Ricardo Torres y doña María Salcedo.

—Ha salido para Alhama de Aragón don Nicolás Polo López.

—Han salido para el balneario de Belascoain (Navarra) don Valeriano Gracia y señora.

—Ha regresado de Navaleño (Soria) don Vicente Arregui Gimeno.

—Ha regresado de Biescas don Manuel Cardos.

—De Arifo (Teruel) ha llegado don Mariano Blesa.

—Regresó de los baños de Jaraba nuestro querido amigo don Justo Gimeno.

—Ha regresado de Orihuela del Tremedal el doctor M. Martín Clavería.

—Ha salido para Calatayud nuestro distinguido amigo don Antonio Castejón.

Para San Sebastián y algunas capitales del Sur de Francia ha salido el ingeniero don Eugenio Palacio y Arregui.

—Para Deva ha salido, acompañada de su monísima hermanita María Rosa, la encantadora señorita María Bielsa y Ayala.

—De Santander ha regresado, después de pasar una temporada con sus familiares, la encantadora señorita Gloria Alcober y Rodrigales.

—La distinguida señora doña Obdulia Moreno de Faró ha marchado a Alcalá de Henares, acompañada de

LA VIDA JUDICIAL

LAS LUCHAS EN LOS PUEBLOS.--DOBLE HOMICIDIO EN MEDIANA DE ARAGÓN.--HOY TERMINARÁ EL JUICIO

Claro está que no podemos pasar a creer que el motivo fútil que ayer se presentó fuera causa determinante del suceso sangriento que tuvo lugar en Mediana de Aragón el día 11 de mayo último.

En Mediana de Aragón, como en tantos pueblos, venía desarrollándose, según ayer lo dijeron todos los testigos que desfilaron por los estrados, una política social pronta a prender en los ánimos de las gentes, para encender pasiones y odios.

En Mediana de Aragón, según oímos, existían los bandos de todos los pueblos que aprovechaban para sus fines políticos unos y otros, sin reparar en medios.

Ayer se acusó bien patente este matiz, aunque no fuera propósito de las partes llevar a ese lugar esas rencillas, y a pesar de que el presidente, señor de Juana, cortó, en algunas ocasiones, ciertos intentos.

Así pudimos oír, con algún asombro, a algún testigo su dicho de que el procesado le mereció buen concepto hasta que militó en su partido; esto es: mientras fué correligionario suyo, para emplear las mismas frases que el declarante.

Puestas en tal terreno las cosas el ejercicio de la Justicia ha de ser difícil, porque esos procesos sólo rezuman veneno y odios o simpatías, según el lugar donde está colocado el que se ve obligado a deponer.

Y los Tribunales han de medir y apreciar las pruebas desprovoyendo a los dichos de los testigos de toda pasión y parcialidad que mezclan con sus ideales, que tan mal apoyan tienen en la violencia.

Bien calificado el proceso de ayer para verse ante la Sala de vacaciones constituida en Tribunal de urgencia, pues el doble crimen que le congregó es indudable que perturbó hondamente el orden social, y fué un episodio dramático relacionado íntimamente con el mismo.

Motivo fútil, liviano hemos dicho, el que se dió para justificar la lucha, tan fútil como resulta que el procesado diese un cachete a un chiquillo.

Ese chiquillo, como otros, entre los que cunde el ejemplo de los hombres, había entrado en la propiedad del procesado o de sus familiares, y éste, sin duda, harto de tal género de intrusiones, que por lo visto eran frecuentes, dió un cachete al chico que le hizo caer al suelo, levantándose acto seguido, y pronto llevó la noticia a sus mayores.

Y los mayores, que aprovechan muchas veces a los chicos para explosiones de grueso calibre, sin perjuicio de que en otras ocasiones no pongan cuidado alguno en contener sus demasías, se exaltaron en esta ocasión más de lo necesario y demostraron un sospechoso celo.

Porque ya fué bastante que un familiar del chiquillo marchara a donde se encontraba el procesado Benedicto Sánchez Royo, para pedirle explicaciones por el maltrato dado al pequeño.

La ocasión no era la más adecuada para estas explicaciones, porque Benedicto se encontraba, al atardecer de aquel día, festejando con su novia; y hubo de aguantar que aquella mujer le dijese que era un cobarde y que con los chicos se metía.

Ya bastaba, creemos, ese reproche a la acción llevada a cabo por el procesado, que, desde luego, no la justificamos, aunque nos la explicamos; pero pronto surgieron más personajes en la escena, y entre ellos Gregorio Mainar Caveró, otro familiar del chiquillo, según creemos, que desafió al procesado.

Y a partir de aquí cada cual vió y explicó el suceso como creyó del caso, porque los dichos de los testigos no pudieron ser más dispares y sus apreciaciones más distintas, empezando por el propio procesado.

Porque el procesado dijo que, al verse desafiado por Gregorio Mainar, se dirigió hacia su casa poseído de miedo, sin aceptar el reto, y ya en el camino, seguido por aquél, le salieron al paso otro y otro, entre ellos Joaquín Larrosa Miguel; que todos le golpearon y aún consiguieron tirarlo al suelo, y que ya en tal posición, para librarse de las acometidas, hizo uso de la pistola que llevaba con licencia y disparó varios tiros, todo el cargador... y después se refugió en casa de un vecino y envió un recado a la Guardia Civil, diciéndole que estaba a su disposición para entregarse, y a todo esto en el pueblo cundía la alarma y ya tomaba cariz de desorden público la actitud de las gentes.

Tanto Gregorio Mainar como Joaquín Sorrosal resultaron tan gravísimamente heridos de los disparos que hizo el procesado que, a pesar de todos los remedios que se pusieron en juego, fallecieron a las pocas horas o en inmediatos días.

Testigos hubo que avalaron la declaración del procesado y otros la contradijeron, y entre éstos hubo

varios que manifestaron que no cayó al suelo el procesado, sino que hizo los disparos de pie contra el grupo y sin que advirtieran el motivo de tal agresión.

Y cuando eran preguntados en qué bando militaban unos y otros, coincidían unos y otros dichos con los amigos o enemigos políticos del procesado.

La verdad de todo habrá de darla el Tribunal de Urgencia en su sentencia cuando examine el sumario y aprecie las pruebas del juicio oral que sabrá ponderar y pesar en su justo valor.

A testigo oímos también en el juicio que expuso cuál era la situación de Mediana, que hacía imposible la vida de cierto sector, y que las autoridades locales eran con frecuencia menospreciadas y hasta manchadas las puertas de determinadas viviendas con excrementos.

Y así, lo que para unos fué inevitable, porque si no el procesado hubiese caído en la refriega, para otros fué un crimen sin justificación alguna, porque no se había dado motivo para tal reacción por parte del Benedicto, y aún pasó por estrados testigo que increpó al procesado injuriándole, lo que sirvió para una repulsa enérgica de la presidencia.

De escaso interés la prueba pericial de médicos, el fiscal señor Lafuente elevó a definitivas sus conclusiones calificando los hechos de dos delitos de homicidio con la circunstancia atenuante de haber obrado el procesado en vindicación próxima de una ofensa grave.

El acusador privado, señor Mantecón, mantuvo igual calificación, pero sin circunstancias, y la pena de doce años y un día de prisión del fiscal la elevó a la de 14 años, ocho meses y un día por cada delito.

El defensor, señor Laguna Azorín, jugó en su calificación las eximentes de legítima defensa y la de miedo insuperable ya completas o incompletas, y varias atenuantes.

Y después de los informes del fiscal y del acusador privado, ya muy cerca de las ocho de la noche, se suspendió el juicio hasta hoy, a las diez y media, hasta dictar sentencia en este "plato fuerte" que nos han servido en esta época de verano las circunstancias de orden político-social que atravesamos.

ENE

POLITICA LOCAL

MITIN DE JUVENTUD DE IZQUIERDA REPUBLICANA

El sábado, 24 de los corrientes, se celebró, ante numerosa concurrencia, un acto de afirmación juvenil en la sección cuarta de Izquierda Republicana (Casablanca).

Dió principio el acto con breves palabras de don Francisco Casaus, presidente del Centro, que recomendó el respeto y compostura que poseen los ciudadanos que se precian de serlo.

Hizo la presentación de los oradores el presidente de la Juventud, y a la vez agradeció la presencia de la multitud.

Hace uso de la palabra el compañero Benito Gracia, dedicando su disertación encaminada a aprobar el bienio glorioso. En materia religiosa se quedó muy corto en la acción, ya que las Ordenes religiosas todas no debían ser disueltas, sino expulsadas.

La práctica, la vida, la experiencia, nos enseñan a no ser blandos y a saber que los secuaces de la Religión no perdonan ocasión ni medio para reparar privilegios. Por eso cuando se pueda hay que hacer las cosas de una vez y sin contemplaciones. (Fué muy aplaudido).

Seguidamente se levantó a hablar Enrique Usán, vicepresidente de la Juventud.

Comenzó diciendo que así como hace siglo y medio Pignatelli elevó en el barrio de Casablanca un monumento para convencer a los incrédulos de la viabilidad de sus proyectos hidráulicos, así ahora, en el mismo lugar, la Juventud se ofrece como monumento vivo para que los incrédulos confíen en el resurgimiento de una España mejor.

Explicó lo que es la Juventud y los enormes abismos que la separan de otra que recientemente ha lanzado un manifiesto que es un canto al pasado, mientras nosotros obramos pensando en el porvenir.

Estudió la presente situación caótica y con los proyectos y estudios realizados por el bienio glorioso.

Recordó el Consejo Ordenador de la Economía Nacional, y con este motivo se dan vivas a don Marcelino Domingo.

Seguidamente el joven abogado señor Gracia Crespo, con conocimientos y competencia, a la par que elocuentemente, hizo historia de la política social-agraria, su evolución histórica y situación actual, para llegar a la conclusión de que hay que retornar al campo.

Habló, con gran acopio de doctrina jurídica, de la Reforma y de la Contrarreforma Agraria promulgadas durante la República, de las leyes de Arrendamientos y de otros aspectos de las cuestiones agrarias, para llegar en sus conclusiones a que la República de izquierdas es la que ha demostrado poseer un sentido justo y social con los problemas del campo.

Por último, en nombre del partido, habló don Francisco Oliva Moraleda, culto abogado y veterano defensor de los campesinos.

Empezó saludando al barrio de Casablanca, tan nutridamente representado en aquel local, y especialmente a las numerosas mujeres concurrentes.

Explicó a continuación el tema "Libertad, Igualdad y Fraternidad", y nos dijo que la libertad no existe, con censura, estado de guerra y conculcación de las leyes fundamentales y aun de los derechos individuales. La igualdad total ya sabemos que no es posible, pero si debiera serlo ante la ley; pero no sólo no hay libertad económica,

VISADO POR LA CENSURA

(El público comprendió y los aplausos no dejaron oír el final del párrafo).

Habló del enunciado "Fraternidad", y nos dijo lo difícil que es ponerlo en acción con estos cristeros de las derechas que arrojan de los campos a sus colonos y amenazan con el hambre como medio de sometimiento. No existe, pues, ni libertad, ni igualdad, ni fraternidad; pero ello no quiere decir que no sea posible su implantación y práctica.

PETICION DE MANO

Por los señores de Seral (don Francisco), y para su hijo el prestigioso doctor en Medicina y estimador colaborador de LA VOZ DE ARAGON don Francisco Seral y Casas, fué pedida el domingo último la mano de la bella señorita María Teresa Iñigo y Taulé.

La petición fué hecha a los padres de la novia, señores de Iñigo (don Manuel), en "Torre-Isabela", propiedad en que estos señores tienen su residencia veraniega.

Una exquisita merienda, obsequio

AURELIO LANZON
 Medicina general
 Partos
 Enfermedades de la mujer
 Manifestación, 7 - Teléf. 4340

de los señores de Iñigo, sirvió de pretexto para reunir en la intimidad a ambas familias.

Los novios se obsequiaron mutuamente con regalos de sencillo y depurado gusto.

La boda quedó fijada para la segunda quincena del próximo mes de septiembre.

BODA

En la iglesia parroquial de San Pablo, y en la capilla de San Antonio, se celebró el domingo el enlace matrimonial de la bella y gentil señorita de Tudela Rosa Sesma Bueno y el joven y prestigioso contable don Mariano de Miguel.

Fueron padrinos en la ceremonia religiosa doña Pascuala Peré, viuda de Miguel, madre del novio, y don Benito Sesma, padre de la novia.

La boda se celebró en la intimidad.

Los novios, a quienes deseamos una eterna luna de miel, salieron para el Monasterio de Piedra y Madrid.

Colaboraciones.-Comentarios diversos

INFORMACION MUNICIPAL

El gobernador devolvió la visita al alcalde

CUMPLIMIENTOS

Ayer mañana, el gobernador civil de la provincia, señor Duelo y Font, estuvo en el despacho de la Alcaldía devolviendo al alcalde ejerciente, señor Delmás, la visita que le hizo con motivo de su toma de posesión, al hacerse cargo de esta provincia.

Entre gobernador y alcalde se cambiaron mutuos ofrecimientos de apoyo en sus respectivas jurisdicciones.

PRUEBAS DE ALUMBRADO

El señor Delmás comunicó ayer a los periodistas que el sábado se habían efectuado pruebas de un nuevo alumbrado con lámparas de mercurio en la calle de Don Jaime I.

LOS INVALIDOS SOLICITAN APOYO

En el despacho de la Alcaldía estuvo ayer mañana una comisión de inválidos, que solicitó del señor Delmás apoyo moral de la Alcaldía en solicitud que tienen presentada. El señor Delmás prometió servir los deseos de sus visitantes.

PETICION DE LOS LECHEROS

También visitó al alcalde una comisión de lecheros para interesarse por ciertas solicitudes que tienen presentadas.

MAL GENIO

Hizo dos disparos contra dos de sus convecinos

SIN QUE, AFORTUNADAMENTE, HICIERA BLANCO

La Guardia civil de Cervera de la Cañada, haciéndose cargo de una denuncia presentada por un vecino de Aniñón, detuvo a Cruz Rubio, acusado de haber hecho dos disparos contra unos jóvenes con los que había discutido poco antes de anochecer.

Según declaraciones del detenido, Cruz discutió con sus convecinos José Palacín Blasco y Jesús Esterán Martínez por un motivo baladí, no pasando a mayores la cuestión gracias a la intervención de varios testigos.

Pero ya de madrugada José y Jesús fueron al domicilio de Cruz y se entretuvieron en dar puntapiés a la puerta, broma que no hizo maldita la gracia al que ya dormía pacíficamente. Cruz se asomó a la ventana e hizo uso de la pistola, sin que los disparos causaran mayor daño que la alarma consiguiente.

Cruz y su pistola, para cuyo uso debido poseía la correspondiente licencia, fueron puestos por la Guardia civil a disposición del Juzgado.

DIPUTACION PROVINCIAL

Visitas que recibió el señor Zarazaga

COMO ES DE RIGOR

Ayer estuvo en el Palacio Provincial el gobernador civil de la provincia, señor Duelo Font, devolviendo al presidente de la Corporación, señor Zarazaga, la visita que éste le hizo al tomar posesión de su cargo.

También visitó al presidente, señor Zarazaga, el teniente coronel de esta Comandancia de la Guardia civil, don Eulogio Pérez, acompañado del comandante del mismo Cuerpo señor Carroquino.

RAFAGAS DE ETERNIDAD

A LOPE FÉLIX DE VEGA CARPIO, EN EL III CENTENARIO DE SU MUERTE

OFRENDA

Un motivo de reverencia y una razón de oficio me inducen a trazar estas líneas, en las que quiero poner, por lo menos, todo el fervor que por esa reverencia y por ese oficio siento.

Hoy martes, 27, se cumple el III centenario de la muerte de uno de los hombres más preclaros de la Humanidad, cabiéndonos a los españoles la satisfacción de que este hombre naciera, viviera e hiciera su obra ingente en nuestra patria. Esto es, el hombre cuyo nombre ponemos al comienzo de este escrito, Lope de Vega, fué español; en su españolidad radica toda la razón de ser un hombre universal.

A su recuerdo, a que por un momento, al menos, pensemos todos en él, van encaminadas estas líneas que yo quisiera que tuvieran la virtud de inclinarnos, no hoy, sino siempre, de vez en cuando, cada vez que tengáis un rato disponible, a asomarnos a la obra que nos dejó escrita, en la que con seguridad habéis de encontrar placer para cada minuto, para cada situación de vuestro espíritu. La obra de Lope es obra de un hombre, y en ella todo hombre encuentra un reflejo de su alma.

En ello está, indudablemente, el gran valor que posee, valor que tiene todo el significado de un símbolo de españolidad, de valor humano, de apreciación universal. En la obra de Lope encontramos la exaltación del individuo. Es él, siempre él, manteniendo vigorosamente su individualidad, su pensamiento más íntimo, sin que nunca nos llegue a agobiar, ni siquiera a manifestarse el "yoísmo" insoportable de los que confunden la valentía de la personalidad con la impertinencia de la vanidad. Lope es el primer romántico, el más grande romántico de la Humanidad, adelantándose en dos siglos a los que sentaron los jalones de la gran escuela idealizadora del individualismo.

La obra de Lope es la valoración máxima de "la calle". Una calle que no tiene nada que ver con la vía urbana. Es una calle manifestación de un ambiente y de una escuela; ambiente de la vida a la luz del día, frente a la lucha de pasiones y de bajezas humanas; escuela de la experiencia que da esa lucha. Es lo "popular" visto y sentido por un gran espíritu distinto a lo popular expresado directamente por el inspirador de ese popularismo. En el primer caso es el hombre que sabe sacar del pueblo toda la esencia; en el segundo, es la esencia sin destilar.

Pero hay más. La obra de Lope es encarnación del amor. Fué su gran pasión. Por el amor vivió y cometió sus mayores empresas y sus más nefandos errores. Era, por encima de todo, un "gran hombre que amaba". Ese amor lo vemos unas veces con marcado sentido humano; otras, inspirado del más puro fervor religioso. Pero siempre amor.

SU EPOCA

Lope vivió en un momento de gran importancia para la historia nacional. Alcanza el reinado de los tres Austria más fatídicos que España soportó: los Felipe II, III y IV. Durante estos reinados pueden señalarse como principales acontecimientos los siguientes:

Lope nace en Madrid, el 25 de noviembre de 1562. Dos años antes, el 60, Felipe II había trasladado a Madrid la Corte. En 1571 tuvo lugar la batalla de Lepanto. En 1572 publica Arias Montano la Biblia de Amberes. El año 80 se verifica la anexión de Portugal a España. El 87 Cádiz sufre una incursión del corsario Drake, que inspiró a Lope su "Dragontea". El 88 es destruida la Armada Invencible. En 1890 ocurren los sucesos de Antonio Pérez, que tan caros costaron a las libertades aragonesas. El 98 sube al trono Felipe III. En 1660 sufren gravísimas derrotas las legiones de Flandes. En 1609 se hace la expul-

sión de los moriscos. En 1621 sube al trono Felipe IV y son derrotados los ejércitos españoles en los Países Bajos. En 1635, en Francia, este año muere el "Fénix". Poco después, en 1640, tienen lugar las sublevaciones de Portugal y Cataluña.

Este es el cuadro general que nos ofrece España durante los años de la vida de Lope. El aspecto político es movido, lleno de inquietude; sembradas por ciertos afanes imperialistas —en los que hoy día aun sueña mucha gente— y que fueron la ruina de España para unas cuantas centurias.

En el terreno intelectual la época es de un valor extraordinario, especialmente en el aspecto literario. Es el momento de mayor esplendor de nuestra Edad de Oro literaria. La grandiosidad que habían anunciado Nebrija, Garcilaso y Juan de la Encina, lograda por Lope, Tirso y Alarcón, culmina en Cervantes, Calderón y Góngora. Es un momento en el que España intelectual, mediatizada por el fanatismo religioso, encarnado en la Inquisición, tiene vuelta la mirada hacia su interior. Es como si el espíritu español hubiera quedado encerrado entre los muros de El Escorial. Pero, a pesar de eso, toda la vitalidad de nuestros escritores, forjados en la lucha diaria, inspirados por el sentido de "la calle", da al mundo las maravillas de sus concepciones, y el mundo los admira como valores universales, precisamente porque fueron esencialmente españoles. No fueron a imitar, a copiar, a remedar lo extranjero; daban su savia racial; eran individualidades poderosas que tenían que asombrar por la sublimidad de su potencia, por la sinceridad, brutal si se quiere, de su formidable sentido humano.

Entre ellos, Lope destaca esta sinceridad de una manera extraordinaria. Ahí, en su obra, está. En su obra que es autoanalítica, su mejor biografía, diciendo todo lo que hizo y aun atribuyéndose cosas y acciones de otros, como antes hiciera el maravilloso Arcipreste de Hita, para poner de manifiesto cuán débil y flaca es la naturaleza humana y qué cerca está de caer en los abismos del error.

EL HOMBRE

Soy un enemigo profundo de las biografías, cuando estas biografías no nos pueden decir otra cosa que menudencias de la vida de algunos hombres que, si en su trabajo llegaron a dejar alguna cosa estimable, en cambio su vida no nos ha dejado más que un modelo usado de la vulgaridad de cualquier hogar ordinario, de hombre adocenado, poco menos que despreciable. Pero, a veces se encuentran vidas que ellas solas son suficientes para justificar hasta la creación de una Universidad que las estudie. La vida de Lope es una de estas vidas. Es la vida de un hombre —y dad a esta palabra "hombre" su máximo valor— de una gran vida que, además, tuvo la valentía de ir dejándola reseñada y de qué manera! en sus maravillosos escritos.

Un espíritu superior en una gran naturaleza humana que se desborda, ofreciéndonos unas veces ejemplos de sublimidad casi insuperables; otras, explosiones de una carne indomable e invencible. Llega en su vitalidad de macho hasta la liviandad; en su espiritualidad asombrosa, a poseer el fuego del mayor fervor religioso. Es que, en un caso como en otro, Lope de Vega, ama. Ama a Dios o a la carne, es igual; pero ama.

Se le conocen de nueve a once mujeres a las que entregó su corazón o sus caricias. Mujeres que fueron suyas o por matrimonio de la Iglesia o por matrimonio de la Naturaleza. Y las amó con igual pasión, con el mismo cariño, pues si unas le daban bienestar, otras le daban placer y le hacían amar.

Tanto fuego en la pasión de amar, la Naturaleza se lo compensó dan-

dole una bien contada docena de hijos. Frutos efímeros, es verdad, pues casi todos murieron infantes. Cuando el mundo y la carne le convencieron de que sus placeres son ligeros y muchas veces dolorosos, puso su fervor en donde él creía encontrar un manantial de venturas verdaderas, y fué sacerdote católico, llegando a obtener dignidades y mercedes escogidas.

Cerca de setenta y tres años tenía al morir. Desde que casi sabía andar produjo, pues sabido es que aun no sabía escribir y les daba la merienda a sus compañeros de juegos para que pusieran en papel lo que él les dictaba, y hasta casi la víspera de morir escribió.

Su obra es abrumadora. En ella hay páginas excelsas y vulgarísimas. Y es claro, ¿por qué ha de ser todo perfecto? Si precisamente Lope era una quintaesencia de lo humano y condición de lo humano es ser imperfecto, ¿cómo se va a pedir que Lope lo fuese en todo momento? Pero es que en esas imperfecciones, hasta en esas imperfecciones, Lope es grand, porque en ellas encontramos trazos de esa sinceridad, de esa valoración de las tres grandes inspiraciones de su obra: el individualismo, valor humano; "la calle", su españolidad, su universalidad; y el amor, su gran pasión, la razón de su vida con sus esplendores y sus bajezas.

ENVIO

En estas horas se cumple el III centenario del día en que pasó a lo eterno este portento de la Naturaleza.

Lector: Aunque seas indiferente a las creaciones literarias y tengas el convencimiento, sincero, de que los poetas y los demás literatos son parásitos de la sociedad humana, como lo son las cigarras en la de los seres inferiores, y no sientas la menor inquietud por rendir homenaje a los hombres que han conquistado la admiración eterna y universal, lee alguna cosa de Lope de Vega y verás cómo tu egoísmo se siente reconfortado. Es tan grande su obra, tan humana, que, por materialista que pretendas ser, has de encontrar, aun a tu pesar, un goce espiritual que nunca has sentido.

MARIN SANCHO

TAXIS MODERNO 1260



Comer bien. Digerir mejor.

Esta es la ambición de todo el que padece del estómago: La dieta restringida, las privaciones y los sufrimientos de que otros están exentos, les apoca el ánimo y están siempre tristes y de mal humor, pero es porque ignoran que con el

VENTA EN FARMACIAS Precio 3,85 Ptas Includido timbres

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

se recobran rápidamente la salud y alegría perdidas

DESDE EL PUENTE

Un joven cayó al cauce del río Ebro

QUEDANDO GRAVEMENTE LESIONADO

José Soler López, de 18 años de edad, domiciliado en la torre "Sol", 316, margen izquierda del río Ebro, se dirigía anteanoche a su casa por la Puerta de Sancho, con ánimo de pasar por el puente del ferrocarril.

El desventurado muchacho no advirtió que faltan bastantes chapas del pavimento que sirve para el paso de peatones, y cayó al cauce del río por entre el hueco de dos vigas.

En las primeras horas de la mañana fué visto el cuerpo inanimado de José por unos hombres que se dirigían al trabajo, los cuales trasladaron al herido a su casa, y después, vista la gravedad de su estado, al Hospital.

En el benéfico establecimiento le apreciaron probable fractura de la columna vertebral en la región lumbar, y fractura de la muñeca derecha.

El pronóstico fué grave. Intervino el Juzgado de guardia.

¡ESOS PERROS!

Le dió un mordisco en una mano

José Fleta Lambea, de 29 años, domiciliado en la calle de San Jorge, 27, portería, recibió ayer asistencia en el Hospital a consecuencia de la "caricia" que le hizo un perrito en la Avenida de Mayo.

Fuó curado de una herida de pronóstico reservado, en una mano. Interviene el Juzgado.

CAIDA CASUAL

Anciano lesionado de consideración

Basilio Vicente, de 72 años de edad, natural de Urrea de Jalón, tuvo la desgracia de caerse en su domicilio.

En el Hospital le apreciaron fractura del codo derecho, calificando la lesión de pronóstico reservado.

DE MADRID Y PROVINCIAS

Manifestaciones del ministro de Agricultura

Presentará a las Cortes el proyecto de ordenación de la producción remolachera

EL PROBLEMA TRIGUERO ABSORBE MI ATENCION

MADRID. — El ministro de Agricultura, señor Velayos, ha hecho a un periodista las siguientes manifestaciones:

—El problema de los trigos—comenzó diciendo el señor Velayos—es el que más me preocupa... Me tiene casi absorbido. Afortunadamente se está solucionando ya; se ha resuelto ya y se encuentra casi en plena normalidad en muchas provincias, quedando algunas en las que, si funcionan las Juntas comarcales con perfecta regularidad, la inteligencia de vendedores con compradores hace muy difícil que el trigo se venda a precio de tasa... Se puede citar como ejemplo lo que ocurre en Cuenca: todo el trigo que se vende en esa provincia pasa a través de las Juntas comarcales, ante las que se satisface el precio del trigo al vendedor. Los dos, comprador y vendedor, salen juntos del local en que se efectuó el pago, y juntos siguen hasta un lugar convenido, donde el vendedor devuelve al comprador el descuento particularmente establecido entre ambos por quintal métrico vendido.

Esta referencia —añade el ministro— es la facilitada al Ministerio por el jefe de la Sección Agronómica de Cuenca... Y por ella verá usted la dificultad con que luchamos para que se cumpla el precepto regulador de las tasas. Para evitar que se vulnere no queda ni el procedimiento de llevar a los infractores ante el Juzgado, porque como se realiza sin testigos no hay ningún infractor que se denuncie a sí mismo.

EL AGRICULTOR DEBE RESPETAR LAS TASAS

—Este relato —sigue diciendo el señor Velayos— reafirma los motivos de mi criterio, varias veces manifestado, de que mientras, para el respeto de las tasas, no se cuente con el agricultor, será inútil todo lo que se intente para imponerlas.

De todos modos, parece que el espíritu ciudadano, aunque muy paullatinamente, va siendo favorable a los respetos de las disposiciones emanadas de este Ministerio, y creo que los pocos casos esporádicos, análogos al indicado, dejarán de repetirse, y el problema quedará resuelto dentro de los límites marcados en cuanto a cantidad de trigo a retirar en la ley dentro de los plazos que en definitiva se señalan.

PARA QUE SE NORMALICE EL MERCADO TRIGUERO

Respecto al mercado del trigo ya está dictaminado por la Comisión parlamentaria de Agricultura el proyecto de ley creando el Consorcio del mercado regulador. Se pondrá a debate tan pronto como las circunstancias lo permitan.

—Mientras tanto— cree el ministro—, con buena voluntad por parte de productores y transformadores de trigo se podrá llegar a la normalización del mercado.

LABOR QUE REALIZARA EL SEÑOR VELAYOS EN LAS CORTES

Acerca de la futura labor de las Cortes, en relación con el Ministerio de Agricultura, extremo aludido durante la interesante conversación por el reportero, el señor Velayos dice:

—Tengo presentado al Congreso, y comenzado a discutir, el proyecto de ley creando el Patrimonio Forestal del Estado, que será uno de los primeros que al reanudarse las sesiones será discutido, no ya sólo por

su estado parlamentario, sino porque el asunto es de tal importancia y trascendencia nacional que encontrará buena acogida en todos los sectores políticos de la Cámara, toda vez que, prescindiendo de lo que significa en el orden económico y político, en el sentido social es de tal alcance que será el que mayor influencia pueda ejercer en la solución de la crisis de trabajo, porque el dinero que se ha de gastar en constituir para el Estado un Patrimonio económico, cuya extensión no es fácil calcular y del cual se reintegrará espléndidamente, el 85 por 100 va a las clases jornaleras y menesterosas, sin distinción, toda vez que para este trabajo todos los obreros tienen capacidad, con la ventaja de que tales trabajos pueden realizarse en todo tiempo.

ORDENACION DE LA PRODUCCION REMOLACHERA

—Otro proyecto presentado a las Cortes — siguió diciendo el ministro de Agricultura — es el relativo a la ordenación de la producción remolachera y a la regulación de la fabricación y venta del azúcar, que también, por lo urgente que es convertirlo en ley, no se demorará su discusión.

LA CREACION DEL BANCO NACIONAL AGRARIO

También se propone el ministro, en cumplimiento del acuerdo adoptado en Consejo, presentar en las Cortes el proyecto de ley creando el Banco Nacional Agrícola, institución de Crédito de apremiante e indiscutible necesidad si el Estado ha de procurar en todo momento impulsar las actividades agrarias, que son base de la economía nacional, y ejecutar la nueva ley de Reforma Agraria, recientemente votada por las Cortes, de la cual ha de depender la transformación social y económica en el agro español.

—Como usted ve — terminó diciendo el señor Velayos—, el ministro no descansa ni hurta ninguna clase de esfuerzos para cumplir con buena voluntad y el mejor deseo con aquellos deberes que le imponen el cargo y las realidades de España, aunque para ello no haya podido disponer de un solo día para dedicarse al reposo y descanso, que cree tiene bien ganado.

Agrupación Artística Aragonesa

Esta entidad abre concurso para la adquisición de un piano, admitiéndose ofertas en la Secretaría de la misma, hasta las 24 del día 31 del actual.

Pueden ofrecerse pianos nuevos o seminuevos, justificando fecha de adquisición en este último caso y haciendo constar también la marca y características del mismo, precio y condiciones de pago.—La Directiva.

COPAS - MEDALLAS TROFEOS DEPORTIVOS

Amplio surtido a precios económicos
ARTICULOS PARA TODOS LOS DEPORTES
CASA ARTIACH - ZARAGOZA

CUANDO PRESTABA DECLARACION

Saltó desde una ventana del Juzgado a la calle

DESPUES DE UNA ACCIDENTADA PERSECUCION FUE DETENIDO

MADRID.— Esta tarde, a las seis menos cuarto, en una de las dependencias del Juzgado de guardia, se hallaba prestando declaración el conocido maleante Manuel Arjonilla Ayuso, de oficio cerrajero, domiciliado en el Puente de Vallecas.

De improviso, y en ocasión de hacer unas manifestaciones ante un oficial que escribía a máquina, Manuel Arjonilla dió un salto y se encaramó en una ventana, desde la que logró salir a la calle, emprendiendo veloz carrera.

En persecución del maleante salieron en un automóvil varios guardias y oficiales del Juzgado y el chofer de éste Carlos Borrego.

Tras unos momentos de accidentada persecución consiguieron detener a Arjonilla, que fué restituído a los calabozos del Juzgado.

EL CAMBIO INTERNACIONAL

Cotización de moneda

MADRID.— En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado las siguientes cotizaciones:

Francos, 48'40.
Libras, 36'35.
Dólares, 7'36.
Belgas, 123'75.
Suizos, 239.
Liras, 60.
Marcos, 2'96.
Escudos, 0'33.

EL SEÑOR PITA ROMERO

Antes de volver a Roma informará al Gobierno de su labor

EN VIAJE DE VACACIONES MAR-CHARA A GALICIA

MADRID.— Un redactor tuvo ocasión anoche de saludar al embajador extraordinario de España en el Vaticano, señor Pita Romero, llegado recientemente a Madrid.

A preguntas de nuestro compañero, dijo que su viaje era en uso de vacaciones, que lo aprovechará para pasar unos días en Galicia, donde marchará en breve.

Como es natural, el señor Pita Romero antes de volver a Roma hablará con el Gobierno español para informarle del curso de su labor.

La estancia del señor Pita Romero en España será menor de un mes.

Enfermedades de la piel

Dr. Lambán Falcón

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Coso, 132 duplicado

En un accidente automovilístico

Resultó mortalmente herido el director de Montes, Sr. Piñerúa

EL VEHICULO DIO VARIAS VUELTAS DE CAMPANA

MADRID.— En un automóvil de la matrícula de Bilbao, núm. 4.010, conducido por un vigilante conductor de la Dirección de Seguridad, se dirigía ayer por la mañana a Galicia el director general de Montes, don Hermes Piñerúa.

Cerca ya de Burgos, y al tomar una curva, el vehículo derrapó, dando varias vueltas de campana.

En otro automóvil que acertó a pasar por allí fué recogido el señor Piñerúa, que se hallaba, al parecer, gravemente herido.

Se le condujo a la Casa de Socorro de la indicada capital castellana, donde se le prestaron los auxilios de la ciencia.

Los médicos certificaron que las heridas que padecía el señor Piñerúa eran de bastante gravedad.

Quedó hospitalizado en el mismo Centro benéfico.

El señor Piñerúa se halla muy grave. Sufre fractura de una clavícula y varias costillas, enfisema pulmonar y otras lesiones.

El conductor padece heridas menos graves. Ambos heridos quedaron debidamente atendidos en el hospital de Burgos.

FALLECE EL SEÑOR PIÑERUA

BURGOS.— En las primeras horas de la noche falleció en la Casa de Socorro, en donde se hallaba hospitalizado el director general de Montes, señor Piñerúa.

Las hijas del finado, que se en-

contraban en Santander, al tener noticias del accidente, marcharon a Burgos, a donde también se han trasladado desde Aranda el señor Martínez de Velasco y su esposa.

En el Ministerio de la Gobernación confirmaron esta madrugada la triste noticia del fallecimiento del señor Piñerúa.

ENTIERRO DEL SEÑOR PIÑERUA

MADRID.— El entierro del señor Fernández Piñerúa se ha verificado a las seis y media de la tarde de hoy. El cadáver, en un féretro de caoba con guarniciones de plata, fué traído de Burgos en una carroza-automóvil y trasladado a otro en la plaza de Colón, donde se organizó la comitiva.

Abrieron marcha otras dos carrozas-automóviles cargadas de coronas. A continuación de la que llevaba el féretro iba el clero parroquial de los Jerónimos con cruz alzada.

Seguía el duelo de familia, formado por don Oscar Piñerúa, hermano del fallecido; el yerno de éste y otros allegados.

A continuación iba el oficial, presidido por el ministro de Agricultura y del cual formaban también parte el ministro de Justicia, el gobernador, el alcalde, señor Salazar Alonso, y otras personalidades.

Entre la numerosa comitiva figuraban muchos diputados a Cortes y casi todos los gestores municipales de Madrid.

EN EL TRIBUNAL SUPREMO

De la estafa al Banco de España

SE HA VISTO UN RECURSO CONTRA EL PROCESAMIENTO DE VILLAPADIERNA

MADRID.— Esta mañana se ha visto ante la Sala de Vacaciones de la Audiencia provincial de Madrid la apelación que contra el auto de procesamiento de don José María Padierna de Villapadierna, dictado por el Juzgado de instrucción número 12 de los de esta capital interpuso su abogado, don Felipe Sánchez Román.

Como saben nuestros lectores, motivó dicho procesamiento el resultado ofrecido, por el sumario que se tramitó en virtud de querrela interpuesta por el delito de estafa al Banco de España.

Informó, en nombre del apelante, su abogado, señor Sánchez Román, como queda dicho, y sostuvo la improcedencia del recurso y la necesidad de mantener el procesamiento don Nicolás Pérez Serrano, en nombre del Banco de España.

Se celebró la vista a puerta cerrada, preceptivo en las apelaciones, y en los informes invirtieron los letrados toda la mañana.

RECURSO CONTRA UNA SENTENCIA DE PENA DE MUERTE

MADRID.—El día 5 del próximo septiembre se verá ante la Sala de Vacaciones del Tribunal Supremo el recurso de casación interpuesto contra la sentencia dictada el día 6 de este mes por el Tribunal de Urgencia de Granada, que condenó a la pena de muerte a Manuel Guerrero Aneas y a Manuel Vasco Vargas.

Los procesados, tras de efectuar diversos robos en varios cortijos de las cercanías de Granada, atacaron a varios arrieros en la noche del 16 de julio pasado, y después de robarles dispararon sobre ellos, dando muerte a uno de ellos.

El Tribunal apreció la existencia de un delito de robo con homicidio,

TOLEDO

Abusos en la compra de trigos

PROTESTA AL MINISTRO DE AGRICULTURA

TOLEDO.—Sabemos que desde Ocaña el diputado cedista por Toledo don Félix Avia ha dirigido al ministro de Agricultura el siguiente telegrama:

“Siguen cometiéndose abusos inauditos en la compra de trigo en esta provincia. En Corral de Almoquer se paga 42 pesetas quintal métrico y aquí, en Ocaña, 43 pesetas, puesto en fábrica. Como pruebas fehacientes que ofrezco a V. E. denuncio el hecho. M.”

Este número ha sido visado por la previa censura

CAYO A UN JORRAL, SIENDO CORNEADO POR LOS NOVILOS

TOLEDO.—En Esquivias se cayó a un corral, donde estaban apartados los novillos que han de lidiarse esta tarde, el vecino Mariano Torrejón Núñez, de cuarenta y tres años.

En grave estado fué trasladado al Hospital provincial de Madrid.

ANCIANA MUERTA POR UN AUTOMOVIL

TOLEDO.— En Oropesa, kilómetro 159 de la carretera de Extremadura, el automóvil 2.537, de Cáceres, atropelló y mató a la anciana de sesenta y dos años Guadalupe Soria Moreno. El conductor se presentó a la Guardia civil de Talavera.

en el que concurrían varias agravantes y otros delitos de robo, y los condenó a la máxima pena, por el homicidio y a otras penas inferiores por los restantes delitos.

Los defensores letrados, don Luis García y don Juan Entrana Santaela, han interpuesto recurso de casación contra la sentencia, basado en infracción de ley y error de hecho en la apreciación de las pruebas.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

DISCURSO DEL JEFE DEL GOBIERNO

CUANDO SEA LA HORA CONDICIONARÉ TODO AL SOSTENIMIENTO DE LA REPÚBLICA

Nadie nos ha puesto en el trance de claudicar, porque hasta allí no llegaríamos ni el partido ni yo.—El Gobierno se preocupa de la política internacional, en la que España coadyuvará para encontrar una fórmula conciliatoria.—Los radicales continuarán su misión de sacrificarse por la Patria

PARA ESCUCHAR AL SEÑOR LERROUX LLEGAN NUMEROSAS REPRESENTACIONES DE SU PARTIDO

BAÑOS DE MONTEMAYOR. — Desde primeras horas de la mañana comenzaron a llegar a Baños de Montemayor numerosos afiliados al partido radical de la provincia de Cáceres y centenares de correligionarios de otras provincias limítrofes, entre ellos el presidente del Comité ejecutivo, entidades de la provincia y comisiones de todos los Círculos radicales, todos los cuales cumplieron a don Alejandro Lerroux.

La Avenida que lleva el nombre del jefe del Gobierno, como toda la población, ofrecían animado aspecto.

Cerca de la una fueron abiertas las puertas del Parque, engalanado con banderas y gallardetes y en el que se habían instalado mesas para unos mil quinientos comensales.

Detrás de la mesa presidencial se veía un retrato grande del jefe del Gobierno.

HONORES AL JEFE DEL GOBIERNO

Al entrar el señor Lerroux en el recinto acotado la banda militar del regimiento de Infantería de Argel, número 21, de guarnición en Cáceres, interpretó el himno de Riego, que los concurrentes escucharon en pie, tributando una cariñosa ovación al señor Lerroux.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL COMITÉ PROVINCIAL DE CÁCERES

Terminado el banquete don Martín Duque, presidente del Comité provincial de Cáceres, organizador del acto, hizo uso de la palabra, hablando extensamente de cómo hubo de formar Gobierno el señor Lerroux dando participación a elementos que podían ser una esperanza dentro del régimen.

Refiriéndose al acto que se celebraba, dijo que no debía de quedar dentro de las estrecheces del partido, sino que debiera tener la significación de homenaje nacional, sin matices políticos. Aseguró que el presidente del Consejo ha demostrado en todo momento ser un hombre sereno, de espíritu acogedor, que había salvado a la República de ataques de locos y de malvados.

Solicitó luego un abrazo paternal para todos los republicanos cuyos corazones saben latir al unísono del señor Lerroux y terminó dando vivas al jefe del partido radical, a la República y a España, vivas que fueron unánimemente contestados.

AL COMENZAR EL SR. LERROUX SU DISCURSO

Al levantarse a hablar el presidente del Consejo fué saludado con una clamorosa ovación, que duró largo rato. Entre los aplausos se mezclaban los vivas al salvador y al pacificador de España.

“Señoras y señores —empezó diciendo el señor Lerroux—: Un saludo de agradecimiento y un ruego: que no me pongan motes. Soy hombre modesto que solamente quiere ponerse a tono con las graves responsabilidades que la suerte le depuso. Lo que soy se lo debo a las facultades que la Naturaleza me ha dado y a los esfuerzos —y alguna vez al sacrificio— que me elevaron

a alturas que no merezco para que se me tributen estos actos de homenaje, que si los acepto es porque considero que son fortaleza espiritual.

LO QUE SE HACE APOYADO POR LAS MULTITUDES NO ES SACRIFICIO

Los homenajes se tributan a quienes se sacrifican o van a perecer. Y sacrificio es lo que se hace contra la propia voluntad o con dolor. Lo que se hace apoyado por las multitudes no es sacrificio. Sacrificarse es poner en peligro la hacienda y la vida propia. Por lo que a mí atañe —añadió— en abril de 1931 yo no fui más que uno de los tantos que se sacrificaron. Pero cuando pone uno su voluntad al servicio de una noble causa, como es luchar por la salvación de nuestra patria, alienta y reconforta el espíritu.

Agradece los elogios que de él ha hecho el orador anterior, elogios que obedecen más al afecto que a la justicia, porque pueden darle alientos si volviera a encontrarse con otro 6 de octubre. Si así fuera —añade— volvería a proceder de la misma manera para salvar al país.

“ME OIREIS AUN SIN ALTAVOZ”

Como en este momento dejaron de funcionar los altavoces y la concurrencia diera muestras de no oír al señor Lerroux, el jefe del partido radical dijo:

—Me oiréis aun sin altavoz.

La avería que se produjo en la instalación del micrófono y altavoces se tardó en repararla cerca de un cuarto de hora y el señor Lerroux dedicó este tiempo a conversar con las personas que se hallaban próximas a él, pero luego reanudó su discurso, diciendo:

NO VENGO CON UN DISCURSO PREPARADO.— IMPORTANCIA DE ESTE ACTO

“Esta vez la avería no es de mi garganta, aunque ésta se halle harto averiada”. Yo no suelo venir a estos actos con un discurso preparado, pues siempre los discursos que preparo son los que me salen peor.

Ahora voy a hablar con una preocupación y es la de que los periodistas han dicho que iba a hacer declaraciones interesantes. Lo siento por ellos, pero, en fin, acepto la sugestión de mis compañeros, aun cuando lo importante del acto no es el discurso, sino el acto de afirmación republicano-radical.

Pero no hacía falta añadir el objetivo —dice— porque donde esté el partido radical representa amor y servicio a la República. Todos los actos que celebra el partido republicano radical adquieren una transcendencia y categoría de acto nacional, y digo esto sin jactancia alguna y antes de entrar a fondo en otros temas de mi discurso.

RECUERDOS DE LAS ACTUACIONES JUVENILES

Seguidamente recordó los tiempos de su actuación juvenil, actuación siempre de la más absoluta disciplina, a pesar de la rebeldía de su temperamento, en el partido progresista, en cuyas filas militaba. Refirió que fué partidario de la unión, formando una sola fuerza orgánica para la realización del ideal de todos los elementos republicanos.

Cuando murió Ruiz Zorrilla—añadió— quedé libre de toda disciplina, y a pesar de ello no hice bandera ni pretendí una jefatura. No tenía merecimientos ni fuerza ni quería enaltecerme con una obra egoísta. Recordó su actuación juntamente con los señores Blasco, Junoy y otros elementos que constituyeron la Federación Revolucionaria, que culminó —coincidiendo con la muerte de Sagasta— en un acto de Unión Republicana, celebrado en la Castellana. Habló de las elecciones celebradas poco después y pasó luego a ocuparse de política actual.

DEL ACTUAL MOMENTO POLÍTICO

Instaurada la República, y en unos momentos en que por error apasionado de unos gobernantes equivocados, no existía una mayoría parlamentaria posible, tuvo que buscar la colaboración de otros partidos, de unos elementos que aunque todavía no se habían incluido en el ámbito de la República, al encontrar un hombre que les abría los brazos sin claudicaciones, le prestaron sus votos, haciéndose merecedores de que más tarde les diera participación en la gobernación del Estado, que amplió en el momento oportuno, incluso con el sacrificio de amigos y correligionarios.

Comprenderéis, señores, —continúa— cuánta había de ser mi sorpresa al ver que aquéllos, mientras yo servía a la República, se unían a otros que habían servido a la Monarquía y a la Dictadura, y decían que era preciso ir contra el único Gobierno posible.

Y yo, verdaderamente revolucionario, no el farsante de la revolución, era el que tenía que transformar to-

da esa energía y apelar al espíritu democrático, que, sin tolerancia, es pretensión dictatorial. Tuve que conducir a los republicanos por derrotos que no eran los de mi partido y nos vimos en la disyuntiva de perder el terreno ganado o dejar desaparecer la República. Esta estaba en mi conciencia y en la lealtad de mis aliados.

A MI ACTITUD LE HAN LLAMADO CLAUDICACION

Yo no hubiera querido perder aquel tiempo precioso y si iniciara una marcha de sentido progresivo de justicia y de prosperidad, avanzando lentamente para no tener que retroceder ante una nueva manifestación revolucionaria.

Yo he tenido mi noche en el “Huerto de los Olivos”. A mi actitud algunos de los que descartaron del partido radical republicano para la conquista del Poder por el Poder mismo la han llamado claudicación. Yo no me dirijo a los radicales ni a los republicanos únicamente, sino a los españoles y les pregunto:

¿Si volviera a repetirse la noche del 6 de octubre contesten si esperarían otra cosa que el triunfo de la autoridad para que, con energía, fuera salvada la integridad de la patria por medio de una República de orden... Y perdonad estas manifestaciones, pues a veces el corazón, dolorido, no tiene más remedio que descargarse aun cuando ha de hacer constar que esas manifestaciones no van contra nadie que sea republicano, sino a defender el partido radical y salvar los principios de la democracia.

PERO NI EL PARTIDO NI YO CLAUDICAREMOS

Nadie nos ha puesto en el trance de claudicar, porque hasta allí no llegaríamos ni el partido ni yo. Es menester que ni unos ni otros pierdan su conciencia y su contenido espiritual poniendo de común lo que de común tiene la obra que estamos realizando.

Habla de los partidos jóvenes, que no encuentran, por su parte, ninguna dificultad, pero agrega que cuando traten de discutir con él no transigirá lo que signifique una claudicación del contenido del programa del partido radical.

LO CEDERA TODO CON DOS CONDICIONES: ENSANCHAMIENTO DE LA REPUBLICA Y QUE NO ESTE SUJETA A UN PARTIDO

Agrega que cuando llegue la hora lo cederá todo siempre que se cumplan las dos condiciones siguientes: Primera: Ensanchamiento de la base de la República; y segunda: que ésta no viva sujeta a una tendencia o a un partido, pues la más alta magistratura de la nación necesita disponer de fuerzas que puedan sucederse en el Poder cuando lo haga necesario el desgaste en éste o las nuevas tendencias de la opinión.

Los elementos que hoy tenemos a nuestra derecha —dice— han de constituir un partido conservador-republicano y los que se hallan a nuestra izquierda —no digo que son de izquierda, pues hasta ahora son perturbadores de la marcha de la República— eran la fuerza compensadora de aquellos que se encuentran a nuestra derecha.

EL ORIGEN DE TODOS NUESTROS MALES ES LA COBARDIA DE ALGUNOS REPUBLICANOS

Continúa diciendo que el origen de todos nuestros males radica en la cobardía de algunos republicanos, que cuando se sentían incapaces iban a mendigar indignamente su colaboración al partido socialista, que no era republicano.

Pero mientras no realicen esto yo nada quiero con ellos.

Mientras tanto los radicales continuarán su misión serenamente, con abnegación y sacrificio por el bien de la patria y la República.

¿Es tan difícil convivir con nosotros?

NO INICIARA PERSECUCIONES RELIGIOSAS

Alude a la presencia de numerosos sacerdotes al acto y dice que esto indica que están seguros de que nunca iniciará una persecución por ninguna idea religiosa.

LA DEFENSA DE LA PATRIA Y DE LAS INSTITUCIONES

Afirma luego que si los hombres de distintas tendencias pueden ponerse de acuerdo para explotar un negocio, si judíos y mahometanos se entienden para los intereses materiales, los demás pueden hacerlo cuando se trate de la defensa de la patria o de las instituciones, problemas fundamentales harto graves que deben preocupar a todos.

LA POLITICA INTERNACIONAL.— LA PROXIMA GUERRA

Una de las conquistas de la República ha sido lograr que ahora se ocupen muchos más españoles que antes de la política internacional, y que ante la amenaza de un posible conflicto la gente sienta el horror de aquella guerra espantosa del año 14 al 18, en la que millones de hombres perdieron la vida en su edad más útil. La nueva guerra sería un mérito a la democracia triunfante. He tenido temblores de indignación —agrega— al ver que para resolver ciertos conflictos se pensaba en un hipotético reparto de colonias de un país hermano.

Hace presente que ante un posible conflicto entre Italia y Abisinia todo el mundo ha de confiar, como él lo hace, en la Sociedad de Naciones, para que evite una guerra cuyo término no sería posible adivinar, guerra que, después de producir incalculables desastres, podría desembocar en un período anárquico. Y hace observar que no habla como jefe de un Gobierno, sino como jefe de partido.

EL GOBIERNO SE PREOCUPA DEL GRAVE CONFLICTO INTERNACIONAL

Afirma que el Gobierno sigue atentamente este grave conflicto que se está dibujando en el porvenir y que ha de aportar soluciones y unirse a aquellas naciones que puedan impedir el desencadenamiento del conflicto.

Comprenderéis —añade— la necesidad de que toda la democracia actúe como un solo hombre o como un solo partido, poniendo detrás del Gobierno toda la fuerza nacional para que se sepa que España tiene una personalidad a la que no renuncia. Que no representa sólo una



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

MAS INFORMACION NACIONAL

fuerza espiritual, sino también material.

ESPAÑA TRABAJARA PARA ENCONTRAR UNA FORMULA DE CONCILIACION

España está siempre pronta a coadyuvar para encontrar una fórmula de conciliación. Pero no quiere decir que nos encontremos con 'os brazos cruzados.

En estos momentos el Gobierno necesita de toda la democracia de todos. Precisamente me produjo un buen efecto que el subsecretario de Gobernación me anunciara esta mañana que durante la noche última no había habido una sola llamada al Ministerio, lo que demuestra que los pistoleros y conspiradores se aquietan. Acaso en la hora en que estamos todos piensan en el conflicto que se avecina y no quieren distraer la atención del Gobierno.

LA HORA DEL PERDON, DEL INDULTO O DE LA AMNISTIA

Con su actitud parece querer demostrar un patriotismo en los momentos presentes y ello tal vez es que no está lejos la hora del perdón, del indulto o de la amnistía. Que sean generosos con nosotros y que nos dejen trabajar. Precisamente el Gobierno tiene preparado el presupuesto próximo con el que se va a la nivelación y con él se iniciará la confianza del dinero para que se difunda como la sangre por el sistema venoso.

No sentimos codicia por el Poder. Ya que tenemos nuevos elementos podíamos dejarlo e irnos a nuestras casas a recuperar fuerzas. ¿Creéis que no tengo derecho a mi descanso?

ESPERA QUE LOS RADICALES HAN DE ASISTIRLE

Expresa su gratitud a los radicales de todas las provincias y a otros que no son radicales y concurren al acto, y que espera que en el momento oportuno han de asistirle.

Si al fin no os digo adiós es posible que ronto otras circunstancias me obliguen a ello. Para entonces el partido radical debe estar organizado en términos que no deje de ser un instrumento eficaz de gobierno, dejándome en mi descanso, y en este paréntesis de las actividades del partido radical se admita la colaboración con otros partidos.

EL PARTIDO RADICAL DEBE CONSTITUIR UNA PODEROSA DERECHA CONSERVADORA

La meta del partido radical ha de ser constituir una poderosa derecha conservadora, y a la izquierda otro partido que esté en condiciones de gobernar.

Yo no sé lo que hará el partido radical, pero acaso llegue la hora de que esos nuevos elementos de diferentes matices con que cuenta puedan hallar en otros partidos lo que más satisfaga sus aspiraciones.

Dice que cuando este momento llegue él será un fiel abanderado de aquellas doctrinas.

Dirigiéndose a los radicales termina diciendo: "Pero no os imperte, que mientras viva contará con un defensor, que seré yo."

Al terminar su discurso el jefe del Gobierno fué objeto de una calurosa ovación que duró largo tiempo.

UNA CUESTACION

Durante el almuerzo se hizo una cuestación para pobres diabéticos, patrocinada por la señora de Lerroux. Se recaudaron 1.020 pesetas.

UN LUNCH.—NO HUBO DISCURSOS

A las seis de la tarde, en los salones del Hotel del Baleario, las autoridades locales se equiaron con un "lunch" al jefe del Gobierno y representantes de los Comités de las diferentes provincias que asistieron. En el acto no hubo discursos.

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello

LA FIESTA DE TOROS

JAIME NOAÍN Y FLORENTINO BALLESTEROS OBTUVIERON EL DOMINGO UN CLAMOROSO TRIUNFO

En la corrida-concurso de San Sebastián cortó orejas El Estudiante.--Exitos de Barrera, Rafaelillo, Alvarez y Gallardo.--Cogida del Niño del Barrio

NIÑO DE LA ESTRELLA, PACO BERNAL, CORTIJERO Y PALOMINO DE MEJICO

MADRID. — Con buena entrada se lidiaron seis novillos de Ortega y dos de Lorenzo Rodríguez.

El Niño de la Estrella estuvo voluntarioso en su primero, al que despachó de un pinchazo, una entera y varios intentos de descabello. En el quinto estuvo valiente y torero. Se deshizo del bicho de una entera que hizo innecesaria la puntilla.

Paco Bernal alcanzó un buen éxito. Toreó superiormente con el capote, y con la muleta hizo una faena valiente y adornada para una entera en lo alto. (Gran ovación). En el sexto fué muy aplaudido con el capote. Con la muleta estuvo eficaz y artista, terminando con dos pinchazos y una media superior.

Cortijero, mal.
Palomino de Méjico fué ovacionado en sus dos toros.

PACUELO SUFRE UN PUNTAZO

TETUAN. — Ganado de Andrés Ramos.

Pacuelo, al torear a su primero, sufrió un puntazo hondo en la ingle. Moreno de San Bernardo, que mató tres, bien.

Jesús Bajo, que también mató tres, superior durante toda la tarde. Cortó la oreja de su primero.

LA SEGUNDA DE FERIA

ALMERIA. — Segunda de feria, con Miuras. José Bienvenida, en su primero, bien.

En su segundo fué aplaudido. Pepe Gallardo cortó la oreja de su primero, y en su segundo, bien. Ricardo Torres, regular en los dos.

VENTURITA, RAFAELILLO Y ARTURO ALVAREZ, CON TABERNEROS

VALENCIA. — Ganado de Alipio Pérez Taberner.

Venturita, regular.
Rafaelillo cortó la oreja a su primero, y en su segundo estuvo regular.

Arturo Alvarez también cortó la oreja de su primero y estuvo regular en su segundo.

MADRILENITO, MORALES Y SOLÓRZANO

ALCALA DE HENARES. — Ganado de Tovar.

Madrileño hizo faena valiente y adornado y mató de un pinchazo y una estocada. (Ovación, vuelta y petición).

En su segundo, muy bien. Morateño, bien en su primero, del que cortó la oreja.

En su segundo, regular.

Eduardo Solórzano toreó bien con el capote, siendo muy ovacionado. Gran faena de muleta, un pinchazo y una estocada. (Ovación y vuelta).

En su segundo, muy bien con el capote, haciendo una faena valiente. Fué ovacionado.

SALERI, AMOROS Y RODRIGUEZ, CON PALHAS

ALMAGRO. — Ganado de Palha. Saleri, regular.

J. Amorós toreó muy bien con el capote a su primero. Hizo una faena grande con la muleta y mató de una estocada. (Ovación, vuelta y oreja).

Félix Rodríguez II, en su primero, vuelta. En su segundo, bien.

EXITO DE BARRAL Y DE JOSELITO DE LA CAL

TARAZONA DE LA MANCHA. — Bichos de López Sánchez.

Barral cortó la oreja de su primero y en su segundo estuvo bien.

Joselito de la Cal, oreja y rabo en su primero y superior en el segundo.

LA CORRIDA - CONCURSO

SAN SEBASTIAN. — Se celebró la corrida - concurso, lidiándose ganado de Guadalest, Clairac, Murube, Esteban González, Coquilla y Albaserada.

Cagancho, en su primero, estuvo bien.

En su segundo toreó artísticamente con el capote. Hizo una faena valiente, matando de una estocada.

El Estudiante, regular en su primero.

En su segundo, muy bien, cortando la oreja.

Curro Caro, en su primero, regular.

En su segundo, bien.

CAÑERO, PACO MADRID Y GARZA

MALAGA. — Ganado de Pallarés. Cañero, bien.

Paco Madrid, en su primero, muy valiente. (Ovación, vuelta y oreja). En el segundo, superior.

Garza, bien con el capote. Con la muleta estuvo bien, aunque tropezó con dos mansos, no obstante lo cual les hizo embestir a fuerza de derrochar valor. Bien matando. (Ovaciones en sus dos toros).
El Soldado, bien.

COGIDA DEL NIÑO DEL BARRIO

CIEZA. — Novillos de Celso Pélion.

Niño del Barrio, que había estado superior en sus dos primeros, al lanzar al tercero fué cogido, sufriendo una cornada en el muslo derecho.

Pericás estuvo muy bien toda la tarde, cortando dos orejas.

BELMONTE, LALANDA Y BARREIRA

PUERTO DE SANTA MARIA. — En la plaza un lleno.

Se lidió ganado de Murube. Belmonte, bien en sus dos toros. Marcial Lalanda, regular en los dos.

Vicente Barrera, superior en su primero con el capote. Con la muleta hizo una gran faena, matando de un pinchazo y una estocada. Ovación y vuelta.

En su segundo, bien con el capote. Hizo una gran faena, con muletazos de todas clases. Mató de una estocada. (Dos orejas, rabo y salida en hombros).

UN GRAN EXITO DE NOAIN

BILBAO. — Ganado del conde de la Corte.

Manolo Bienvenida estuvo en su primero bien con el capote. Hizo una faena excelente y mató bien. (Ovación y vuelta).

En su segundo estuvo regular.

La Serna, regular en sus dos.

Noaín toreó superiormente a su primero. Faena grande de muleta para matar de una estocada. (Ovación, vuelta y oreja).

En su segundo, bien con el capote. Hizo una faena adornadísima y valiente y mató de una estocada. (Dos orejas, ovación y salida en hombros).

GRAN EXITO DE FLORENTINO BALLESTEROS

COLMENAR. — Ballesteros logró un triunfo extraordinario. Mató colosalmente un toro y dió la vuelta al ruedo. A otro le hizo una gran

faena y le dió un volapié irreprochable. Cortó las orejas y el rabo y salió en hombros.

Gitanillo de Triana III, superior en los dos. (Se le ovacionó).

ACTUACION DE JUANITA CRUZ. EXITO DE UN NOVILLERO

BARCELONA. — A Juanita Cruz, en la plaza de las Arenas, que estaba llena hasta rebosar, le salieron dos novillos malísimos, de Pérez Padilla, como los otros cuatro.

La torera se desenvolvió con facilidad y lidió con acierto a los bicharracos, que se iban para atrás, y no embistieron sino malamente.

En el primero estuvo aceptable y bien en el segundo. (Aplausos a la voluntad y al buen arte).

Niño de la Puerta Real, superior en su primero, con petición de oreja y mediano en el otro.

Montoliu cortó una oreja. Mal en el último.

EXITO DE LAS HERMANAS PALMEÑO

BADAJOS. — El domingo lidiaron cuatro becerros las hermanas Palmeño.

Cortaron orejas y un rabo cada una.

VALENCIA DE ALCANTARA. —

Con gran éxito han toreado esta tarde las hermanas Palmeño, que han cortado orejas.

Gran Premio automovilista de Suiza

Caracciola fué el vencedor.--Entrenamiento y carrera accidentadísima

GEYER SUFRE GRAVES HERIDAS

BERNA. — El Gran Premio de Suiza automovilista, disputado en esta capital, no ha dado lugar a mayores emociones en cuanto al desarrollo técnico de la prueba. No por lo que se refiere a los accidentes, ya que fueron bastantes los que se produjeron, aunque por fortuna de escasa importancia.

Cuando pilotando un coche "Mercedes" pasaba Geyer a una velocidad superior a 220 kilómetros por hora, por la misma curva en que encontró la muerte el afamado Hamilton, perdió su coche la dirección y fué a estrellarse contra un árbol. El corredor fué lanzado a más de cuatro metros de altura.

En el hospital de Berna se le apreciaron las fracturas de la mandíbula, de una pierna y de varias costillas.

Poco después pasaba por aquel lugar, a extraordinaria velocidad, Chirón, que no pudo detener su vehículo.

El corredor fracasó pasó entre los restos del coche de Geyer sin la menor rozadura, resultando ileso.

El vencedor de la carrera fué Caracciola, sobre "Mercedes", que empleó, en los 507 kilómetros, 3 horas 31 m. 12 s., a una media de 144,772; segundo, Fagioli, 3 horas 31 m. 58 s.; tercero, Rosemeyer, 3 h. 32 m. 20 s.; cuarto, Varzi; quinto, Nuvolari; sexto, Larry; séptimo, Dreyfus; octavo, Farina; noveno, Sommer, y décimo, lord Howe.

En la primera vuelta se retiró Etancelin, que sufrió un despiste y resultó herido de poca consideración.

faena y le dió un volapié irreprochable. Cortó las orejas y el rabo y salió en hombros.

Gitanillo de Triana III, superior en los dos. (Se le ovacionó).

ACTUACION DE JUANITA CRUZ. EXITO DE UN NOVILLERO

BARCELONA. — A Juanita Cruz, en la plaza de las Arenas, que estaba llena hasta rebosar, le salieron dos novillos malísimos, de Pérez Padilla, como los otros cuatro.

La torera se desenvolvió con facilidad y lidió con acierto a los bicharracos, que se iban para atrás, y no embistieron sino malamente.

En el primero estuvo aceptable y bien en el segundo. (Aplausos a la voluntad y al buen arte).

Niño de la Puerta Real, superior en su primero, con petición de oreja y mediano en el otro.

Montoliu cortó una oreja. Mal en el último.

EXITO DE LAS HERMANAS PALMEÑO

BADAJOS. — El domingo lidiaron cuatro becerros las hermanas Palmeño.

Cortaron orejas y un rabo cada una.

VALENCIA DE ALCANTARA. —

Con gran éxito han toreado esta tarde las hermanas Palmeño, que han cortado orejas.

EN REINOSA

El señor Gil Robles visita los talleres de la Constructora Naval

REINOSA. — A las diez de la mañana llegó el ministro de la Guerra, acompañado de su séquito, con objeto de visitar los talleres de la Constructora Naval.

A su paso por las calles de la ciudad el vecindario le tributó un cariñoso recibimiento. El comercio cerró.

En la Constructora Naval el señor Gil Robles fué recibido por el alcalde, consejeros y personal técnico de la Empresa y demás autoridades y representaciones.

El ministro y sus acompañantes recorrieron las diversas instalaciones de la factoría, presenciando algunos trabajos, especialmente en los hornos, forjado y torneado. También examinaron algunas piezas de barcos, obuses y cañones. Varios obreros obsequiaron al señor Gil Robles con objetos de acero inoxidable.

También visitó el ministro la fábrica constructora nacional de maquinaria eléctrica, aneja a la Constructora Naval, recorriendo todos sus talleres.

Por último todos los concurrentes fueron obsequiados con un "lunch".

Una comisión de empleados y obreros de la factoría saludó al ministro, quien les manifestó que de un momento a otro se encargarán trabajos a la factoría por valor de catorce millones, lo que hará que desaparezca la inquietud de nuevos despidos, con el propósito de que en breve, a ser posible, los obreros despedidos por falta de trabajo puedan reintegrarse a sus puestos.

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra nada hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina calle Alfonso I). — Teléfono 28-46

NARANJAS FRESCAS ARGENTINAS

Tipo "Navels" - Sin pepitas - Llenas de zumo ¡EXQUISITAS! Pídalas en las buenas fruterías
Ventas por mayor: S. A. Muniesa Matesanz
Calle Zurita, 11 - Teléfonos 3363 y 5873 - Zaragoza

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

DISCURSO DEL SR. GIL ROBLES

POR QUÉ PIDIÓ EN LA ÚLTIMA CRISIS LA CARTERA DE GUERRA

Para dar al Ejército los elementos materiales que se le han ido regateando.--Mi triunfo ha sido el colaborar con los radicales, con los que hice una alianza de la que no me arrepiento.--Para contrarrestar el fermento revolucionario hay que hacer una política social.--Urgencia de la reforma constitucional

GRAN ANIMACION CON MOTIVO DEL ACTO

SANTANDER. — Desde las primeras horas de la mañana comenzó a notarse en las calles gran animación con motivo del acto cédista que iba a celebrarse.

No obstante la lluvia, que caía copiosa e incesante, la muchedumbre circulaba por las calles haciendo tiempo para entrar en los locales de espectáculo en donde había de celebrarse el acto, Teatro Pereda, Gran Cinema, Sala Narbón, Pabellón Narbón y Cine Frontón.

A las diez y cuarto todos ellos hallábanse atestados de público, quedándose fuera mucha gente.

En el Teatro Pereda, en donde hablaría el jefe provincial de la Ceda, señor Ceballos, y el señor Gil Robles, transmitiéndose los discursos por altavoces a los otros locales, se apretujaba la muchedumbre de pie en los pasillos y galerías altas.

COMIENZA EL ACTO

A las once menos minutos hizo acto de presencia el señor Gil Robles, a quien se le tributó una ovación.

En las primeras sillas del escenario tomaron asiento con el señor Gil Robles el jefe provincial de Acción Popular, señor Ceballos; el diputado por la provincia señor Pérez del Molino; el secretario de la minoría Popular Agraria señor Carrascal; diputados a Cortes señores Molina Nieto, Fernández Heredia y La Hoz; el alcalde de Santander, señor Villegas; jefe de la minoría de Acción Popular en el Ayuntamiento; secretario del Comité nacional de Juventudes, señor Castiella; presidente de la J. A. P. de Santander, señor Pérez Cañanes; varios concejales miembros de la Junta directiva de Santander y diversas personalidades.

En otras sillas del escenario, patio de butacas y plateas asistían varios diputados de la Ceda y muchas damas.

SE HA ESTABLECIDO UN PERFECTO SERVICIO DE ORDEN

Hecho el silencio, el vicepresidente del Comité, señor Movellán, anunció que se había establecido un perfecto servicio de orden para sofocar cualquier intento de perturbación.

BREVES PALABRAS DEL SEÑOR PEREZ CANALES

Usa de la palabra el señor Pérez Canales, anunciando que sería breve.

La J. A. P. — dijo — es un movimiento nacional, movimiento netamente español, movimiento impregnado de justicia social, no de justicia social plena de párrafos brillantes de discursos, sino una justicia social vivida y practicada por hombres como Jiménez Fernández. (Gran ovación y vivas al exministro de Agricultura).

Terminó afirmando la absoluta identificación de la J. A. P. con su jefe, el señor Gil Robles, al que seguirán ciegamente, convencidos de su talento, sus dotes de mando, su honradez política y su amor a España.

DISCURSO DEL SEÑOR CEBALLOS

Al acercarse al micrófono el señor Ceballos fué saludado con una gran ovación.

Comenzó haciendo la afirmación de que la montaña representa al que trabaja, al que labora, al creyente, al que no ha perdido la fe en los destinos nacionales.

La montaña — dijo — ha venido aquí; está con Gil Robles, porque estando con él está con España.

Aludiendo a los que censuran a la Ceda por haber ayudado al régimen, les dice: "Cuando España se hundía en la ignorancia a consecuencia de los Gobiernos y contra la República, era contra todos los fundamentos del orden de la ciudadanía y de la civilización cristiana. Cuando nosotros vimos que los Gobiernos republicanos eran impotentes para dar la batalla a la revolución pensamos que no había otra política que acatar el régimen, defendiéndolo para entrar en el Poder, y así lo hicimos como un solo hombre, con la idea de salvar a España, que está por encima de todos los hombres". (Grandes aplausos).

COMIENZA SU DISCURSO EL SEÑOR GIL ROBLES

A continuación se levanta a hablar el señor Gil Robles, al que se acoge con una ensordecedora ovación.

Señoras y señores: Queridos amigos y correligionarios: Hace mucho tiempo que tenía incumplida la promesa de venir a Santander para hacer una definición de nuestra posición y marcaros unas futuras orientaciones sobre nuestra futura actuación; pero no he sido dueño de mis fechas. Quisiera haber venido antes, entre otras razones para que no se pensara que al hacerlo en estos momentos significaba mi gesto un aire de reto y de polémica.

ESTOY LLEVANDO A CABO LA DURISIMA TAREA DE TRABAJAR CONTRA LA REVOLUCION

No vengo a polemizar con los que me quieren llevar a latigazos a una unión de derechas. Además—añade—no tengo tiempo de ocuparme de esas cosas porque estoy llevando a cabo la durísima labor de trabajar contra la revolución, vencida en sus primeras etapas, que es el enemigo que tengo enfrente. Si me atacan por el flanco derecho no me defenderé y si mañana caemos vencidos los hombres de Acción Popular en el campo de honor será para mí un gran dolor—que no me amedrenta—el caer víctima de una bala del campo de las derechas. (Gran ovación.)

ANÁLISIS DE LAS ETAPAS DE ACTUACION DE ACCION POPULAR

Voy a hacer un rápido análisis de las cuatro etapas de nuestra actuación: Desde el advenimiento de la República hasta noviembre del 33; desde estas elecciones hasta el vencimiento de la revolución de octubre; desde esta última fecha hasta la fundación del actual Gobierno, y desde lo que hoy en adelante conviene hacer o pensar en la política española.

Cuando vino la República—hablo del primer período a que aludí—en España desapareció todo lo que significa una política de derechas, dando

comienzo a una etapa de construcción con materiales de obra venida abajo. Creamos entonces una verdadera conciencia nacional, dando a la derecha española una conexión que no había tenido. Y yo pregunto: ¿Podía presentar alguien algún haber parecido en la política española? Si lo presentan cederé el paso; si no, al menos, tengo derecho a que me respeten aquellos que saben cuáles han sido las necesidades de la política española. Llegamos a las elecciones de noviembre. Se ha dicho que en ellas obtuvieron las derechas mayoría y eso no es así. Contando las fuerzas de Acción Popular, agrarios, Renovación, tradicionalistas y Liga, campo bien extenso, quizá demasiado extenso, no pasamos de 217 a 220 diputados, cuando la Cámara está compuesta por 470, y suponiendo que ese conglomerado tuviese capacidad de gobernar, puesto que, dejando aparte la honorabilidad de las personas, no hay régimen ni jefe de Estado que entregue el Poder a una coalición en la que hay una fuerza adversa, nos encontramos con que había una fuerza que tenía en sus manos los resortes del Poder.

MI TRIUNFO ESTA EN LA COLABORACION CON LOS RADICALES

"Ahí está mi triunfo: al colaborar con aquellos radicales que pertenecían a aquella izquierda para que se presantasen a gobernar en centro-derecha. ¿No es un triunfo? Para ello ha habido que hacer la alianza. De ello

no me arrepiento ni me avergüenzo (y al decir yo me refiero a todos vosotros que me seguís) al haber impulsado a este partido para realizar una política nacional netamente española. Quizá muchos de los que me atacan no tendrán como yo estos títulos para justificar mi pacto, porque en mi archivo tengo determinados datos de alianzas de algún grupo de derechas con las izquierdas extremas, alianza vergonzosa, y todo ello para conseguir una concejalía y, señores, no es lo mismo una alianza digna por España que un contubernio vergonzoso por una concejalía."

CONTRA EL ESPIRITU REVOLUCIONARIO. — NECESIDAD DE UNA POLITICA SOCIAL

Vamos a considerar los sucesos de octubre—añade—. No quiero analizarlos y no lo hago por una razón: porque nuestra posición fué totalmente en desacuerdo y demostrado está en muchas ocasiones y en una de las últimas crisis que nuestra salida del Gobierno no fué precisamente una posición política, sino un estado de conciencia.

Se ha dicho que existe en España todavía el espíritu revolucionario, el fermento de la revolución. Es cierto. Pero de que exista a que triunfe hay un camino muy grande. El Poder público es el que debe hacer que no triunfe. Yo os afirmo que mientras estamos en el Gobierno, y sospecho que va para largo, no lo habrán de conseguir.

Ahora bien: el espíritu revolucionario materialmente se domina, pero moralmente se combate por otros medios. Hubo una época en España durante la Dictadura, a la que no censuro, y que vino porque tenía que venir—encarnada por un gran patriota con colaboradores inteligentes, con un poder ilimitado como no lo ha habido desde los tiempos del absolutismo—, en que no hubo huelgas porque no se toleró que las hubiera. Pues bien: esta mano de hierro, al levantarse, todo lo que había dejado estalló y por eso os afirmo que lo necesario es una política social. No basta el Poder. (Una ovación impide oír el final del párrafo.) Yo no quiero ser el amo, sino el bien de España: una España digna de quien dependa... (Se repite la ovación, que impide oír la continuación.)

ELOGIO DEL SR. CHAPAPRIETA

Sería inmodestia para mí hacer el elogio del Gobierno por lo que a mí me corresponde. Pero tengo la obligación de afirmar que la preocupación del Gobierno es realizar una restauración económica. ¿En qué circunstancias? Con ochocientos millones de déficit, fuentes de riqueza exhaustas, lacras en la Hacienda. En estas condiciones hay que acometer la restauración que estamos imponiendo con la ley de Restricciones. Y al hablar de esta ley quiero brindar un tributo de justicia al actual ministro de Hacienda. (Aplausos.)

POR QUE PEDI LA CARTERA DE GUERRA

Ha habido—sigue diciendo—insensatos y maliciosos que al pedir yo la cartera de Guerra para entrar en el Gobierno afirmaban que lo hacía para dar un golpe de Estado. Quienes así afirman no me conocen ni os conocen. No necesito el Ejército ni las bayonetas ni los fusiles. ¿Qué mayor ejército para conquistar el Poder que las pa-

peletas de las urnas? Yo necesitaba la cartera de Guerra para llevar un neto espíritu nacional al Ejército, que no es la columna vertebral de la Patria, como dicen algunos, sino que es el brazo armado, dándole los elementos materiales que criminalmente se le han ido a regatear. (Gran ovación.) Era y es preciso dar al Ejército confianza en sus destinos, levantar su moral no con fines imperialistas, sino con el deseo de que sea España una nación respetable y respetada en su neutralidad si llegara a desencadenarse una guerra. (Gran ovación. El público, puesto en pie, vitorea al señor Gil Robles.)

¿Que por lo que dice un artículo de la Constitución tendremos que renunciar a defendernos? No. Hay que estar debidamente armados y prestos para defendernos, manteniendo a toda costa nuestra neutralidad, por si nos atacan y para que ni por nuestras costas, ni por nuestra tierra, ni por el aire, pase un solo enemigo y para que la Patria toda, como un solo hombre, esté dispuesta a hacerles frente como un solo hombre. (Enorme ovación, que dura largo rato. Nueva ovación a Gil Robles y al ministro de la Guerra. Al iniciar nuevamente su discurso el público, puesto en pie, lo aclama delirantemente.)

EL DESARROLLO DE LA RIQUEZA Y EL PARO OBRERO

Ocupándose del paro obrero y del desarrollo de la riqueza dice el señor Gil Robles que son problemas que no prometieron resolver en cuatro días.

Seríamos indignos de dirigir un partido — añade — si lo hubiéramos afirmado. Hay que mantener firme el principio de autoridad, impulsar la economía y favorecer la iniciativa privada, supliendo con los medios del Estado la deficiencia social del pueblo. La Ceda ha llevado un proyecto de paro obrero al Parlamento, favorablemente también acogido por otros grupos. En pocos meses se podrá llevar a la práctica ultimado su desarrollo.

Se ha pretendido decir que nosotros hemos dejado a un lado nuestros destinos políticos por acordar una reforma parcial de la Constitución, y que nos hemos enajenado el entusiasmo de las masas que nos seguían por colaborar de acuerdo con elementos del partido radical. Toda discusión me parece poca, y toda afirmación en sentido insuficiente.

DEFENDEREMOS NUESTRA POSICION EN LA REFORMA CONSTITUCIONAL

Ya lo dije bien claro: La ponencia de reforma constitucional que ha dado estado legal y parlamentario a este problema ha definido bien los idearios doctrinales de los partidos que lo han suscrito. En la sala de sesiones, y sobre todo en la sala de sesiones de estas Cortes, y en particular en las futuras, defendáremos nuestra posición, combatiéremos lo que nos parezca conveniente, y haremos el análisis punto por punto. ¿Qué es lo que a Acción Popular le preocupa de la cuestión fundamental de las relaciones de la Iglesia con respecto al Estado? Lo que ha sido siempre doctrina de la Iglesia. Han existido hombres que algún día creo que por determinadas circunstancias serán objeto de crítica. Esto se lo he oído decir a Vázquez Mella.

TEATRO CIRCO

Mañana, miércoles ¡Acontecimiento cinematográfico!

ESTRENO

de la extraordinaria superproducción documental-científica, única en su género

Los que nacen

Existe una ley terrible que no perdona y a la que está inexorablemente sometido el hombre: La ley de la herencia...

LOS QUE NACEN

es útil por todos los conceptos, a pesar de su fuerte realismo: es

Un himno a la maternidad

Cruda, fría y finalmente, sin disfraz ni atenuar la realidad, se cubrirá—por primera vez en la pantalla—el más grande de todos los misterios...

LOS QUE NACEN

es un valiente film cultural que nos enseña lo que nunca nos han querido mostrar... Viendo

LOS QUE NACEN

verá lo que jamás haya visto usted y estará en guardia para evitar mayores males a uno mismo y sus descendientes...

Rigurosamente prohibida la entrada a los menores de 18 años. Las señoras habrán de ir acompañadas por un caballero

INFORMACION GENERAL

Quizá sea él objeto de esa crítica. La Iglesia y el Estado son dos sociedades perfectas. Cada una en la esfera de actividad que se coloca, pero siempre manteniendo íntegramente la personalidad de la Iglesia en sus relaciones con el Estado. Libertad e independencia, pues la Iglesia para sus doctrinas, para sus normas, para sus jerarquías y para sus medios. Además de éstos debemos nosotros respetar a la familia cristiana, al vínculo matrimonial, libertad de la enseñanza en el reparto proporcional escolar para que podamos llegar con nuestros educadores hasta el último rincón de la patria.

Yo no permito que ningún partido levante bandera superior a la mía en cuanto a los derechos de la Iglesia.

Yo sé que hay quienes miran en la reforma declaración de principios. No me importa tanto esta declaración como su realización. Había en España una Constitución que afirmaba que la religión oficial era la católica y, sin embargo, la Iglesia no tuvo jamás la independencia necesaria que se proclamaba. Existía el "placet" regio, existían las regalías y seponía o no el veto a los nombramientos de autoridades eclesiásticas, entorpeciendo o arrebatando algunos de aquellos incuestionables derechos. Con esta reforma de la Constitución se han de iniciar las próximas Cortes.

Por eso algunos creen que al depositar la papeleta con su voto decisivo nuestros diputados van a echarse atrás. ¡Qué poco nos conocen! Nuestros diputados, cuya fe, desinterés y sacrificio jamás se podrán agradecer bastante, echarán su papeleta como un solo hombre. Eso no lo duden jamás.

POR DIOS Y POR ESPAÑA, A LUCHAR TODOS COMO UN SOLO HOMBRE

Amigos míos de la montaña — termina diciendo el señor Gil Robles: — Estamos dispuestos a comenzar esta labor. No nos importan las dificultades. Tenemos una fe ciega e indestructible en Dios y en España.

Por Dios y por España, a luchar todos como un solo hombre.

(Una extraordinaria ovación acogió las últimas palabras del señor Gil Robles, que sale entre vítores y aplausos del Teatro Pereda, para trasladarse al Gran Cinema, en donde ante una gran muchedumbre dirigió brevísimas palabras de salutación).

EL BANQUETE

Desde hace dos días estaban agotadas las invitaciones para asistir al banquete en honor del señor Gil Robles en el Sardinero, al que asistieron numerosos comensales, quedando infinidad de personas sin poder concurrir al mismo. La presencia del señor Gil Robles fué acogida con una gran ovación al grito de: Jefe, jefe, jefe y vivas a España y al Ejército.

A la hora de los postres el diputado a Cortes de la Ceda por Santander, don Eduardo Pérez del Molino, dió lectura a numerosos telegramas recibidos. Con breves palabras ofreció el banquete el ex-subsecretario de Justicia don Pablo Ceballos y después el señor Pérez del Molino se dirigió al señor Gil Robles, pronunciando un elocuente discurso en el que afirmó su inquebrantable adhesión al jefe de la Ceda y a sus ideales.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

AVONSO 1, 16, pral. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA

Del robo en la catedral de Pamplona

Arias ha reconocido, por fotografía, al individuo que ayudó al portugués en el asalto

ESCASAS NOTICIAS RESPECTO A LAS PESQUISAS POLICÍACAS

PAMPLONA. — Son escasas las noticias referentes a las pesquisas y actuaciones judiciales con relación al escandaloso robo del tesoro de la catedral de Pamplona. La labor del juez y de la Policía se encamina a dar con el paradero de los conocidos maleantes "El Portugués" y "El Román", a los que el relojero Arias ha reconocido por fotografías y señalado como los individuos que le entregaron parte del tesoro que se ha podido recuperar.

Según parece, la Policía tiene ya todos los datos precisos que demuestran que ambos robados son los autores materiales del hecho. Es decir, los que penetraron en la iglesia y realizaron la sustracción de los objetos, parte de los cuales entregaron a Arias para que los desmontase y fundiese, llevándose el resto, y principalmente la arqueta arábigopersa, para esconderla o para hacer entrega de ella a quien sin duda había planeado el robo y se había encargado de su realización.

Aunque la Policía guarda una gran reserva sobre sus pesquisas para lograr la detención de "El Portugués" y "El Román", nosotros podremos sospechar que su labor va muy bien. Quizá puedan ser detenidos esos dos sujetos cuyas dos figuras dentro de los hechos son ahora más interesantes que nunca. Y no sólo porque ellos son los autores materiales del hecho, sino porque es seguro que tras su detención quedarán aclarados muchos extremos sobre la perpetración del hecho que son hasta el momento una nebulosa.

ARIAS RECONOCE POR UNA FOTOGRAFIA AL QUE AYUDO AL "PORTUGUES"

SAN SEBASTIAN. — Según dimos cuenta, el sábado se trasladó a Pamplona el comisario de Policía de la sexta región, señor Rajal, llevando consigo varios álbums con fotografías de maleantes que constan en los archivos de las Comisarías de Bilbao y San Sebastián. Las fotografías fueron mostradas a Eleuterio Arias y su mujer, Maximina Ezpuer, reconociendo ambos en una de ellas a un individuo de los que intervinieron en el escandaloso robo cometido en la catedral de Pamplona.

Según la Policía, dicho sujeto se llama José Román García, espadista fichado en San Sebastián.

Toda la Policía se ha puesto en movimiento para la busca y captura de este sujeto, conocido espadista, fichado en San Sebastián.

EN EL PALACIO NACIONAL

Su Excelencia recibió a los ministros de Estado y Hacienda

MADRID. — El presidente de la República vino hoy a Madrid desde su residencia veraniega de La Granja, y recibió en audiencia al embajador extraordinario cerca de la Santa Sede, señor Pita Romero.

También recibió S. E. a los ministros de Hacienda y Estado.

Cerca del puente de la Muerte

Volcó un automóvil, pereciendo el presidente del Colegio de Médicos de Valencia, doctor Cortés Pastor

COMO OCURRIÓ EL TRAGICO ACCIDENTE

VALENCIA. — A las cuatro y media de la madrugada, cuando regresaba a Valencia el presidente del Colegio de Médicos, doctor Cortés Pastor, conduciendo su automóvil, acompañado por el letrado don Alberto Carretero, el médico don Ernesto Martínez, ambos vecinos de Albacete; don Luis Robles Santafé, comerciante, vecino de Valencia, y los choferes Juan Pérez Yagüe y José Rico Morales, el primero de ellos al servicio del doctor Cortés Pastor, al llegar al kilómetro 326 de la carretera de Valencia a Madrid, en una recta existente entre el pueblo de Chiva y el puente llamado "de la Muerte", sin que se sepan las causas, el coche, que iba a regular velocidad, dió varias vueltas de campana, quedando por último con las ruedas hacia arriba. Todos los ocupantes del vehículo resultaron con lesiones leves, a excepción del doctor Cortés Pastor, que quedó muerto en el acto.

Aprovechando la proximidad del pueblo de Chiva, donde se encuentra veraneando el ilustre médico valenciano doctor Corachan, íntimo amigo del desgraciado doctor Cortés Pastor, y de cuyo domicilio regresaba éste después de hablar con él de los preparativos para el día 15 del mes próximo, fué trasladado al pueblo y reconocido por el doctor Corachan, que, desgraciadamente, nada pudo hacer por ser ya cadáver su amigo.

El doctor Cortés Pastor, víctima de este suceso, gozaba de generales simpatías entre el elemento médico valenciano y de España. Ostentaba la Presidencia del Colegio por reelección. Era persona cultísima, y en estos últimos años su nombre ha sonado en cuantas conferencias se han celebrado en Europa en beneficio de la clase. Procedía de familia modestísima. Su padre fué regente de "La Voz de Valencia", en cuya redacción figuró el doctor Cortés Pastor, cuando era estudiante de Medicina, como redactor taurino, firmando sus crónicas con el seudónimo de "Capote". Era médico de la Beneficencia municipal, inspector de Sanidad y médico de la Asociación de la Prensa. Últimamente se preocupaba en conseguir el pase de los servicios de los médicos rurales al Estado. Fué uno de los principales coadyuvantes en la creación de la sección de seguros para el Montepío de Médicos de España y el organizador de las excursiones a Valencia de los alumnos del Colegio de Huérfanos de Médicos de Madrid.

Esta mañana, al conocerse la noticia del accidente en Valencia, una comisión de la Directiva del Colegio y el vicepresidente de la Asociación de la Prensa, señor López Cort, a cuya entidad pertenecía como socio, se trasladó a Chiva para disponer lo necesario para conducir a Valencia los restos del señor Cortés Pastor, a donde llegarán esta tarde.

La capilla ardiente se ha improvisado en el salón de Juntas del Colegio de Médicos.

El canónigo de la catedral de Toledo, doctor Hernán Cortés Pastor, hermano del finado que hoy debía predicar en la fiesta del Cristo de la Fe, en Paterna, se ha trasladado también a Chiva, dolorosamente impresionado por el triste fin de su hermano, a quien quería entrañablemente.

El finado deja esposa y un hijo que actualmente se encuentra en un

pueblo de Aragón veraneando, donde se les ha comunicado la noticia con toda clase de cuidados.

El entierro del ilustre doctor valenciano tendrá lugar mañana por la mañana.

El alcalde, señor Gisbert, se mostraba muy conmovido por el trágico accidente. Apenas tuvo conocimiento de él se trasladó al Colegio Médico, donde tuvo noticia de que había salido ya la comisión para Chiva y se ofreció para todo cuanto creyesen necesario el Colegio y la Asociación de la Prensa.

LA "GACETA"

Un sello conmemorativo de la expedición Iglesias al Amazonas

MADRID. — La "Gaceta" publicó, entre otras, las siguientes disposiciones:

Trabajo. — Orden aprobando el pliego de condiciones que se inserta para la concesión de primas para obras de saneamiento e higiene de municipios rurales.

Otra disponiendo que entre los vocales que han de constituir las Juntas provinciales de Sanidad figure un ingeniero industrial.

Industria y Comercio. — Orden disponiendo que durante la ausencia del director general de Minas y Combustibles se encargue del despacho de los asuntos correspondientes al mismo don Matias Ibran, jefe de la Sección de Minas.

La "Gaceta" de hoy, lunes, publica las siguientes:

Hacienda. — Orden disponiendo que por la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre se proceda a la confección de un sello de Correos, con valor de 0'30 pesetas, conmemorativo de la fecha de salida de España de la expedición Iglesias al Amazonas.

ASTURIAS

Fué agredido un cabo de guardas jurados de la Duro Felguera

POR UN SUBCABO DE LA MISMA EMPRESA

OVIEDO. — En Sama, cerca del pozo minero El Fondón, se oyeron hasta cinco disparos.

Los vecinos encontraron en el suelo a un hombre que no daba señales de vida. Varios soldados recogieron al herido y lo trasladaron a la Casa de Socorro, donde falleció. Presentaba heridas en la cabeza y en la espalda.

La víctima era José Vallina, llamado cabo de guardas jurados de la Duro Felguera, y se cree que su matador fué Avelino Señal Gutiérrez, subcabo de la misma Empresa.

La Guardia civil ha averiguado que éste se ha escapado de su casa y ha huído al monte, donde se le busca.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

OTRAS NOTICIAS Y ULTIMA HORA

Ultima hora

INGLATERRA PERSISTE EN SU PROPÓSITO DE ARREGLAR PACÍFICAMENTE EL PLEITO ITALO-ETIOPE

Pero, a pesar de esto, no descuida sus preparativos navales.—Este año será decisivo para el régimen fascista y para el Ejército italiano

HICIERON BILLETES DE 5 Y 10 PESETAS QUE NO SE HAN PUESTO EN CIRCULACION

MADRID. — Un periódico dice lo siguiente:

La escala de los billetes españoles ha estado a punto de quebrarse con la creación de un nuevo papel-monedas con valor inferior a 25 pesetas. Confeccionada ya y en reserva, hay en los sótanos del Banco de España una extensa edición de billetes de 5 y 10 pesetas.

El acuerdo de encargarlos y la confección se ha llevado con el mayor secreto. Entre otras razones porque para poder ponerlos en circulación hace falta una ley, y que esta ley sea aprobada por el Congreso. Y hasta ahora ni el ministro de Hacienda ha hablado oficialmente del asunto en las Cortes ni éstas han tomado ningún acuerdo en el sentido

de una nueva emisión de papel-monedas.

Pero como don Joaquín Chapaprieta es hombre previsor, cuando la plata subió de precio y llegó a sentirse el temor de que un duro tuviera un valor intrínseco superior a cinco pesetas, adoptó el remedio de esta emisión previsor para ponerla en circulación en el momento

en que hubiera hecho falta, y evitar así los turbios negocios que en el instante de la plusvaloración del metal argentino hicieron algunos logros, como ocurrió en el Norte de Africa con la exportación por la zona internacional de Tánger de las monedas llamadas hasanís.

No hubo necesidad de poner en práctica la previsor medida del mi-

nistro de Hacienda, y el señor Chapaprieta para evitar la alarma nada dijo en el Congreso. Y ahí están en su limbo bursátil de los sótanos del Banco de España esos flamantes billetes de 5 y 10 pesetas que aun no se sabe si algún día estaremos los españoles.

HACIA MALTA

CADIZ. — Comunican de Gibraltar que esta mañana han marchado con dirección a Malta el porta-aviones "Glorius" y dos buques más de guerra.

EN VILLAFRANCA DEL CAMPO

TERUEL.—La Policía tuvo confidencias de que se encontraba en Villafranca del Campo el presunto autor del asesinato del propietario de la posada de Tozal, Francisco Iñigo.

En vista de ello telefonó a la Guardia civil del pueblo al tiempo que salían para él el comisario general de la región, señor Almellones, y varios agentes.

Igualmente marchó el sobrino de la víctima, que dormía en la misma habitación en que se cometió el asesinato, el cual reconoció al detenido en el careo que con él sostuvo.

El detenido niega su culpabilidad.

LAS MANIOBRAS MILITARES ITALIANAS

BOLZANO. — El rey ha visitado esta mañana el terreno donde se realizan las maniobras militares y examinó los primeros ejercicios.

Esta noche es esperado el señor Mussolini.

El subsecretario de Estado, señor Baistrocci, ha declarado a los representantes de la Prensa nacional y extranjera cuáles son los propósitos del ministro de la Guerra en estas maniobras militares. El objeto principal es el acercar los más posible a la realidad estos ejercicios y someter a los Estados Mayores y a las tropas a las mayores dificultades.

El año 1935 será el año decisivo para el régimen fascista y para el ejército italiano.

NO HAY AVENENCIA ITALO-ETIOPE

BERNA.—Esta mañana ha celebrado su última sesión la Comisión de arbitraje italo-etiope, y se ha publicado el siguiente comunicado:

CINEMA GOYA

y su espléndida TERRAZA

Magnífico programa

El misterioso Sr. X

Excelente película policíaca por el simoático ROBERT MONTGOMERY; y

VERONICA

(LA FLORISFA)

La gran revelación de FRANCISKA GAAL

Butaca, 1 peseta

FRONTON CINEMA

Dos películas extraordinarias

ORO

Emocionante y espectacular

superfilm, por

BRIGITTE HELM

y HANS ALBERS; y

Calles de Nueva York

Divertida creación de

BUSIER KEATON

"La Comisión ha escuchado a los representantes de Italia y de Etiopía, y después de hacer algunas preguntas ha decidido terminar su misión y transmitir los resultados a los miembros de la Comisión."

Uno de los jueces árbitros ha declarado a un representante de la Agencia telegráfica suiza que parecía poco probable que pudieran entenderse los árbitros italianos y los representantes de Etiopía y aceptar la misma tesis.

Esta noche saldrán para París los miembros de la Comisión para la capital francesa.

APLAZAMIENTO DE UNA REUNION

ROMA. — Se ha anunciado oficialmente que la reunión de Gabinete que iba a celebrarse mañana martes, ha sido aplazada hasta el miércoles.

PROTESTA CONTRA LA POLITICA ITALIANA

LONDRES. — En Trafalgar Square se celebró ayer una reunión de protesta contra la política de Italia en Abisinia. Todos los oradores que hicieron uso de la palabra, al pie del monumento a Nelson, eran negros.

Entre el público figuraban los tres hijos del ministro de Abisinia en Londres, doctor Martín, y numerosos marinos, doctores, músicos, médicos, etc. Se aprobó una resolución contra la prohibición de las exportaciones de armas decretada por Inglaterra contra Abisinia, porque "representa un tratado de desventaja para con Abisinia".

PROTESTA YANQUI

NUEVA YORK. — Los corresponsales de los periódicos en Washington declaran que la nota enviada a Moscú por el Gobierno norteamericano es algo más que una simple protesta. Se hace notar en ella que las ventajas económicas que se esperaban del reconocimiento de los Soviets no se han producido.

LA ACTITUD DE INGLATERRA

LONDRES. — La política británica persigue un arreglo pacífico italo-etiope, suponiendo que tal arreglo pueda hacerse a última hora, pero al mismo tiempo los jefes de los Estados Mayores de las fuerzas navales y aéreas, consultando con miembros del Gobierno, continúan sus preparativos secretos para cualquier caso de urgencia. Entre otros casos de urgencia vislumbrados, se destaca la necesidad de proteger el Canal de Suez en el caso de que Italia comience a hacer la guerra a Etiopía.

Los agregados navales de las Embajadas en esta capital temen que los preparativos que están ahora estudiando los oficiales de la Armada y de la fuerza aérea, colaborando con el Comité de Defensa del Imperio, incluyen el establecimiento de un cordón de vigilancia integrado por los acorazados de la flota del Mediterráneo, que se extenderán mucho más allá del Canal de Suez.

TROPAS INGLESAS A MALTA Y ADEN

LONDRES.—La Press Association anuncia la próxima marcha de un millar de hombres para reforzar las guarniciones de Malta y de Aden.

Según un comunicado del Ministerio de la Guerra británico, las fuerzas militares de Malta y Aden serán elevadas a los efectivos aprobados el año pasado.

¿ORDENES DE MARCHA?

MILAN.—"Il Corriere della Sera" anuncia que, según informaciones de Djibb, muchos comerciantes indios y árabes, que están bajo la protección de Inglaterra, han recibido el orden de abandonar Addis-Abeba y regresar a Aden, la India o el Yemen.

HITLER ESTA BIEN

BERLIN. — Desde la primavera, el señor Hitler sufría una afección en la garganta que le ha producido algunas molestias durante sus últimos discursos.

ATENTADO SOCIAL

FUERON AGREDIDOS EL JEFE DE MOVIMIENTO Y EL DE VIGILANTES DE LA COMPAÑIA TRANVIARIA MADRILEÑA

COMO OCURRIO LA AGRESION

MADRID. — Próximamente a las nueve menos cuarto de hoy salió de su domicilio, sito en la calle de Fernando el Católico, don Carlos Gutiérrez de Luis, jefe de Movimiento de la Compañía de Tranvías.

Le acompañaba, como de costumbre, el jefe de Vigilantes de la misma Empresa, don Felipe de Pablo. Ambos se dirigieron a los talleres de la Compañía, enclavados en la calle de Magallanes. En la confluencia de ésta con Fernando el Católico aguardaban apostados dos sujetos, quienes al acercarse los dos altos jefes de la Compañía de Tranvías sacaron pistolas y, según manifestaciones de un testigo presencial de la agresión, hicieron sobre ellos unos veinte disparos, varios de cuyos proyectiles alcanzaron a los señores Gutiérrez de Luis y de Pablo, quienes cayeron a tierra.

Muy cerca del lugar del suceso, en la calle de Escosura, junto a la de Fernando el Católico, esperaba un automóvil del servicio público, marca "Citroën", con la portezuela abierta. Los pistoleros, cometida la agresión, se dirigieron rápidamente al taxi, en cuyo interior penetraron.

El vehículo emprendió veloz marcha por las calles de Fernando el Católico y Vallehermoso. Antes algunas personas que presenciaron el atentado trataron de detener a los criminales, pero éstos hicieron varios disparos que, por fortuna, no hicieron blanco, especialmente contra un joven que se distinguía en la persecución y que se había dado perfecta cuenta de cómo se había cometido la agresión.

LO QUE DECLARÓ EL CONDUCTOR DEL AUTOMOVIL

Algunos testigos de esta agresión y unos guardias de Caballería de servicio en la calle de Vallehermoso pudieron ver que el automóvil en que huyeron los agresores tenía el número 38.672, matrícula de Madrid; pero practicadas averiguaciones por la Policía se comprobó que, si bien el número era exacto, no ocurría lo propio con la matrícula, ya que detenido el conductor de dicho vehículo pudo demostrar que no había tenido participación en el suceso.

Entonces se examinaron los antecedentes que obran en la Brigada de Investigación Criminal y como se comprobó que con el mismo número había en servicio otro taxi de la matrícula de Barcelona, varios funcionarios afectos al Grupo de trabajadores detuvieron a su conductor, llamado Andrés Navarro Marinas, con domicilio en la calle de la Esperanza, número 3.

El detenido manifestó que poco después de las ocho de la mañana, en-

contrándose en la calle de Roberto Castrovido, le alquilaron el vehículo dos individuos que le pidieron les condujera a la calle de Escosura. En dicho punto, esquina a la de Fernando el Católico, se apearon del taxi, encargándole que aguardara su regreso. Momentos después Andrés Navarro oyó varios disparos que partían de un lugar cercano y cuando se disponía a huir vio llegar a sus clientes, que penetraron en el coche y amenazándole con sus pistolas le conminaron a que les llevase a toda velocidad a la Bombilla, junto a uno de los menderos allí establecidos. Andrés Navarro obedeció y se dirigió al lugar indicado por las calles de Fernando el Católico y Vallehermoso.

Una vez en la Bombilla los dos pistoleros se apearon del auto y desaparecieron, no sin antes amenazar al chofer de muerte si relataba los sucesos a las autoridades.

EN EL EQUIPO QUIRURGICO

Los señores Gutiérrez de Luis y de Pablo fueron conducidos en un automóvil al equipo quirúrgico del Centro, donde los médicos de guardia apreciaron al primero cuatro heridas de arma de fuego, situada una de ellas en la región lumbar y las restantes en ambos brazos, de carácter grave.

El estado de don Felipe de Pablo fué calificado de gravísimo. Sufría dos heridas en la espalda.

La Policía ha empezado a practicar activas pesquisas para detener a los autores del atentado. También comenzó inmediatamente a actuar el Juzgado de guardia número 21.

Se asegura, sin que esté plenamente demostrado este extremo, que el señor Gutiérrez de Luis ha manifestado a las autoridades que creyó reconocer a uno de los autores de la agresión.

CONTRA QUIEN IBA DIRIGIDO EL ATENTADO

Según se cree, el atentado iba dirigido principalmente contra el jefe de Movimiento de la Compañía de Tranvías, que en varias ocasiones había sido amenazado de muerte. Según informes de carácter particular, la Policía montó cerca del citado señor el oportuno servicio de vigilancia, pero el señor Gutiérrez de Luis rogó a las autoridades que le retiraran la protección.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR PORTELA VALLADARES

MADRID.—El ministro de la Gobernación recibió a los periodistas a primera hora de la tarde y les hizo las siguientes manifestaciones:

A las ocho y veinte de la mañana de hoy se ha cometido un atentado, al parecer, con pistola ametralladora, del que ha sido víctima don Car-

los Gutiérrez de Luis, jefe de Movimiento de la Compañía de Tranvías, que ha recibido dos heridas de bala en el brazo derecho y cadera del mismo lado, resultando también herido el vigilante de dicha Compañía, que le acompañaba, el cual recibió un balazo en el vientre.

Los agresores se dieron a la fuga en un automóvil que les esperaba y que ha podido comprobarse que es un taxi de Barcelona núm. 38.674, marca Citroën, propiedad de Rafael García, conducido por Andrés Navarro Marina, al que ya se ha detenido a pesar de que por tres veces traspasó el coche de dueño sin dar conocimiento a la oficina correspondiente. El detenido ha manifestado que a las siete y media de la mañana de hoy tomaron el coche dos individuos, pidiéndoles que les llevara a la Glorieta de Quevedo, primero, y a la de Fernández de los Ríos, después, con orden de que les esperase.

Así lo hizo y poco después de haberse apeado los dos sujetos oyó unos tiros y los vio subir por la calle de Escosura empuñando las pistolas, ordenándole entonces que les llevase a la calle de Galileo para internarse en el parque del Oeste y desembocar en la carretera de La Bombilla, abandonando el coche frente al restaurant La Huerta.

La Policía —agregó— trabaja activamente para dar con los autores de este bárbaro y estúpido crimen; bárbaro porque no corresponde otro calificativo a un hecho de esta índole; estúpido porque el caso está seguramente relacionado con la admisión de empleados despedidos de la Compañía de Tranvías, igual que lo están ciertamente los atentados que en Barcelona se han cometido estos últimos tiempos. Es estúpido pensar que por tal camino van a conseguir la readmisión. Sólo quien no sintiera la dignidad del cargo podría rendirse a tales procedimientos, que son contraproducentes, y hace, sobre la totalidad de los individuos a quienes quieren favorecer, una nota odiosa de responsabilidad más o menos directamente sobre el crimen cometido que subleva la conciencia de toda persona honrada contra ello, de tal modo que habrá de aplicarse inflexiblemente el rigor de la ley para contener este nuevo bandidaje y acabar de una vez con él.

FALLECE EL SEÑOR DE PABLO

MADRID. — A las cuatro de la tarde, en el Equipo Quirúrgico, donde estaba hospitalizado, ha fallecido don Felipe de Pablo, jefe de vigilantes de la Compañía de Tranvías, que fué herido esta mañana en la calle de Fernando el Católico.

Muy diversas informaciones

El día en Huesca

Las tormentas han arrasado las cosechas de varios pueblos

DEMANDAS DE AUXILIO ANTE EL PODER PUBLICO

Se van recibiendo noticias concretas de los daños cuantiosos que las tormentas que descargaron la pasada noche del viernes al sábado han causado en varios pueblos situados al pie de la sierra de Guara.

A juzgar por los informes recibidos podemos afirmar que los pueblos afectados por esta desgracia irreparable han perdido todos los frutos que tenían en los campos. Los ríos, en su desbordamiento, han producido daños incalculables en las huertas situadas en el llano.

Parece ser que los pueblos más duramente castigados han sido Losanglis, Ayerbe, Bolea, Quinzano, Plasencia del Monte, Igríes, Apiés, Nuño, Rodellas y Sabayés.

La línea férrea de Zuera a Ayerbe, por Turuñana, que quedó interceptada, hasta el extremo de obligar a los viajeros a hacer trasbordo ha quedado expedita. También se ha puesto en condiciones de tránsito la carretera de Huesca a Arguis, en el trozo próximo a Nuño.

Los pueblos damnificados, ante la trágica situación que les ha creado la tormenta del sábado, se han dirigido a los Poderes públicos en súplica de auxilio, nunca más justificado.

Es de esperar que el Gobierno atienda estas demandas con la máxima rapidez, pues son muchísimas las familias que han quedado en la más espantosa miseria.

ESTUDIANTES EXTRANJEROS VISITAN NUESTRA CIUDAD

Ayer, domingo, llegaron a nuestra ciudad 26 alumnos y alumnas de nacionalidad extranjera que realizan el curso de verano en la Universidad de Jaca. Procedían de Zaragoza y eran acompañados del rector, don Paulino Savirón, de varios catedráticos de la Universidad aragonesa y de otros de la de Jaca.

A las once y media de la mañana fueron recibidos en el Ayuntamiento por el alcalde interino, don Orenco Pellicer, varios concejales y el secretario accidental, señor Ara. El señor Pellicer dió la bienvenida y saludó afectuosamente a los expedicionarios en nombre de la ciudad.

Manifestó que Huesca se sentía muy honrada con la gratísima visita de los estudiantes extranjeros, para los que tuvo frases de gran cordialidad.

El doctor Savirón contestó con sentidas palabras al señor Pellicer, agradeciendo el cariñoso recibimiento que la representación municipal dispensaba a los expedicionarios.

Seguidamente fueron obsequiados con un delicado lunch, admirablemente servido.

Los estudiantes extranjeros visitaron los monumentos más notables de la ciudad y después de almorzar en el Restaurant Flor marcharon a Jaca, agradeciendo las atenciones que les fueron prodigadas durante su breve estancia en Huesca.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un robusto niño la bella y distinguida señora doña Conchita Polo, esposa del acreditado industrial de esta plaza don Francisco Aguarón.

La parturienta fué asistida admirablemente por el prestigioso médico tocólogo don Luis Ramón.

Madre e hijo siguen en perfecto estado de salud.

Felicitamos a los venturosos padres por el fausto acontecimiento familiar que supone el nacimiento de su primogénito.

INCENDIO DE UN PAJAR

La Benemérita de Almudévar comunica que ha sido pasto de las llamas un pajar sito en las afueras del pueblo, propiedad del vecino Antonio Abiol Abellanas. Las pérdidas materiales se elevan a cuatro mil pesetas.

Por fortuna no hay que lamentar desgracias personales.

CAE DESDE UNA VENTANA Y SE MATA

Dicen de Gurrea de Gállego que la joven de 24 años Teresa Tris Domeque, sirvienta, ha tenido la desgracia de caer desde una ventana de nueve metros de altura, matándose.

La infeliz Teresa gozaba del cariño de todo el vecindario, por lo que su muerte ha sido sentidísima.

TRASLADO A PARIS DEL CADAVER DEL JOVEN PICADAT

Se reciben noticias de Benasque dando cuenta de que el cadáver del joven alpinista francés Pierre Picadat, que murió de accidente hace pocos días al intentar la ascensión al pico de Aneto, ha sido trasladado a París para ser inhumado en el panteón de la familia.

Para hacerse cargo del cadáver llegaron los señores de Picadat, padres del infortunado muchacho. — JOSE MARIA LACASA.

POR JUGAR A LOS PROHIBIDOS

Fueron detenidos seis "puntos" en una taberna

DE LA CALLE DE LA VERONICA

La Policía sorprendió el domingo jugando a los prohibidos, en una taberna de la calle de la Verónica, a seis "puntos", conocidos como aficionados sempiternos a practicar el julepe.

Fueron detenidos y denunciados al Juzgado.

FRONTÓN ARAGONÉS

Martes, 27 de agosto, a las diez y media de la noche, GRANDES PARTIDOS

L'ABEILLE

Compañía de Seguros contra los Accidentes, ha sido autorizada con fecha 29 de junio de 1935 para cubrir el riesgo de

GARANTIA ILIMITADA

EN SEGUROS DE RESPONSABILIDAD CIVIL DE AUTOMOVILES

AGENTES GENERALES

| | |
|---------------------------|---|
| BARBASTRO | Pablo Bosch y Feliciano Carmen. Paseo del Coso, número 8. |
| HUESCA | Ricardo Compairé. Calle San Orenco, número 3. |
| JACA | Alfredo Lacasta. Calle Mayor, número 26. |
| ALCANIZ | Alonso Rodríguez de Haro. Calle Blasco, número 39. |
| LUCO DE JILOCA | Jesús Sancho Sancho. Calle de la Iglesia, número 3. |
| PUEBLA DE HIJAR | Manuel Vidal Vidal. Calle Mayor, número 28. |
| MUNIESA | Francisco Dueñas Sancho. Calle Mayor, número 9. |
| TERUEL | Manuel Perales Bermejo. Calle Muñoz Degraín, número 6. |
| BORJA | Santiago Belled Aznar. Fonda del Comercio. |
| CALATAYUD | Ciriaco Alvarez Monclús. Carretera de Soria. |
| CASPE | Antonio Ruiz Piquer. Daniel Ortega Pérez. Calle San Antón, número 10, 1.º |
| TARAZONA | Domingo Gracia Crespo. Calle del Coso, número 65, 2.º |
| ZARAGOZA | |

TEATROS Y CINES

GALLETILLAS

NO DEJE DE IR A ESTE SALON, DONDE SE PROYECTA "IGLOO"

Cinema Actualidades. — La película de los hielos eternos, filmada en la región polar con mayor lujo de detalles, tanto documental como en el aspecto fotográfico, es la titulada "Igloo", que estos días se proyecta en la pantalla del modernísimo Cinema Actualidades.

En ella figuran detalles emocionantes de la vida que llevan a cabo en sus casas de hielo los esquimales, sus usos y costumbres, sus pasiones, sus luchas, y es toda ella de una emoción formidable por el realismo impreso a todas sus escenas.

"Igloo" es el documental más maravilloso que se ha conseguido del Polo

CARIELERA

Cinema Goya y su terraza. — El más confortable salón de espectáculos.

Hoy, "El misterioso señor X", por Robert Montgomery y Verónica la florista con Francisca Gaal. Sesión continua, desde las cinco, en el salón. A las 10'45, en la gran terraza. Butaca, una peseta.

Cinema Actualidades. — El cine de los documentales.

Sesión continua desde las doce del mediodía hasta la una de la madrugada. Butaca, una peseta.

Hoy, "Profesor de canto", "Igloo" y "Ton Jerry, en el castillo encantado".

Frontón Cinema. — 5 de Marzo, 3.

Hoy, "Oro", por Hans Albers y Brigitte Helm, y "Calles de Nueva York", por Buster Keaton y Jimmy Durante. Sesión continua.

Sala de fiestas del Frontón Aragonés. — Bailes tarde y noche por señoritas taxis.

Aristocrático Salón Doré. — Hoy, "Divorcio por amor", por Ann Harding, Lawrence Olivier y Zasu Pitts. Y "Un ladrón en la alcoba", por Herbert Marshal, Miriam Hopkins y Kay Francis. Hablada en español.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

Hoy, "Mi vida entera", por Fredric March, Miriam Hopkins, George Raft y Helen Mack. Y "Paso a la juventud", por Jan Kiepura y Marta Eggerth.

Cine Victoria. — Salón de moda.

Hoy, "Luces de Buenos Aires", por Carlos Gardel. Hablada y cantada en español. Y "Espigas de oro", por Chester Morris, Genevieve Tobin y Ricjard Arlen. Hablada en español.

La "económica" de anteayer

Nada es posible con el ganado que salió al ruedo

Pocas palabras. La función no merece más.

Con frecuencia los cronistas taurinos benevolentes toman como fundado motivo al toro para tratar menos mal o bien al torero. En el caso de anteayer, en el ruedo zaragozano, hay que hablar de los toros precisamente para hacer el mejor elogio de los novilleros.

No hay motivo que pueda explicar por qué salieron al ruedo aquellos seis toros de don Sebastián Supería. Pudo lidiarse al quinto y al sexto con menos agobios. Mansos eran, pero su mansedumbre no era obstáculo insuperable para que "Faraón" lograra dar algunos lances estimables y para que Cabré diera algunos muletazos con cierto sabor de buen muletero. ¡Pero los anteriores! El primero era un "pregonadillo", que envió a la enfermería a Manuel M. Plaza, que lo toreó poco por la sencilla razón de que estuvo más rato haciendo de pelele en el espa-

cio que con los plantas de las zapatillas sentadas en el suelo.

Parte del público abandonó la plaza antes de terminar la corrida.

No hay más que decir de los bichejos sino que el primero y el quinto eran de bastante poder. Los demás no tuvieron tanto, y aun alguno blandió bastante.

Manuel M. Plaza nada pudo hacer. Un toro peligrosísimo lo envió a la enfermería sin dejarle ni colocarse ante él.

"Faraón" hizo cuanto pudo. No lo enjuiciaremos dada la calidad del ganado. A veces valentón, más de lo que podía esperarse con supervías.

Mario Cabré demostró que algo ha progresado. Se defendió bastante bien, dió media docena de muletazos aceptables y hasta insinuó buen estilo de matador una de las veces que hirió.

De los peones, que trabajaron mucho, Patatero.

Y nada más. Hasta mañana, en Tarazona, con corrida de toros.

En este día

SAN JOSÉ DE CALASANZ Y LA PEDAGOGÍA

Existen dos nombres que se presentan juntos a los espíritus pensadores, como si fueran dos seres que cruzaran en íntimo consorcio las sendas de la vida.

Uno mismo es su fin, unas mismas sus tendencias, sus nobles aspiraciones. Sobre la sociedad descienden sus favores como gotas de bienhechor rocío sobre las casi agostadas flores del jardín; los corazones rectos los bendicen, las galanas y bien cortadas plumas trazan en primorosos rasgos su grandeza, los verdaderos amantes de la Humanidad, los apóstoles que trabajan por la regeneración social, sienten como nadie el influjo que en el mundo ejercen San José de Calasanz y la Pedagogía, que estos son los nombres aludidos.

Ambos, Calasanz y la Pedagogía, tienen por campo de sus operaciones al niño, a quien es preciso prodigarle mil cuidados para que llegue a su completo desarrollo en todos los órdenes, y cumpla en su día el fin providencial que Dios se propuso al enviarlo a este mundo. ¡Empresa nobilísima, acreedora a las más grandes alabanzas, la de esos hombres y esa ciencia (y arte a la vez) que tienen por ideal supremo la educación de la niñez, el encumbramiento de los niños, que han sido y serán siempre la esperanza de la Patria y de la familia!

Cuántos han consagrado sus energías a la educación de la niñez, o están más o menos versados en cuestiones de pedagogía, habrán visto descollar entre las grandes figuras de la misma la colosal de San José de Calasanz. Podemos afirmar, sin peligro a ser temerarios en el aserto, que ninguno de los varones eminentes que dedicaron su vida al bien de la desvalida infancia le igualó en todo lo que significa amor y sacrificio por los niños.

San José de Calasanz es el campeón y el apóstol principal de la pedagogía cristiana. Las enseñanzas y ejemplo que a la posteridad legó en materias de educación son como luminarias que despiden inextinguibles resplandores guiando a sus hijos, los Escolapios, en la difícil y oscura senda de la enseñanza de los niños.

Escribir o hablar de pedagogía, y mentar como de insignes pedagogos los nombres de Pestalozzi, Federico Froebel, Rousseau, Montaigne, Montessori, etc., etc., relegando al silencio el nombre venerando de Calasanz, manifiesta o una ignorancia muy crasa o una malicia refinada.

Entre los muchos títulos que la personalidad de Calasanz ostenta para que permanezca vivo su recuerdo en la memoria de las gentes, ninguno a nuestro parecer tan valioso como el de pedagogo a que se hizo acreedor por haberse consagrado con tanto ahínco, hasta la avanzada edad de 92 años, a la educación de la niñez y juventud.

La Pedagogía fué para él diosa hechicera a la que rendía hondo y ferviente culto, casta musa que encendía con sagrado fuego su nobilísimo pecho, dama gentil que con fortísimas cadenas le tenía cautivo, y por cuyo nombre y gloria no hubo sacrificios que no se impusiera, ni peligros que no arrostrara, ni lanzas que no rompiera; por eso los hombres de letras, los educadores de la juventud, y, en general, los bienhechores de la Humanidad guardan juntos en el fondo de su alma estos dos nombres (Calasanz y Pedagogía) como si fueran dos rosas que con su perfume purifican la viciada atmósfera que envuelve a la moderna sociedad.

En este día, fiesta del insigne pedagogo aragonés San José de Calasanz, hemos querido dedicarle, con las anteriores líneas, el tributo de nuestro fervor y admiración. ¡Gloria a San José de Calasanz, padre de la infancia y juventud!

A. P.



BICICLETAS ORBEA, G. A. O., RAFAGA, B. H., EXPRES AVION, ESPAÑA. Comprando cualquiera de estas marcas obtendrá la máxima garantía.



inmenso surtido de toda clase de accesorios para bicicletas a precios baratísimos.

BLAS LATRE
Ventas por mayor y menor
COSO, 134 ZARAGOZA

Comentarios e información regionales

COMENZARON LAS FIESTAS. — LOS PRIMEROS ACTOS

Han comenzado las fiestas y Tarazona se ha vestido de gala para recibir a los muchos forasteros que constantemente llegan a la ciudad.

El domingo último tuvo lugar el desencajonamiento de los magníficos toros que han de lidiarse el próximo día 28; son seis ejemplares hermosos, gordos y de excelente estampa, no creyendo equivocarnos al asegurar que darán gran juego, puesto que, además de ser grandes y gordos, demostraron su bravura al desencajonamiento y al intentar varias veces meterlos en los corrales. El público se dió cuenta de tan excelente paquete y aplaudió al ganadero.

Estos toros son de la antigua ganadería de Trespalacios y sus señas son: Número 1, "Puntilloso", jabonero; 17, "Trajiner", negro; 19, "Jardinero", negro; 24, "Buenero", negro; 41, "Rondoso", negro; 64, "Gaitoso", negro.

Después del desencajonamiento tuvo lugar una función taurina semi-seria, semi-bufa, semi-trágica, que comenzó con el charlotesco grupo llamado "El Revolcón", que con sus "nuevos" estilos de jocosidad taurina provocó, constantemente, la hilaridad del público.

Después actuaron los Hermanos Barrera, que hicieron cuanto les fué posible para agradar a la afición.

Barrera II dió algunos buenos pases por alto.

Pepito, el becerrista, regular.

FESTEJOS POPULARES. — PARA MAÑANA

Hoy, día 27, salen por primera vez los gigantes y cabezudos. La música recorrerá las calles y por la noche será quemada la primera colección de fuegos artificiales.

Mañana, día 28, tendrá lugar la gran corrida de toros, en la que se espera que Noaín y Ballesteros nos den una buena tarde. Los navarros anuncian invadir Tarazona para ver torear a su idolo y a esto nos consta que Noaín piensa corresponder con creces. Tarazona está deseosa de ver a Ballesteros, a quien se le profesa gran cariño, y es seguro que tendremos una buena corrida porque los diestros vienen con ganas de agradar y los toros son de buena casta.

EL PROGRAMA, DESDE HOY

Día 27.—A las doce horas darán comienzo las fiestas, anunciándose con disparo de cohetes y bombardas y volteo de la campana municipal, recorriendo las calles de la población la comparsa de gigantes y cabezudos con el tradicional "Cipotegado", acompañados de la banda municipal y dulzainas, que ejecutarán alegres pasacalles.

A las tres y media de la tarde serán canjeados por metálico los bonos donados a los pobres de la ciudad.



TARAZONA.—Romántico aspecto que ofrece la calle del Conde, en la bella ciudad del Queiles.

DÍAS DE SAN AGUSTÍN

TARAZONA COMIENZA LA CELEBRACIÓN DE SUS FIESTAS

Desencajonamiento. -- Seis hermosos ejemplares.--Los primeros actos.--Para mañana.--

Anuncian su llegada numerosísimas personas

dad por el Ayuntamiento, tomando parte en el acto, que se celebrará en la Casa Consistorial, la banda municipal y dulzainas. Acto seguido se procederá a la apertura de la gran Exposición comarcal de Avicultura y Cunicultura, que permanecerá abierta al público durante los días de las fiestas en los amplios jardines del Hospicio-Inclusa provincial, de diez a una por la mañana y de cuatro a siete por la tarde, estando patrocinada por la Asociación Avícola Aragonesa, y dirigida por el veterinario, perito avícola, don José María Tutor, otorgándose varios premios a los ejemplares que a juicio del Tribunal lo merezcan.

De nueve y media a doce de la

Teatro Bellas Artes

Empresa: LUIS MONTES
— Tarazona —

TEMPORADA DE FIESTAS

Los días 28, 29 y 30 de agosto
Actuación de la

GRAN COMPAÑIA LIRICA

integrada, entre otros, por los eminentes artistas

VALLOJERA, RIVERA, VIDEGAIN, ARREGUI, AGUILAR, PEREIRA Y ORNAT

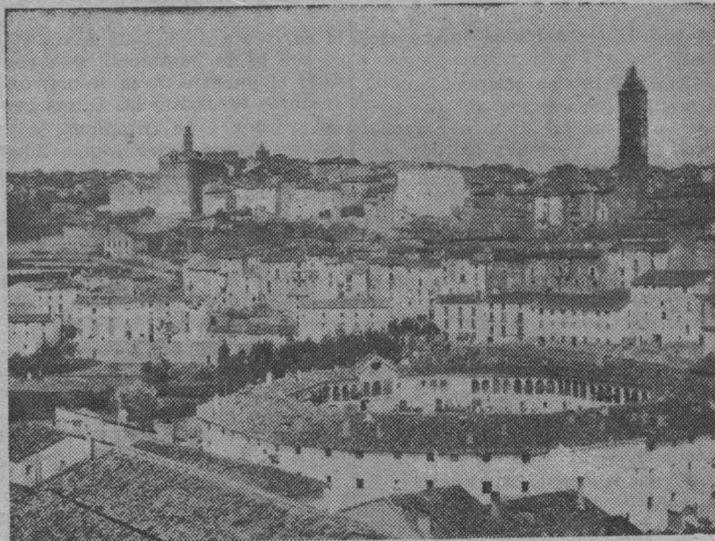
que tantísimos éxitos ha obtenido en Zaragoza y otras capitales de España merced a su interpretación suprema en lo que al lirismo se refiere. La Empresa no ha titubeado un solo instante en llevar a Tarazona elementos de esta valía, en su constante afán de complacer al público.

noche, en el trayecto que media entre los puentes, se quemará la primera colección de fuegos artificiales, confeccionados por el reputado pirótecnico don Angel Sanz, de Zaragoza, amenizando el espectáculo la banda municipal y dulzainas.

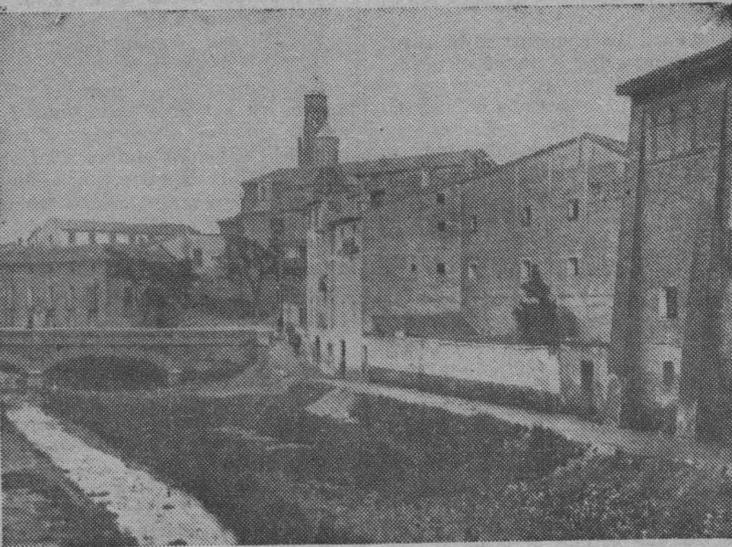
Día 28.—En la mañana de este día la banda municipal recorrerá la parte baja de la ciudad y las dulzainas la parte alta, ejecutando alegres dianas.

A las doce horas se distribuirá entre los pobres que asisten a los Comedores de Caridad una comida extraordinaria costeada por el excelentísimo Ayuntamiento, asistiendo a ese acto la banda municipal de música.

A las cuatro y media de la tarde se celebrará una corrida de toros, lidiándose seis de la afamada ganadería de don Arturo Sánchez, antes Trespalacios, de Salamanca, para



TARAZONA.— Vista general de Tarazona, hormiguero de casas blancas agrupadas en torno al Queiles. En primer término la plaza de toros vieja



Una vista parcial del río Queiles a su paso por Tarazona

los diestros Jaime Noaín y Florentino Ballesteros, con sus correspondientes cuadrillas.

Por la noche, a la misma hora y en el mismo lugar del día anterior, se quemará la segunda colección de fuegos artificiales. La banda municipal y dulzainas amenizarán el espectáculo.

Día 29.—En la mañana del jueves la banda municipal por la parte alta de la ciudad y las dulzainas por la parte baja ejecutarán bonitas dianas.

De once a trece, concierto en el paseo de Pradiel, a cargo de la banda municipal de música.

Por la tarde, a las cuatro y media, y en la plaza de toros, presentación del "Espectáculo Universal",

dirigido por el auténtico "Llapisera", en el que figuran los populares saxofonistas el negro Aquilino y Vilches, con el bailarín excéntrico Harry Flemming, tan aplaudidos por los públicos.

Por la noche, primera sesión de cine mudo al aire libre. en la plaza de la República, actuando la banda municipal de música y dulzainas.

Día 30.—Por la mañana, de once a una, concierto en el paseo de Pradiel, a cargo de la banda municipal.

A las doce, segunda salida de gigantes y cabezudos, acompañados de las dulzainas.

A las cinco de la tarde, concierto-baile en la plaza de Castelar, a cargo de la banda municipal y dulzainas.

De nueve y media a doce de la noche se quemará, en el mismo sitio que en días anteriores, la tercera y última colección de fuegos artificiales, actuando la banda municipal y dulzainas.

Día 31.—Por la mañana, de once a trece, concierto en el paseo de Pradiel.

Por la tarde, a las tres y media, gran carrera ciclista, con el itinerario y premios en metálico determinados.

Por la noche, segunda sesión de cine mudo al aire libre en la plaza de la República, actuando la banda municipal, que ejecutará alegres baillables.

Día 1 de septiembre, domingo.—De once a trece, concierto en la plaza de la Seo.

Por la tarde, a la hora que determine la Comisión organizadora,

se celebrará en la plaza de toros una función taurina a beneficio del Homenaje a la Vejez, cuyos detalles se harán públicos oportunamente.

Por la noche, de diez a dos de la madrugada, y como fin de fiestas, se celebrará en la plaza de la Seo la gran verbena, amenizada por la banda municipal de música de esta localidad, que tan acertadamente dirige el maestro don Pedro García Erguido, terminando con una ruidosa traca.—J. ATILANO URQUIZ.

Dancing - Bar Rosales

No dejará de tener un gran atractivo durante los días en que se desarrollen las fiestas de Tarazona el Dancing - Bar que, sin regatear ningún detalle, ha instalado la emprendedora señorita Dionisia Andueza. Según tenemos entendido, para estos magnos días espera la llegada de diez bellas chicas, maestras en el arte de la danza. Por otro lado, como el servicio de ambigü tiene todo lo necesario para agradar al más exigente, no será ninguna novedad ver este salón selectamente concurrido. Entre todas estas ventajas reúne otra muy principal, y ésta consiste en estar situado en lo mejor de la ciudad, o sea en la calle de Visconti, número 24. En una palabra: un cochecito parado. Aseguramos, sin temor a equivocarnos, que, con tantos atractivos y el estupendo aparato de música que esta Casa posee, hará las delicias de los aficionados al baile.

SUCESOS EN POCAS LINEAS

LESIONADOS EN RISA

En el paseo del Ebro cuestionaron por un asunto de poca importancia Raimundo Escar García, de 29 años, domiciliado en la calle Mayor, 29, y Casimiro Alcolea, de 50 años, con domicilio en la calle de Manifestación, 27.

Los contendientes resultaron con lesiones leves, de las que fueron curados en la Casa de Socorro.

Fueron denunciados al Juzgado.

AGREDIDO POR DOS SUJETOS

En la plaza de Castelar, Mariano Aznar, de 19 años, y Antonio Ostáriz, de 18, agredieron a Francisco de Castro Gárate, de 27 años, estudiante, domiciliado en la calle de la Viola, 5, primero derecha.

En la Casa de Socorro apreciaron a Francisco una herida inciso-punzante con orificio en la cara antero-interna, tercio superior del brazo derecho, y salida por la cara latero-superior del mismo lado.

El pronóstico fué reservado.

Los agresores fueron detenidos por la Policía y denunciados

LAS MUJERES DEBILES E INMUTABLES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el VINO ONA

LA IDEAL

PAQUETERIA
MERCERIA

Especialidad en medias
y calcetines

LAMBERTO
CALAHORRA

Calle de los Aires, núm. 1
TARAZONA

Luis López Riosalido

Ferretería y droguería. Material eléctrico
Escopetas de caza y útiles de pesca en general
Unica Casa que, en dos años y medio de fundación, ha llegado a obtener los mejores éxitos en todo lo concerniente al ramo

NO CONFUNDIRSE:

LA NUEVA LONJA

Travesía de D. Juan Navarro, núm. 14

TARAZONA



España ante la temporada futbolística internacional

Faltan escasamente ocho días para que el movimiento futbolístico entre en todo su apogeo. Ya han sido publicadas informaciones en las que se detallan los proyectos de los Clubs que han de intervenir en las competiciones oficiales. Un punto, por demás interesante, ha dejado de tratarse. Es el del programa internacional de España para ese periodo 1935-36.

Difícil de conseguir a estas alturas una información concreta. En el mes de agosto no hay en Madrid ningún federativo que, con plena autoridad, pueda dar estas noticias. La suerte, sin embargo, ha querido que tropezáramos con persona siempre muy bien informada que, ante nuestros insistentes requerimientos y con la promesa de permanecer en el incógnito, nos ha dado un avance de ese programa.

—¿Qué hay en firme de los partidos a jugar por España con las representaciones de otros países?

—Usted sabe que en el calendario oficial aprobado en la última asamblea nacional se reservaron cuatro fechas para partidos internacionales — responde nuestro comunicante —

Ya entonces se preveía que uno de los próximos contendientes de los hispanos había de ser Alemania, en devolución de nuestra gloriosa visita a Colonia. Puedo asegurar que, si las circunstancias no hacen modificar el proyecto, este gran encuentro, sin duda el de más importancia para nosotros, tendrá lugar el día 23 de febrero. Otro partido se jugará en España, y el adversario en esta ocasión no será otro que Austria.

—¿Está concretada la fecha? — inquirimos.

—En firme, no; pero nada de particular tendrá que sea días después del partido con los germanos. Uno de los domingos de marzo.

—¿Serán éstos los únicos partidos a disputar en campos españoles?

—Efectivamente — responde nuestro "desconocido" interlocutor — los otros dos, a saber: contra Suiza y contra Checoslovaquia, tendrán lugar en capitales de los citados países los domingos 26 de abril y 3 de mayo, aprovechando que entonces se juega la fase previa de la Copa de España.

—Entonces, interrumpimos, ¿no nos visitará Inglaterra?

—Ese hubiera sido el deseo de los federativos, quienes incluso tenían ya pensada la fecha del 15 de mayo, de tan grato recuerdo. No se ha podido conseguir. Los británicos no mandarían a España su representación nacional hasta el año 1937. En ese mismo año habrá de acudir nuestro equipo a París a contender de nuevo con Francia.

—De sus anteriores manifestaciones se desprende que este año no se luchará con Portugal...

—No; los encuentros con los lusitanos hay que distanciarlos. No creemos que esto pueda suponer una molestia para nuestros simpáticos vecinos, quienes sin duda comprenderán lo atinado de esta resolución. España ha ayudado cuanto le ha sido posible a Portugal para que adquiriera en este aspecto deportivo un renombre bien apreciable. Dejémosle ahora que se valga por sí solo, para lo que cuenta con no pocos méritos.

—¿Hay otras naciones interesadas en jugar con nuestro equipo?

—Puedo asegurarle que la Federación lamenta tener que rechazar muchas de las proposiciones que se le hacen. Últimamente me consta que se han recibido algunas muy insistentes de Noruega, con quien nunca hemos tenido ocasión de contender; de Yugoslavia, que quiere celebrar su tercer encuentro con España, y de Bulgaria, que desea una devolución de visita que le permita borrar el mal recuerdo de su actuación en Chamartin.

—¿Sabe usted algo de los campos en que hayan de celebrarse los partidos de Alemania y Austria?

—Nada hay resuelto todavía — responde nuestro amigo — pero creo

que no sea muy aventurado suponer que el partido grande, o sea el de Alemania, tenga como escenario el magnífico estadio de Montjuich. El de Austria se me antoja que se celebrará en un terreno madrileño. Si acaso, Mestalla es el único campo que puede arrebatar este encuentro a la afición de la capital.

—¿No se dijo en la asamblea que constituía ya un monopolio para Madrid esto de los partidos internacionales?

—Algo de eso se dijo, aunque de una manera incidental y sin que pueda suponer un prejuicio o coacción para el Comité nacional. No hay que olvidar que Madrid es la capital que más ingresos reporta. En cuanto a cabida de los campos, únicamente la tienen superior Montjuich y Las Cortes. Campos en que los precios han de ser más reducidos. Mestalla y San Mamés cuentan también con un buen aforo, pero este último tiene el inconveniente de que acusa la crisis industrial por que atraviesa Bilbao. Hay otros campos, como el estadio de Balaidos, que tienen su aplicación para casos determinados, concretamente, si el enemigo es Portugal.

—¿Alguna novedad en cuanto a la selección y entrenamiento de los que han de defender nuestros colores?

—Hasta ahora ninguna. Continúa en el uso de todas sus atribuciones don Amadeo García Salazar, aumentadas, quizá, después del éxito de Colonia.

—¿Para los encuentros de abril y mayo tendrá don Amadeo el pie forzado de los Clubs que se encuentran clasificados para la Copa de España?

—Los representantes de los Clubs acordaron en la última asamblea que el seleccionador podrá escoger aquellos jugadores que estime convenientes para el equipo español, aun cuando los Clubs respectivos tengan que intervenir en la llamada fase previa. Tenga usted en cuenta — prosigue nuestro amable informador — que casos como el del Betis el año pasado no se presentan a menudo. Además, como en esta temporada serán doce las Sociedades que vayan directamente a los octavos de final, ya que son seis los grupos superregionales, esta dificultad cuenta con menos probabilidades de surgir. Pero si surgiera, don Amadeo tiene plena facultad para escoger a aquellos elementos que estime precisos.

Nuestra charla ha terminado. Queda indicado que algunas de las noticias recibidas de nuestros incógnito amigo todavía no tienen la categoría de firmes. Sin embargo, no creemos que difieran mucho de la realidad, a pesar de que aun faltan uno cuantos meses para que puedan ser confirmadas. — Notí Sport.

Mosaico de noticias

BILBAO. — Las primeras inscripciones que ha recibido la Peña Motorista para el LV Tourist Trophy español que se disputará los días 7 y 8 del próximo septiembre son las siguientes: Black, de Portugal (Velolette de 350 y Norton de 500 c. c.); E. R. Thomas, de Inglaterra (Velolette, 350 y 500 c. c.); Jevetti y Riva, de Italia (Scuderia Torino, Aquila de 250 y 500 c. c., respectivamente); Simo, de Cataluña (Terrot de 250 y 500 c. c.); Gómez, de Madrid (Norton de 55 c. c.).

BILBAO. — En la ría se han disputado las pruebas finales de las regatas de traineras y bateles. Los resultados fueron los siguientes:

- Traineras:
1. Orío (Guipúzcoa), 19 m. 47 s.
 2. Kaiku, de Sestao, 40 m. 15 segundos 1/5.
 3. Fuenterrabía, 20 m. 34 s. 2/5.
 4. Peña Castillo, de Santander, 20 m. 44 s.

BILBAO. — En Alonsotegui se disputó la carrera ciclista denominada Gran Premio Alonsotegui, sobre 120 kilómetros. El vencedor fué Federico Ezquerro, destacado, seguido del valenciano Escuret, el asturiano Hevia y el italiano Erba.

TAFALLA. — A las siete de la

mañana del domingo se dió salida a los corredores para tomar parte en la III Vuelta a Tafalla organizada por el Club Deportivo Hubala. De los 27 corredores inscriptos sólo se presentaron en la meta 15. A pesar de la lluvia, la prueba transcurrió interesante y animada. El trayecto comprendía San Martín, de Unx, pueblo nativo de Mariano Cañardo, para pasar de nuevo por Tafalla y tomar la carretera de Estella hasta el cruce con la de Pamplona. Una vez pasado el puente de la Reina, los corredores escalaron las duras cuestas del Perdón y de Pamplona, por Navas de Tolosa, para tomar luego la carretera de Zaragoza hasta llegar a la meta. El recorrido media en total 145 kilómetros.

Tanto en Pamplona como en Tafalla y en otros lugares del recorrido presencié la carrera mucho público.

Tan sólo consiguieron acabarla 9 corredores. La clasificación de éstos fué la que sigue:

1. Fermín Apalategui, de Vizcaya, 4 h. 17 m., a 33,900 de media horaria.
2. Salvador Cardona, de Valencia, 4 h. 18 m.
3. Esteve, de Castellón, a una rueda.
4. Julián Berrendero, de Madrid, 4 h. 18 m. 3/5.
5. Antonio Montes, de Sevilla, 4 h. 34 m.
6. Isaba, 4 h. 39 m.
7. García Heras, 4 h. 45 m.
8. Santiaerena, 4 h. 47 m.
9. Irurzun, mismo tiempo.

CASTELLON. — Sobre 150 kilómetros se corrió el campeonato regional, que fué ganado por el corredor local Salvador Molina. Causó decepción la no comparecencia de los también corredores locales Escuret y Esteve que también estaban inscriptos, pero que por lo visto se consideraron más atraídos por los premios de otras competiciones.

Tomaron la salida 26 hombres. El itinerario era con salida y llegada en esta capital y con paso por Villanueva y Benicarló.

Molina fué el primero en escalar la cuesta de Oropesa y también se adjudicó la prima de Castellón.

- Clasificación:
1. Salvador Molina, 4 h. 39 m.
 2. Salvador Calves, 4 h. 42 m.
 3. Valero, mismo tiempo.
 4. Serrano.
 5. Arrando.
 6. Aparici.
 7. Arnáu.
 8. Caudet.

BARCELONA. — Se ha disputado el segundo encuentro amistoso entre el Sans y el Osasuna, en el que se ponían en juego dos magníficas copas, una de ellas donación del presidente del Barcelona.

El Osasuna alineó un equipo reserva. Por el contrario, el Sans estuvo reforzado con Cifuentes, del Español; Itarte, del Granada, y Hernández, del Mollet, siendo éstos los más sobresalientes:

- Equipos:
- Sans: Escoda; Itarté, Maraye; Cifuentes, Burguete, Cañada; Folth, Amposta, Sala, Hernández y Boneil.
- Osasuna: Urreaga; Manolín, Basilio; Valentín, Aranz, Ruiz; Avizcurri, Cotel, Olóriz, Muguiro y Urdiróz.

MURCIA. — Ayer se jugó en esta población un partido de eliminación para el campeonato superregional levantino. El Elche y el Cartagena se enfrentaron con el fin de lograr un puesto en tal competición.

La lucha resultó accidentada en extremo, desde el primer momento. A los quince minutos de juego el árbitro, señor Balaguer, concedió un absurdo penalty a favor de los vencedores, que desató las violencias más grandes entre todos los equipos, resultado de las cuales fué el gran número de lesionados, siendo el más grave de todos Roig, a quien la conmoción que sufrió a consecuencia de una patada le duró varias horas. Los ánimos del público adquirie-

ron a partir de este momento un tono agresivo, hasta tal punto que el señor Balaguer hubo de suspender el encuentro quince minutos antes del tiempo reglamentario. Tuvo que salir del terreno custodiado por la fuerza, que no pudo impedir que fuera agredido por varios espectadores.

Al suspenderse el match el marcador señalaba dos a cero a favor del Elche.

Ultimas jornadas de los campeonatos nacionales de atletismo

SAN SEBASTIAN. — La tercera jornada de los campeonatos de España de atletismo celebrada por la mañana en el estadio de Tolosa dió estos resultados:

- 10.000 metros, final:
1. Andréu (Cataluña), 33 minutos 46 segundos.
 2. Meneses (Castilla) 33 m. 50 s.
 3. Camarena (Valencia), 33 minutos 56 segundos.
 4. Miró (Cataluña).
- Pértiga, final:
1. Consegal (Cataluña), 3,40 metros.
 2. Lorenzana (Cataluña) 3,30.
 3. Mariño (Galicia), 3,10.
 4. Sastre (Guipúzcoa), 3.
- 3.000 metros, steple-chasse:
1. Mur (Cataluña), 10 m. 19 s.
 2. L. García (Guipúzcoa), 10 minutos 35 s. 1/5.
 3. Esmandía (Cataluña), 10 minutos 46 s.
 4. Cilleruelo (Guipúzcoa), 10 minutos 54 s.

- Salto de longitud, final:
1. Altafulla (Cataluña), 6,62 metros.
 2. Sánchez Arana (Guipúzcoa), 6,47 metros.
 3. Iguarán (Guipúzcoa), 6,31.
 4. Serra (Cataluña), 6,20.
- Por la tarde, los resultados fueron:

- Lanzamiento de disco, final:
1. Celaya (Guipúzcoa), 37,795 metros.
 2. Erauzquin (Guipúzcoa) 37,70.
 3. González (Galicia), 37,350.
 4. Mariño (Galicia), 35,780.
 5. Durán (Castilla), 35,595.
 6. Urcey (Guipúzcoa), 34,965.
- 200 metros lisos, final:
1. Cruza (Guipúzcoa) 23 s. 1/10
 2. Aracil (Cataluña), 23 s. 3/5.
 3. Cufiado (Guipúzcoa), 24 s.
 4. Aguayo (Valencia).

- 110 metros, vallas:
1. Sánchez Arana (Guipúzcoa), 16 segundos. Bate el record de España por 1/5.
 2. Lacomba (Valencia), 16 segundos 1/5.
 3. Stach (Cataluña).
 4. Gil (Castilla).
 5. Iguarán (Guipúzcoa).
 6. Vidal (Valencia).

- 300 metros lisos, final:
1. González (Guipúzcoa), 2 minutos 3 s. 1/5.
 2. Angel (Cataluña).
 3. Monfort (Castilla).
 4. Llaça (Castilla).
 5. Tomé (Valencia).

- Lanzamiento de javalina:
1. Mariño (Galicia), 52,850 m.
 2. Igón (Valencia), 50,02.
 3. González (Galicia), 46,74.
 4. Fernández (Cataluña), 46,68.
 5. Rodríguez (Galicia), 44,10.
 6. Erauzquin (Guipúzcoa), metros 43,925.

- Triple salto, final:
1. Sánchez Arana (Guipúzcoa), 13,50 metros.
 2. Lacomba (Valencia), 13,42.
 3. Jorajuría (Guipúzcoa), 13,26.
 4. Gooque (Castilla), 13,03.
 5. Consegal (Cataluña), 12,80.

- Relivos 4 x 40:
1. Cataluña, 3 m. 40 s. 4/10.
 2. Castilla, 3 m. 42 s.
 3. Guipúzcoa.
 4. Valencia.
 5. Galicia.
- La clasificación final fué:
1. Guipúzcoa, 66 puntos.
 2. Cataluña, 60.
 3. Galicia, 28.
 4. Valencia, 24.
 5. Castilla, 22.

III campeonato social de atletismo de los Exploradores

Durante todo el día del domingo pasado tuvieron lugar, en los terrenos de Valdegurriana, las pruebas correspondientes a la primera jornada de estos campeonatos, con los resultados siguientes:

- 100 metros.—Primera eliminatoria: 1.º, F. José Marqueta, del Goya, en 12" 4-5; 2.º, D. Berdejo, del idem; 3.º, A. Marqueta, del Aragón.
- Segunda eliminatoria: 1.º, A. Pedro Marqueta, del Rovers, en 12" 3-5; 2.º, C. Langarica, del Aragón; 3.º, R. Ferrer, del idem.

Santo de longitud. — 1.º, F. José Marqueta, del Goya, 5'25 m.; 2.º, R. Ferrer, del Aragón, 5'07 m.; 3.º, D. Berdejo, del Goya, 5 m.; 4.º, A. Pedro Marqueta, del Rovers, 4'97 m.; 5.º, A. Broto, del Aragón, 4'94 m.; 6.º, L. Marqueta, del Rovers, 4'90 m.

Lanzamiento de disco. — 1.º, M. Ibarz, del Goya, 26'78 m.; 2.º, C. Langarica, del Aragón, 26'10 m.; 3.º, A. Broto, del idem, 25'40 m.; 4.º, A. Pedro Marqueta, del Rovers, 25'35 m.; 5.º, J. L. Ucedo, del Aragón, 25'13 m.; 6.º, M. Aldea, del Goya, 22'40 m.

800 metros.— 1.º, M. Gargallo, del Rovers, 2' 17" 3-5; 2.º, A. Simón, del idem; 3.º, F. Vela, del idem; 4.º, S. Cohén, del Aragón; 5.º, J. Guño, del Goya; 6.º, A. Ascaso, del Aragón.

Salto de pértiga.—1.º, I. Casorrán, del Rovers, 2'50 m.; 2.º, J. Lizalde, del idem, 2'40 m.; 3.º, J. Guño, del Goya, 2'30 m.; 4.º, D. Berdejo, del idem, 2'30 m.; 5.º, A. Pedro Marqueta, del Rovers, 2'20 m.; 6.º, L. Germán, del Goya, 2 m.

Lanzamiento del martillo. — 1.º, A. Broto, del Aragón, 20'75 m.; 2.º, I. Casorrán, del Rovers, 18'60 m.; 3.º, T. Tomás, del Goya, 16'85

Final de 100 metros.—1.º, C. Langarica, del Aragón, 13" 1-5; 2.º, A. Pedro Marqueta, del Goya; 3.º, F. José Marqueta, del Goya; 4.º, D. Berdejo, del Goya; 5.º, R. Ferrer, del Aragón; 6.º, A. Marqueta, del idem.

El día del domingo no quiso mostrarse conforme a los deseos de los atletas, y un viento fortísimo molestó y perjudicó notablemente a éstos, no dejándoles actuar con toda normalidad. Por ello las marcas se vieron muy perjudicadas, formando un conjunto algo mediocre.

Los 100 metros, contra todo pronóstico, se los adjudicó el novel Carmelo Langarica, que en vena de aciertos logró imponerse "in extremis" a los dos Marquetas. Debido al frío reinante y viento en contra la marca fué muy mala.

En 800 metros fué tal la superioridad de M. Gargallo que, tomando la cabeza desde los primeros metros, supo conservarla hasta el final. Fuera de concurso corrió R. Antón, que llegó en segundo lugar, a pocos metros de Gargallo.

En las lanzamientos vencieron los favoritos, aunque no tan fácilmente como era de presumir. En disco "la revelación" C. Langarica logró una marca que muchos atletas de los que gastamos por estas latitudes quisieran para sí. Hay que tener en cuenta que sólo tiene diecisiete años.

Y en saltos tampoco hubo sorpresas, pues Casorrán y F. J. Marqueta se deshicieron pronto de sus más directos rivales. Como decimos, el tiempo no permitió ninguna filigrana.

Por equipos los Rovers han tomado una ligera ventaja sobre los dos restantes, que le siguen casi juntos. No está decidido esto, ni muchísimo menos. La clasificación es:

Rovers, 45 puntos.
Goya, 38 idem.
Aragón, 37 idem.

Lea usted siempre "La Voz de Aragón"

Noticias y comentarios generales

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — José de Calasanz, fundador de las Escuelas Pías; Cesáreo y Clagrio, obispos; Rufo, confesor, y Margarita, viuda.

Cultos de hoy. — Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de los Dolores.

En los Padres Escolapios, a las ocho, misa de comunión general para los alumnos y devotos de San José de Calasanz; a las diez y media, misa solemne, con sermón, y por la tarde, a las seis, función religiosa con exposición del Santísimo Sacramento.

Martes de San Antonio: Se practica este ejercicio en los Padres Capuchinos, con misa, a las nueve, y por la tarde, a las seis, ejercicio y adoración de la reliquia.

En el Colegio de Santa Ana, la Cofradía Teresiana celebra hoy misa de comunión, a las ocho, y se adora la reliquia.

En las Madres Escolapias, a las diez, fiesta en honor de San José de Calasanz.

Cuarenta Horas. — De siete de la mañana a siete de la tarde, en los Escolapios.

Mañana, en Santa Mónica. **ANTIQUISIMA COFRADIA DEL SANTO ANGEL DE LA GUARDA.** — La Junta de dicha Cofradía, estable-

cida en la iglesia de Santa Isabel (vulgo San Cayetano), anuncia que el domingo día 1 de septiembre del año actual de 1935, a las diez y media de la mañana, tendrá lugar la fiesta principal que esta Cofradía dedica a su Santo Patrono, con misa solemne cantada y sermón a cargo del R. P. Pedro Capalvo, escolapio.

El lunes 2, a las ocho de la mañana se celebrará el aniversario por los hermanos difuntos, al cual se solicita la asistencia.

Se ruega a los cofrades acudir a recoger las miasas y abonar su importe de una peseta a la mesa petitoria que habrá en la misma iglesia de San Cayetano durante la fiesta.

En la misma mesa se expedirán cartillas a los nuevos cofrades que lo soliciten.

Se solicita a todos contribuyan con su asistencia y limosna al mayor esplendor y solemnidad de la fiesta.

Los avisos durante el año se reciben en la sacristía de San Cayetano.

Cofrades difuntos y días en que se celebrará una misa por cada uno de ellos en dicha iglesia, a las ocho, en sufragio de sus respectivas almas: don José Anadón Alegre, 3 septiembre; don Justo Porta Bel, 4 septiembre.

ANUNCIE USTED EN
La Voz de Aragón

CRONICAS REGIONALES

Calahorra

INAUGURACION. — El domingo, a las doce, se inauguró en el antiguo colegio de los Hermanos de las Escuelas Cristianas el "Hogar o Casa del Niño".

El acto estuvo muy concurrido, a pesar de que durante toda la mañana tuvimos abundante agua.

Hizo uso de la palabra la presidenta del nuevo y benéfico local, doña América Espinosa, que en breves palabras explicó la forma en que dicha Casa había de funcionar.

El alcalde, don Emilio González, también se dirigió al distinguido público que había en los locales en la forma que el caso lo requería, escuchando muchos aplausos.

—Una felicitación para el concejal señor San Ildefonso, que fué el que propuso en una sesión municipal la fundación de este "Hogar del Niño" y al que por dicho señor San Ildefonso, y por las crónicas publicadas en LA VOZ DE ARAGON sobre este asunto, hemos conseguido que en Calahorra haya una Casa destinada a recoger los niños de los obreros durante las faenas de trabajo.

VIENEN LAS FIESTAS. — Faltan pocos días para nuestras fiestas y son muchas las caras nuevas que vamos viendo.

Es de esperar que con el programa de festejos que contamos durante los días 30, 31 de agosto, 1, 2 y 3 de septiembre, nuestra ciudad estará abarrotada de forasteros.

Las combinaciones de toros inmejorables, los teatros archicolosales, los varietés estupendos, los bailes formidables y los cafés públicos buenisimos.

En los Casinos de Sociedad Unión Calahorrana y Casino Principal sin duda alguna que habrá bailes, y como el resultado de los mismos es siempre "macanudo" no hay que dudar que nuestras fiestas serán de lo bueno lo mejor.

Esperemos el tiempo, que, según nos informan, será favorable. — MANOLILLO.

Castellflorite

LAS FIESTAS PATRONALES. — Durante los días 15, 16, 17 y 18 del actual se han celebrado las tradicionales fiestas patronales.

Dieron comienzo con la misa solemne, en la que ofició el dignísimo párroco de Sena, don Ramón Bosque. A las doce recorrió las calles de la localidad interpretando bonitos pasacalles la banda zorriconense. Tarde y noche se celebraron los tradicionales bailes, amenizados por la antecitada banda de música. Resultaron animadísimos por la gran afluencia de forasteros.

El día 16, a las siete de la mañana, dió por la banda de música. A las cuatro de la tarde, corrida pedestre, en la que intervinieron afamados atletas de la región. Resultaron vencedores, otorgándoseles los tres premios señalados por la Comisión, Bautista Peralta, de Sariñena; Sabino Peralta y Antonio Mur, de es-

ta localidad. Todos los participantes fueron felicidadesimos.

Seguidamente se dirigió el público hacia la plaza para tomar parte en el brillantísimo baile, que duró hasta las primeras horas de la noche.

Días 17 y 18, conciertos, bailes y números entretenidos que hicieron las delicias de indígenas y forasteros.

Nota brillantísima constituyó la presencia de bellas y elegantes señoritas, entre las que recordamos a Nati González, María Bruned, Pilar Mur, Justa Jistán, Isabel Latre, Pilar Arnal, Milagros y Nieves Latre, Teresa Peralta, Paca Jistán y Trinidad Arroyos. Entre la muchachada recordamos a los jóvenes Joaquín y Gregorio Torres, Carlos Bellostas, Francisco Arnal, Rafael y José María Mur, Lorenzo Tricas, Antonio y Conrado Latre, Pedro Arnal, Pedro y Máximo Bernal, Luis Latre, José y Mariano Peralta, Mariano Jordán, José Torres, Sabino y Angel Peralta, Agustín Loscertales y Francisco Arroyos.

Con motivo de las fiestas hemos tenido el gusto de saludar a las bellísimas señoritas María Luisa Mur, de Lastanosa; Martina y Rosalía Las, de Sena, y Dolores Alvira, de Santa Lecina. — CORRESPONSAL.

NOTAS DE ENSEÑANZA

AUMENTO GRADUAL DE SUELDO

Se pone en conocimiento de los señores maestros interesados en este asunto que está abierto el pago del llamado aumento gradual de sueldo correspondiente a los años 1932-33 y 34, pudiendo hacerse efectivo en la oficina correspondiente de la Diputación provincial.

ADVERTENCIA

Delegación de Hacienda de la provincia

Se hace la general advertencia a todos los contribuyentes de esta provincia que el día 31 del mes actual termina la moratoria concedida por la vigente ley de Presupuestos, en su artículo 42, para las declaraciones de la riqueza oculta, así como para el pago de los atrasos por contribuciones, impuestos, rentas y derechos del Estado, y que desde el día siguiente comenzarán las inspecciones en toda la provincia.

Zaragoza, 26 de agosto de 1935. — G. del Valle.

NOTICIAS GENERALES

Farmacias de servicio hasta las doce de la noche. — Avenida América, 2, señor Castán; Avenida Hernán Cortés, 17, señor Sánchez; Avenida Madrid, 137, señor Ramón; Cerdán, 65, señor Jordán; Conde Aranda, 50, señor García; Coso, 124, señor García; Independencia, 27, señor Gracia; Manifestación, 72, señor Villasana; San Jorge, 9, señor Anós; Sixto Celorrio, 2, señor Cortacáns.

Desde las doce de la noche. — Avenida América, 2, señor Castán; Avenida Hernán Cortés, 17, señor Sánchez; Cerdán, 65, señor Jordán; Coso, 124, señor García; Sixto Celorrio, 2, señor Cortacáns.

¿QUIEN LO PERDIO? — En las oficinas de Policía Urbana se hallan depositados un bolso de señora y una manivela de automóvil, para entregarlos a la persona que acredite ser de su propiedad.

DEMOGRAFICAS. — Nacimientos: Herminia Mayoral Bastor, Adelfina Lorenzo Villuendas, Antonio Pérez Continent, Alicia Pelegrín Martín, María Ibáñez Lafuente, Carmen Villanueva Terradas, Consuelo Marcuelo Gracia, Luis López de Orás, Jesús Martínez Bull, Fernando Ruiz Lázaro, José Bernal Bruno, Antonio Rodríguez Pascual, Antonio Narro Romero, Carmen Peralta Morales, Carlos Plo Palomar, Miguela Casorrán Egea, María Abecán Clavero, Santiago Gracia Dobón.

Defunciones: Pilar Rebollo, 11 meses, Cartuja Baja; Josefina Plou, 7 meses, Infantes, 20; Santos Samprieto, 49 años, Cortes, 11; Jesús Royo, 64 años, Costa, 10; Dolores Trullás, 58 años, San Pedro Nolasco, 13; María López, 20 años, Pilar, 10; Carmen Gonzalvo, 4 años, Espoz y Mina, 9; Josefa Subira, 63 años, Calvo, 85; Valero Calahorra, 88 años, Democracia, 51.

Cotización del día

BANCO ZARAGOZANO

Coso, números 47 y 49

Día 26 de agosto de 1935

| | Cambios | Cambios |
|----------------------------|---------|------------------------------|
| VALORES DEL ESTADO | | |
| Interior 4 % | 79'00 | Tranvías de Zaragoza |
| Exterior 4 % | 98'00 | Metro Madrid |
| Amortizable 4 % 1908 | 90'50 | Menjemor |
| Id. 5 % 1920 | 99'95 | Tesoros 5 % octubre 1933 |
| Id. 5 % 1926 sin impuesto | 100'60 | " " abril 1934 |
| Id. 5 % 1927 id. | 100'70 | " " 4 ½ julio 1934 |
| Id. 5 % 1927 | 98'90 | " " novbre. 1934 |
| Id. 5 % 1929 sin impuesto | 100'60 | |
| Id. 3 % 1928 id. | 83'50 | OBLIGACIONES |
| Id. 4 % 1928 id. | 99'25 | ayto. Zaragoza 5 % 1932... |
| Id. 4 ½ % 1928 id. | | Id. id. 6 % 1931... |
| Obligaciones Tesoro 5 % | | Eléctricas Reunidas 5 % ... |
| octubre 1933 | | Hidrográfica del Ebro 6 % .. |
| Bonos Oro de Tesorería 6 % | 233'00 | Portes 1.ª Serie |
| Deuda Ferroviaria 4 ½ % .. | | d. Z. A. 1.ª Hipoteca |
| Id. id. 5 % .. | 100'60 | d. Hipotecario España 4 % |
| | | d. id. id. 5 % .. |
| ACCIONES | | d. id. 6 % .. |
| Banco de España | 597'00 | Banco Crédito Local 5 % |
| Chades A. B. C. | 416'50 | d. id. id. 5 ½ % .. |
| Telefónicas P. | 114'25 | Préstimo Argentino |
| Id. O. | 122'00 | Industrial Química |
| Ferrocarriles Nortes | | |
| Id. M. Z. A. | 107'0 | MONEDA EXTRANJERA |
| Tabacos | | cheque sobre París |
| Minas del Riff | 328'00 | Id. id. Londres |
| Petróleos | 145'00 | Id. id. Berlín |
| Española de Petróleos | 27'50 | Id. id. New York |
| Banco Zaragozano | | Id. id. Roma |
| Explosivos | 648'00 | Id. id. Zurich |
| | | Id. id. Helgas |

COLCHONES

Vea usted la nueva sección de COLCHONES confeccionados y rellenos de esta Casa

DE CUTIE

listas camera, desde 11 pesetas

DE DAMASCO

ilores camera, desde 25 pesetas

La Catedral de las Mantas

MANIFESTACION, 15

TRAJES
A PLAZOS DE 5 PESETAS SEMANALES AL CONTADO, PRECIOS BARATISIMOS
CREDITO ESPAÑOL DEL VESTIDO
PLAZA DE SAS, 5
(ENTRADA ESTEBANES, 1)
ZARAGOZA

LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18
Se envían encargos los pueblos reservadamente.

GUIA del ENFERMO

RIÑON Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO

RIÑON Y VIAS URINARIAS
RAYOS X
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7
Plaza de la Constitución, 4
Teléfono 51-54

GARGANTA NARIZ OIDO

F. ACÍN PUYOL

GARGANTA, NARIZ Y OIDO
DON JAIME I, 26
TELEF. 25-36

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo

Médico
Estómago-Intestinos-Higado-Rayos X
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 8
Independencia, 14, 1.ª.—Teléf. 46-41

O S T E C A L

Poderoso reconstituyente. — Se prepara en gotas, inyectables y granulado

LABORATORIOS "HERRERA"
AYALA, 94.—MADRID

Fotografados

cliches de imprenta dibujos línea directa color



No
 se preocupe en
 la elección de
 imprenta para la
 PROPAGANDA
 que precise en el
 STAND que insta-
 le este año en la
**Feria de
 Muestras
 1935**



HERNIADO

Sin distinción de edad ni de sexo, y sea cual sea el estado de su hernia, háyase aplicado o hecho uso de cuantos bragueros, parches, líquidos, inyecciones y procedimientos se le hayan ofrecido (incluso la operación), sin obtener el más mínimo resultado; si alarmado por el empeoramiento constante de su hernia desea corregirla radicalmente y verse libre de todo peligro, acuda al Método C. A. BOER, que viene dando desde hace muchos años pruebas fehacientes de su positivo valer.

Navajas, 2 de agosto de 1935.

Señor don C. A. BOER, Especialista Herniario, Barcelona

Muy señor mío: Por fin me complace en comunicarle la curación de la hernia escrotal que sufrí durante 18 años. En el tiempo que he tenido aplicados los Aparatos C. A. BOER he desempeñado todos los trabajos de mi profesión sin molestia alguna. Agradecido, me suscribo de usted atto. s. s., q. e. s. m., Manuel Muñoz, comerciante, Navajas (Castellón).

Barcelona, 5 de junio de 1935.

Señor don C. A. BOER, Especialista Ortopédico

Muy señor mío: Por propia iniciativa, y comprendiendo que estas letras pueden hacer un bien a los herniados, le dirijo la presente para agradecerle mi curación total de la hernia doble que desde hacía tiempo tenía; gracias a los aparatos C. A. BOER y a su Método de aplicación, hace ya tres años que hago vida normal, sin usar ningún aparato y sin haber notado ninguna anomalía, a pesar del tiempo transcurrido y del trabajo pesado, que he cumplido siempre sin interrupción.

Con gusto le autorizo a publicar esta carta si con ello puedo favorecer a los que sufren de hernia. Le saluda su affmo. s. s., Ramón Martín, Avenida de Icaria, número 187, 2.º 4.º, Barcelona.

HERNIADO: Tiene usted a mano dominar y vencer definitivamente su hernia. Seguir el Método C. A. BOER será para usted, como lo fué para miles de herniados, una liberación. Sin compromiso, con toda confianza, acuda usted en las siguientes poblaciones:

ZARAGOZA, miércoles, 28 agosto, HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES

Soria, jueves 5 septiembre, Hotel Comercio
 Almazán, viernes 6 septiembre, Fonda Comercio
 Calatayud, sábado 7 septiembre, Hotel Fornos
 Daroca, domingo 8 septiembre Fonda La Amistad
 Calamocha, lunes 9 septiembre, Fonda Central
 Teruel, martes, 10 septiembre, Aragón Hotel
 C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 60, BARCELONA

Calleres Gráficos

de La Voz de Aragón

le resolverán esa preocupación por estar especializados en esta clase de sugestivos trabajos, contar con excelentes dibujantes y disponer de material moderno.

COSTA, núm. 2
 APARTADO 140
 TELÉFONO 10-04
 ZARAGOZA

**LEGITIMO
 JEAN PARIS**

PAPEL DE HILO PURO

GASTON D'ARCY PARIS

Gran premio en la exposición de Sevilla

EL SECRETO DE LA FORTUNA

¿QUIERE GANAR A LA LOTERIA?

LA ASTROLOGIA ofrécete la RIQUEZA. Indique su fecha de nacimiento y recibirá GRATIS "El Secreto de la Fortuna" que le indicará los números para Ganar en Loterías y también "LA LLAVE DE ORO" que le facilitará los medios para tener suerte en todos los Juegos. Vencer en Amores, Triunfar en Negocios y alcanzar Dicha y Fortuna. Remita su dirección y 0.50 Cts. en sellos. - Prof. PAKCHANG TONG, Gral. MITRE 2241 - ROSARIO (Sta. FE) - (REP. ARGENTINA)

Visite **CASA LACRUZ**
LANAS
 Telas y confección de cojines
 Mayor, 8 y 10 - ZARAGOZA - Teléf. 3599

VIAJANTE

Sepa conducir coche, conociendo líneas Aragón, Navarra y Rioja, se necesita para importante fábrica licores esta región. Sueldo inicial, 500 pesetas mes. Dirigirse por escrito, con amplias referencias, a R. R. E., Coso, 160, 4.º izquierda. Zaragoza.

¡¡CICLISTAS!!

¿Queréis aborrar dinero? Comprad y reparad vuestras bicicletas y accesorios en

"EL RELAMPAGO"

Plaza de la Seo, 13, y Don Jaime, 58

ya que con motivo de aligerar existencias, para dar cabida a una sección de saldos y ocasiones en tejidos se hace temporalmente el 10% DESCUENTO en todos los artículos.

Se construyen triportadores desde 250 pesetas

Asociación de Labradores de Zaragoza

Casa central: COSO, 104, ZARAGOZA

Sucursales en Calatayud, Ejea y Tauste. Cincuenta Depósitos de abonos y semillas

Superfosfato de cal, graduación garantizada, marca "Asociación de Labradores de Zaragoza"

La Asociación advierte a sus socios que no deben atender las ofertas que reciban de fábricas o comerciantes, por muy halagadoras que sean. LA ASOCIACION DE LABRADORES DE ZARAGOZA cuenta con medios para lograr para sus socios el mejor precio dentro del mejor servicio.

Abonos de todas clases. Semillas. Trigo especial para simiente. Préstamos de abonos y de metálico. Caja de Ahorros. Boletín y Laboratorio gratuitos.

Cuota de entrada, una peseta. Cuota anual, seis pesetas.

Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café

SARBAY

NO LO HAY MEJOR. Varios tuestes diarios a la vista del público

Manifestación, 20

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

◆ 3 DIAS

25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

| Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio | Desde 5'01 a 10 pesetas | Desde 10'01 a 50 pesetas | Desde 50'01 a 100 pesetas | Desde 100'01 a 250 pesetas | Desde 250'01 a 500 pesetas | Desde 500'01 a 750 pesetas | Desde 750'01 a 1.000 pesetas | Desde 1.000'01 a 1.500 pesetas |
|--|-------------------------|--------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| 0'11 | 0'12 | 0'21 | 0'31 | 0'51 | 0'71 | 1'01 | 1'31 | 1'61 |

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes, y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE ARRIENDAN confortables pisos, muy capaces, con calefacción, baño y sol, desde 115 pesetas. Las Cortes de Aragón, 48. Teléfono 45-78.

SE ARRIENDA piso tercero, 85 pesetas, 10 huecos, sol, galería, lavadero, con informes. Razón, Dato, 17, 2.º derecha.

ALQUILO pisos casa nueva, sol todo el día, precio 100, 120 y 150 pesetas. Se precisan buenos informes. Conde Aranda, 75-77, portería.

COMPRAS

TRAPOS. hierros, metales, Papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, número 1 (plaza Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. NECESITA comprar cubiertas usadas o recauchutadas? Acuda a "Recauchutados Prieto", la Casa más importante y mejor surtida. Bilbao, núm. 6. Teléfono 33-06.

FINCAS

SE VENDE la casa Fita, número 22, con solar para edificar en la esquina Cortes de Aragón. Libre de inquilinos. Informarán, Moncayo, número 20. (Barrio Carriñena).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PERDIDAS

QUIEN haya perdido una llave grande con una correa, puede recogerla en esta Administración.

HUESPEDES

SE DESEAN dos huéspedes para sala independiente, otro para gabinete, balcones calle, armarios luna, trato y limpieza esmerada; precio, 4'50 pesetas. Miguel de Ara, 42, 2.º derecha.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VENTAS

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blonda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa, Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21, y 23.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guittart, San Agustín, 5.



SOPA surtida, 0'95 kilo; garbanzos, 1 idem; alubias pintadas, 0'90 idem; alubia blanca, 1 idem; arroz, 0'75 idem; bacalao, 2 idem; café, 8'50 idem; chorizo, 5 idem; embuchado de lomo puro, 12 idem; salchichón, 9 idem; butifarra, 7 idem; bonito, lata de dos kilos, 5'50; sardinas, aceite y escabeche, lata de kilo, 1'90; gaseosas Armisén, dos paquetes, 0'45; sidral, lata de kilo, con envase, 4'25; harina "Sos", alimento especial para niños, 2 lata; caramelos surtidos, 2'75 kilo. Pruebe el exquisito café "Tropical". Visite esta Casa y economizará dinero. CASA EMBID, Pilar, número 17. Teléfono 27-13.

POR AUSENCIA urge vender máquina escribir "Mercedes", piano y bicicleta. Se dará muy barato. Ver y tratar, calle Mayor, 55, último piso.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco Jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

PIANO, apropiado para estudio, se vende baratísimo. Dirigirse, M. C. San Justo y Pastor, 1. Huesca.

COCHES y camiones usados, de todas marcas y tipos, se venden en ventajosas condiciones en Auto Radio, Coso, 87. Teléfono 48-70. Facilidades de pago.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléfono 4150.

MAGNIFICAS máquinas vapor de ocasión 20/25 HP. y 200/250 HP., precio reducidísimo. Cabezales, tornos usados. Averly, S. A., Paseo María Agustín, 73. Zaragoza.

OFERTA RECLAMO por tiempo limitado Cama metálica niquelada

con somier "NUMANCIA"
100 PESETAS

únicamente en la fábrica
ALFONSO RUIZ Democracia, 141 Teléfono 33-34

VENTA y construcción de la mejor maquinaria y útiles para panaderías. Modernas, silenciosas y económicas, siempre en existencia. Reparación de maquinaria en general. Sección especializada en construir piezas de recambio para todas las marcas de tractores, camiones, automóviles, maquinaria agrícola y motores de explosión en general. Presupuestos gratis a quien los solicite. Talleres y despacho, Avenida Siglo XX, 51. Zaragoza.

RADIADORES del Río, sistemas patentados para automóviles, aviación, autovías y tractores, los más baratos, con garantía absoluta. Detalles, Avenida Hernán Cortés, núm. 15. Teléfono 58-05.

VENDO carro para una cañallera, en buen uso. José Tabuenca, Casa de Correos. La Puebla de Alfindén.

VENDO perra de caza perdiguera legítima, de dos meses. Razón, Santa Cruz, 24, segundo.

VENDO dos columnas de hierro de 4'90 metros. Se darán baratas. Razón, Villacampa, 23, 1.º (Arrabal).

URGE VENDER todos muebles de un piso, dormitorio, comedor, camas metal, armario luna, sillería estilo, pianola, reloj, lavadero. Todo baratísimo. Hernán Cortés, 30 y 32, 1.º 4.º



¿QUIERE USTED BAILAR?

¿Quiere usted aprender o perfeccionar los bailes más en boga? Acuda a la acreditada ACADEMIA PINTO, donde aprenderá de una forma SENCILLA, MODERNA y CORRECTA, por el mínimo precio

BOMBA para trasiego de vinos sobre carretilla. Poleas chapa estampada y de fundición, barrones cojinetes, todo de ocasión. F. Barrachina, Miguel Servet, 23, taller.

TIME IS MONEY... El tiempo es oro, y para saber la hora exacta es preciso adquirir un reloj en Relojería Suiza. Barbastro (Aragón). (Liquidaación de cien relojes a mitad de precio). Pida usted catálogo.

TRASPASOS

TALLER y garage en marcha, en el mejor punto de Alcañiz, poco presupuesto, con torno y demás útiles, se traspasa por asuntos particulares. Razón, Angel Espés, Alcañiz.

POR POCO dinero traspaso bar en p: b:lo importante, próximo a Huesca, por ausencia forzosa; ganancia libre, 8 pesetas. Razón, Hilario B. Sánchez, Torrellas, 1, 1.º, 4.º SE TRASPASA importante pescadería en lo más céntrico. Razón, Casta Alvarez, número 87, 3.º Señor Rodrigo, de doce a dos.

ENSEÑANZA

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS y NO PALABRAS

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

ACADEMIA de chofers "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40.

NODRIZAS

AMA cuatro meses leche, joven, casada, sana, desea criar en casa niña o niño cualquier edad. Dirigirse, Encarnación Clavero, Torre Luisín. Puebla de Híjar.

VARIOS

COCINAS de todas clases, calderas y radiadores para calefacciones, compraventa y cambio. Delfín Errazu, Mayor, 6, y Refugio, 15. Teléfono 57-94.

FACILITO capital en letras e hipoteca sobre fincas rústicas, urbanas e industriales; largos plazos, desde 5% anual. "Crédito Financiero". Entenza, 129, principal 3.º Barcelona.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

DOCUMENTACIONES para matrimonios, oposiciones, concursos, chofers, coches, Testamentarias. Cobro créditos. Certificados penales, últimas voluntades, conducta. Tribunal Industrial. Jurados Mixtos. Consultas. Licencias armas, caza, pesca. La Casa más solvente, seria y antigua. Corresponsales en toda España. "Gestional". Democracia, núm. 20, principal. (Al lado del Mercado).

OPOSITORES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.)

OFERTAS

SEÑORITAS con sueldo y comisión, necesita entidad solvente y moral, para trabajo a domicilio. Escribir a F. S., Forment, 9, principal izqda.

SE NECESITA un muchacho para recados, pantalonera y chalequera de pana. Sastre-ría José Fillera, San Miguel, núm. 29, 1.º izquierda.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

DEMANDAS

JOVEN maestro desea servir escuela de Patronato o cualquier empleo, con pocas pretensiones. Agustina de Aragón, 11, tercero.

JOVEN 18 años, se ofrece para cobrador, mozo almacén, taller, fábrica o cualquier oficio. Dirigirse a F. H., Jesús, núm. 9, 1.º izquierda.

SE OFRECE panadero para dentro o fuera de la capital, sabiendo su obligación; también entendido en pastelería. Razón, Conde Aranda, número 91, 2.º izquierda.

PARA CASA matrimonio de edad, señor respetable o sacerdote o señora, se ofrece señora. Buenos informes. Razón, San Clemente, 11, 1.º, de ocho a una.

OFRECESE joven de 20 años con conocimientos de contabilidad y muy práctico en mecanografía, para llevar correspondencia o lo que convenga. Pocas pretensiones. Dirigirse a Valentín Páramo, sección de Plus-valía (Ayuntamiento), horas de cuatro a seis.

PROFESORES dan lecciones a toda clase de alumnos. San Andrés, 6, entresuelo izquierda.

JOVEN Instruido se ofrece como contable, técnico negocio de vinos, correspondencia francesa-italiana, granja avícola o en cualquier ocupación manual, oficina o mixta. P. Galindo. Lista de Correos. Ciudad.

OFRECESE dependiente de herrero de 19 años, sabiendo herrar y un poco de fragua, para donde convenga. Para más detalles dirigirse a Mariano Ferrero Pascual, Piracés (Huesca).

SEÑORA de 40 años desea servir señor solo, sacerdote o padre e hijo, dentro o fuera de la capital, buenísimos informes. Razón, San Félix, 3 y 5, 3.º

SE OFRECE modista a domicilio, precios económicos. Avenida de Galán y García Hernández, núm. 5. (Antes paseo de la Mina).

SE OFRECE señor para lo que sea, donde sea y como sea; informes amplios y conducta intachable. Dirigirse por escrito a S. C. América, 13. (Barrio de Colón). Zaragoza.

URGENTE desea colocación, cualquier oficio, joven de 17 años, con práctica en mecánica, sin pretensiones, or encontrarse en situación precaria. Informes, Sepulcro, 31 y 33, fábrica de licores de A. Gius. Zaragoza.

VIUDA sin hijos, de 44 años, desea colocarse para servir a señor solo, sacerdote o padre con hijos, dentro o fuera capital. Pignatelli, núm. 100, tercero. Cuenta con buenos informes.

SE OFRECE medio dependiente de tejidos, cobrador o cosa análoga, pocas pretensiones. Dirigirse, M. Moreno, Licorera número 6. Zaragoza.

SE OFRECE hombre joven y activo para mozo almacén, cobrador, vigilante (Empresa o particular). Aceptaría también representaciones para viajar la plaza. Informes inmejorables. Avenida de América, 53.

SEÑORA viuda, sin hijos, desea ponerse a servir con señora sola o señor en Zaragoza o en algún pueblo. Razón, Armas, 89, bajo, 2.º puerta.

SE OFRECE matrimonio joven sin hijos, sabiendo francés, para hotel, comercio, cobrador, portería o casa particular; pocas pretensiones, dentro o fuera de la capital. Razón, señor Abad, calle Prudencio, 33, portería.

ESPAÑOL busca empleo intérprete, traductor, francés, inglés, apto para mantener correspondencia, conserje, día, noche, hotel, o cualquiera otro. Referencias, P. Gracia, Noria, 8.

MUJER se ofrece para estar con señora sola o mandadera. Buenas referencias. Razón, en carretera de Madrid, 48, interior.

PINTOR con mucha práctica se ofrece a los siguientes precios: Habitaciones a la cola, 7 pesetas; cal, 2'50; al óleo, metro, 1'40; barniz, metro, 1'80. Avisos, Ossáu, número 7, tienda.

JOVEN activo, con práctica de comercio, se ofrece con inmejorables referencias y grandes deseos de cumplir a satisfacción. Pocas pretensiones. Dirigirse a L. Sanz. Molina de Aragón.

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Anunciar en él es de mucha utilidad, por su eficacia, debido a su circulación



CASA PRIMERA N.º 1. Arregla las de Singer y todas marcas por malas que estén, debido a que hay perito mecánico especialista, 19 años establecido. En EL HOSPITAL DE LAS MAQUINAS encontrarán todo cuanto necesiten y barato. La Casa más importante, más surtida y de mayor confianza y garantía que vende las de coser usadas, especiales y de hacer media. Si necesita vender su máquina, acuda a esta Casa. Si desea cambiarla, igual se la cambia por la que quiera, y si desea comprar usada las hay de lanzadera, desde 40 pesetas. Bobina, desde 150. Industriales, desde 125. También las hay a plazos. PLAZA SAN CAYETANO, N.º 1 (Interior)

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad anónima

AÑO 1935

Número de 16 páginas

Narraciones de pésimo humor

UN HUÉSPED EJEMPLAR, PERO...

En la madrugada anterior fué detenido por los agentes de la autoridad un individuo que manifestó llamarse Segundo Bohorquez Aguilar, de treinta y dos años de edad, soltero, vecino de Calañías, el cual pululaba por las calles del centro con una maleta, infundiendo sospechas a los guardias y a los transeúntes, ya que su aspecto no podía confundirse con ninguno de esos hijos del Celeste Imperio que se pasan los días vendiendo "colares a peleta".

Registrada la maleta fueron hallados en su interior varios pares de calcetines con talones de segunda intención y algunos hasta con plantillas de renuevo, unos cuellos deshilachados y una manga de camisa que, por algunos indicios, debió de ser blanca. Pero nosotros, presintiendo una tragedia en el fondo de esta lacónica referencia, nos pusimos en movimiento para desentrañarla.

He aquí su reconstrucción: Segundo Bohorquez Aguilar vivía en una casa de huéspedes de las baratas, en la calle de San Eloy.

A Segundo, para ser un huésped modelo, ideal, sólo le faltaba un pequeño detalle: pagar el hospedaje. ¡Por lo demás...!

Por lo demás era un huésped ejemplar.

Cariñoso, callado, prudente, formal, tolerante, serio, comprensivo, respetuoso...

A Segundo todo le gustaba, todo le agradaba, todo le satisfacía.

—Don Segundo, hoy hay de principio abondiguillas.

—Bien; riquísimas, ¡Riquísimas!

—Don Segundo, hoy no había pescado en el mercado y hemos puesto bacalao frito.

—Muy rico, ¡riquísimo! ¡Mejor!

Pero don Segundo, al que ya le decían Segundo, sin don, lo echaba todo a perder no pagando, y conste, en su honor, que no pagaba por falta de gusto, sino porque el hombre pasaba una "crujía" épica.

Allí, en la casa de huéspedes de la citada calle de San Eloy, no sabían cómo era el dinero de Segundo. ¡Ni una peseta!

Figúrense ustedes en cuatro meses y seis días "toreando por lo fino" lo que pasaría el pobre de don Segundo.

—Por Dios, don Segundo, ¿cuándo vamos a liquidar? Han pasado la semana y dos días de la otra. ¡Son nueve días a razón de cuatro pesetas, que son 36 pesetas, siete duros y cuatro reales!

—Aguarde usted. Me voy a colocar muy pronto. Si no, ya me enviarán dinero de casa.

Esta fué la primera batalla.

Llegó el fatídico día 31 y fué la cosa muchísimo más seria:

—Pero, don Segundo, ¿usted qué piensa?

—Espere usted. Yo confío en que recibiré un giro de Calañías.

—Es que lleva usted un mes y no ha pagado ni un céntimo.

—Confíe usted. Yo soy una persona decente.

—Sí, pero no puede ser. Yo no puedo suplir... Las cosas están muy malas... ¡Todo está muy malo!

A partir de este momento cada día era una batalla.

—¿Tampoco hoy, don Segundo?

—¿Qué quiere usted que yo le haga? ¡Aun no he recibido el giro!

—¿Es que usted me ha tomado por su padre?

—Espere usted. Ya me mandarán dinero... de Calañías.

—¿De Calañías me parece que no le mandan a usted... ni un abanico! Los finales de mes eran horriblos.

—Mire usted, estamos a 29. Si pasado mañana no ha liquidado usted

su cuenta, ¡tres meses y pico!, lo llevo a usted al Juzgado por estafa. ¡Esas no son formas de corresponder! Lo había tomado a usted por otra clase de sujeto.

Don Segundo, para evitar estas escenas, iba a la fonda lo menos posible y siempre "cogiéndole las vueltas al dueño". Procuraba presentarse a las horas que sabía que el fondista estaba ausente.

El fondista, desesperado, estaba dispuesto, decidido a todo. Lo decía él: ¡Voy a tener que hacer una barrabasada con don Segundo!

—Mire usted, Segundo, si no me paga usted lo voy a tirar por las escaleras. ¡Es usted un sinvergonzón! Segundo no vivía.

Temeroso de que el patrón cumpliera sus promesas huía de él como del demonio.

Anteanoche el patrón lo esperó en el primer tramo de la escalera. Al verlo don Segundo se dijo para su capote: "Esta noche es mi última noche. Este hombre acaba hoy conmigo".

—A cenar, ¿eh?

—¿Qué quiere usted?

—Aquí no cena usted, y además no duerme usted más, y además le voy a partir la cabeza.

—Yo le prometo... Yo le juro...

—Usted no tiene ni palabra, ni dignidad, ni vergüenza.

Es que las cosas, cuando vienen mal...

Segundo no llegó a subir un solo escalón y atemorizado aprovechó un descuido del patrón y se quitó de enmedio.

—Que no vuelva usted más por aquí. Que no le eche yo a usted la vista encima. ¡Se ha portado usted como un marrano!

Segundo se fué a la calle, pero a las once o cosa así, cuando empezó a sentir deseos de dormir, acudió a "su" casa.

Segundo empezó a subir las escaleras sujetándose el corazón fuertemente para no alarmar al vecindario con la trepidación del mismo.

Al llegar a la puerta del piso llamo con grandísimo cuidado.

El pobre oyó unas palabras: "Ya está ahí el sinvergüenza de Segundo". Segundo sintió cómo una fuerza le empujaba y le hacía rodar las escaleras.

Luego vió caer a sus pies una maleta vieja.

Segundo cogió la maleta y empezó a dar vueltas y revueltas por la ciudad.

Y entonces, cuando ya llevaba tres o cuatro horas por esas calles, fué detenido por "sospechoso".

Aclarado todo fué puesto en libertad y aun andará por esas calles, con su maleta a cuestas, buscando otra casa de huéspedes.

¿Que qué hay del giro de Calañías? ¡Ah, este servicio de Correos de España no tiene solución!

ENRIQUE FERIA
Sevilla, agosto de 1935.

SEPARACION VOLUNTARIA

Don Moisés Augusto Alcrudo es baja en la C. N. T.

Ayer recogimos la noticia de que el doctor don Moisés Augusto Alcrudo Solórzano es baja voluntaria en la organización sindical de la C. N. T.

Así lo ha comunicado el señor Alcrudo, en atenta carta, al director general de Seguridad.

SOPLA EL CIERZO

FINAL VERANIEGO

Han bastado unos días algo frescos para que se animara la ciudad con el regreso rápido de algunos veraneantes.

Bien es verdad que casi no hemos notado este año los efectos del verano. Hemos quedado muchos; los suficientes para tener la población continuamente animada, pese al juicio de cierto escritor que, en un periódico regional, afirmaba que en Zaragoza "no quedaba casi nadie por las calles en verano".

Nosotros en esto del veraneo coincidimos con algunos colegas de Madrid, afirmando, respectivamente, desde nuestros puntos de vista, que la mejor población para veranear es la en que residimos.

DIGNO EJEMPLO

Comentaba con gran júbilo un periódico madrileño, que existía cierto teniente de alcalde en Cataluña que destinaba íntegramente los gastos de representación que le correspondían al sustituir al alcalde para fines benéficos.

Sin que aquí dijera nada a nadie, el teniente de alcalde, señor Delmás, viene haciendo lo mismo.

He aquí cómo también podemos anotarnos la primacía de esta virtud.

NO HAY TIFUS

No hay epidemia de tifus en Madrid. Así lo dicen los periódicos.

Ni, al parecer, existen posibilidades de que tal enfermedad tenga en la capital de España mayor porcentaje que en otros sitios.

Tifus, lo que se llama tifus, apenas va a existir ahora cuando se aplique la ley de Restricciones.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Labrador herido por una máquina aventadora

Angel Ruiz Señor, de 25 años, labrador, de Aranda de Moncayo, fué curado ayer en el Hospital de una herida avulsa en el dedo índice de la mano derecha, con pérdida de la primera falange.

Según manifestó, había resultado herido al manipular con una máquina aventadora.

LOS FUERA DE LA LEY

Detenidos por sospechosos e indocumentados

REDADAS DE LA POLICIA

Por agentes de la Brigada de Investigación Criminal fueron detenidos ayer por sospechosos e indocumentados once individuos. Ingresaron en la cárcel, en espera de que la Dirección General envíe antecedentes de los que tengan algo pendiente con la Justicia. Los demás serán "emitidos" a sus puntos de procedencia.

Por la mañana fueron detenidos otros dos individuos por el mismo motivo. También ingresaron en la cárcel.

En otra redada cayó en poder de la Policía Enrique Vela López, que se halla reclamado por el Juzgado militar de Ceuta. Ingresó en la cárcel, en espera de la correspondiente providencia judicial de traslado.

Enormes pérdidas

El agua y la piedra arrasaron olivares, viñas y almendros

AYERBE.—Ayer, 23, de las ocho a las nueve y media de la tarde, descargó sobre esta población y su término municipal una singular tormenta, de la cual dicen los más ancianos no habían visto, hace tiempo, otra de tantos bríos.

El agua, cual tromba envolvente, causó desperfectos de consideración en algunos edificios y la corriente arrastró gran cantidad de plantas de horticultura y tierra. La vía férrea quedó intransitable en las inmediaciones de la estación de Marracos, por cuyo motivo los trenes han llegado esta mañana con dos horas de retraso.

La piedra, que por algunos sectores del término alcanzó poco volumen y cayó a la vez que el agua, no hizo grandes estragos; pero en otros, que fué gruesa y en unión de poca agua, dejó completamente destrozados olivares, viñas y almendros, que

constituyen la primordial cosecha de esta villa.

Las pérdidas se elevan a una cifra respetable.

Puede afirmarse que muchas familias, ante quebranto de tanta magnitud en el conjunto de su recolección del año, sentirán en el transcurso del venidero la necesidad de lo que ayer, en breves instantes, una cruel nube les arrebató. Las autoridades locales y provinciales, con justicia y derecho, podrían gestionar cerca del Gobierno protección económica para que este invierno, época en que se ha de notar más agudamente el vacío de la pérdida de hoy, comenzando obras, que son también necesarias para la población, las familias damnificadas obtuvieran materialmente compensación, en parte, de los trabajos y desvelos de todo un año y se sintieran amparadas, que, después de todo, el espíritu decaído también lo necesita. — C.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR CIVIL

EL GOBERNADOR ESTA SATISFECHO

Don Francisco de Paula Duelo y Font, al recibir anoche a los periodistas no ocultó su satisfacción por la ayuda moral que encuentra en todas las clases sociales de Zaragoza, hecho cierto que estimula su gestión gubernadora, siempre justa y siempre dispuesta a mantener en todo su prestigio el principio de autoridad. Cree el señor Duelo que Zaragoza quedará libre en breve de elementos parásitos.

EXTREMISTAS DETENIDOS

El gobernador dió cuenta seguidamente de la detención de los conocidos extremistas Miguel Abós Serna, Servet Martínez Vicente y Adolfo Arnal Gracia, que fueron sorprendidos por la Policía cuando celebraban una reunión en el domicilio de don Luis Mainar Duplá.

Los agentes se incautaron de correspondencia, documentación, folletos y circulares extremistas.

Los cuatro significados elementos ingresaron en la cárcel a disposición de la autoridad gubernativa.

UNA PISTA INTERESANTE

El señor Duelo y Font siguió diciendo que la Policía sigue una interesante pista, encaminada a conseguir la detención de un grupo de extremistas forasteros que hasta ahora ha actuado en Zaragoza con entera libertad.

Una vez detenidos se pedirán antecedentes a la Dirección para enviar a sus puntos de destino a quienes no tengan cuentas pendientes con los Juzgados.

TRANQUILIDAD

El gobernador terminó diciendo que, para satisfacción de todos, la tranquilidad en la provincia es absoluta.

PERSONAS QUE VISITARON AYER AL GOBERNADOR

Ayer por la mañana el señor Duelo y Font devolvió algunas visitas, entre ellas las que estos días ha recibido de las autoridades locales.

Ayer visitaron al gobernador las siguientes personas:

Don Francisco de A. Satué, presi-

dente del Comité radical de Aragón; alcalde del barrio de Santa Isabel y comisión de festejos; don José Moncasi, diputado a Cortes; don Gumerindo Claramunt, presidente de la Cámara Urbana; don Francisco Vargas y directivos del Casino Republicano Radical; don José María Royo Villanova, ingeniero director del Canal Imperial de Aragón; don Manuel Barrandica, ingeniero jefe de Minas, y personal; doctor Angel Andrés, médico del Canal Imperial; señor obispo de Huesca; señor alcalde de Caspe; don Ramón Sancho; don Fabián Fanjul, representante de la Compañía de Tabacos.

FELICITACIONES A DON FRANCISCO DE PAULA DUELO Y FONT

El gobernador civil, don Francisco de Paula Duelo y Font, ha recibido oficios de felicitación con motivo de la toma de posesión del mando de la provincia: del gobernador civil de Soria, de los alcaldes de Luceni, Mequinenza y Uncastillo y del presidente del Centro Radical Republicano de esta última localidad, don Mariano Escagüés Rived.

PARA EL DIA 31

Llaman a los presuntos herederos del virrey Bonet

La Asociación Oficial de Presuntos Herederos al Patrimonio del titulado "virrey Bonet" recuerda a sus asociados que el día 31 del corriente acaba el período de información pública abierto para la comprobación de determinados antecedentes, y les comunica, como a los ponentes en general, que en el próximo mes de septiembre esta entidad interesará del Gobierno de la República la pronta y total aclaración de la "Herencia Bonet", para lo cual una comisión de esta Junta directiva ha solicitado el apoyo del excelentísimo señor gobernador general de Cataluña, así como para otras gestiones que conviniera efectuar, especialmente en la región catalana.